

ROPARZ HEMON

**GERIADUR ISTOREL
AR BREZHONEG**

Dictionnaire Historique du Breton

**Rann 21
Lavarout - Louzus**

PREDER

Kaier 155-156

Mae - Mezheven 1972

A B R E V I A T I O N S

Une lettre majuscule indique un ouvrage en moyen-breton.
Deux lettres majuscules indiquent un ouvrage en breton prémoderne, XVII^e ou XVIII^e siècle.

Trois lettres majuscules indiquent un ouvrage du XIX^e siècle.

Quatre lettres majuscules indiquent un ouvrage du XX^e siècle.

Un trait suivant les lettres indique un ouvrage en dialecte de Vannes.

(C) indique que le texte est en dialecte de Cornouaille.

(KLT) indique que le texte est rédigé en orthographe dite KLT (Kernev-Leon-Treger), établi en 1907-1908.

(L) indique que le texte est en dialecte de Léon.

(OU) indique que le texte est rédigé en orthographe unifiée, interdialectale, établie en 1941.

(T) indique que le texte est en dialecte de Vannes.

- AADM. An Ankou dimezet, conte, par DIR-NA-DOR, Prud'homme, St-Brieuc, ?1900 (T.).
- AAM. An Aviel ha Meditacionou tennet eus re c'hallec an Abat Duquesne, par RICHARD, 3 vol., Lédan, Morlaix, 1819 (T.).
- ABA. Annuaire de Bretagne ... pour l'année 1897, par R.KERVILER et P.SEBILLOT, Rennes, 1897 (L.).
- ABI. Almanak Breizh-Izel ... evit ar blavez biseost 1872, Gadreau, Brest (L.).
- ABKE. Ar Bed Keltiek, revue publiée de 1951 à 1971 (OU).
- ADC. An Devez Christen, par CANEVET, 2^e édition, Lefournier, Brest, Salaun, Quimper, approbation de 1874 (L.).
- AGAN. A-hed ar Ganol, nouvelle, par ABEOZEN, in Gwalarn 16, 1928 (KLT).
- AHSM. An Aviel hervez Sant Mazhe, traduit par le Père MEDARD et Maodez GLANNDOUR, Studi hag Ober 1952 (OU).
- AL- Tragédie de Saint Alexis, manuscrit de 1799, cité d'après la Chrestomathie bretonne de J.LOTH (V.).
- AIKA. Al Lizheroù Katolik, partie du Nouveau Testament, traduit par Maodez GLANNDOUR et Marsel KLERG, ronéotypé, 1962 (OU).
- ANDO. An Dour en-dro d'an Inizi, nouvelle, par Y.DREZEN, in Gwalarn 42, 1932 (KLT).
- Am.ms. Les Amours du Viellard, fragments de comédie, d'après un manuscrit de LE PELLETIER, publié avec les fragments de La Destruction de Jérusalem par Roparz HEMON et G.LE MENN, The Dublin Institute for advanced Studies, Dublin, 1969 (myen-breton).
- Am.Pelletier. Autres fragments de ma même comédie, contenus dans le Dictionnaire de LE PELLETIER (1752), et recueillis dans l'ouvrage mentionné ci-dessus.
- Am.Pelletier.dict.ms. Autres fragments de la même comédie, contenus dans le Dictionnaire manuscrit de LE PELLETIER, et recueillis dans l'ouvrage mentionné ci-dessus.
- ANDP. An Diaoul-Pôtr, conte, par DIR-NA-DOR, Prud'homme, St-Brieuc, ?1900 (T).

(2)

- ANN. Annaik, poèmes, par N.QUELLEN, Fischbacher, Paris, 1880 (T).
- ARHU. Ar Vuhez a zo un Huñvr, traduit de CALDERON par Y.DREZEN, in Gwalarn 18, 1929 (KLT).
- ARVR. Arvor, journal publié de 1941 à 1944, d'abord (KLT), puis (OU); quelques articles en (V).
- ARWA. Ar Wazig, nouvelle, par D.K.KONGAR, in Gwalarn 41, 1932 (KLT).
- ASMK. Aviel Sant Mark, traduit par M.KLERG, 1958 (OU).
- ATC. An Teir C'had hag ar Mevel Laer, comédies du Frère CONSTANTIUS, revues par Klaoda AR PRAT, St-Brieuc, 1900 (L).
- ATST. An Ti Satanazet, roman, par Jakez RIOU, Skridoù Breizh, Brest, 1944 (OU).
- AUG. Augustin pe Driomph ar Feiz Catholic, par LEON, Desmoulins, Landerneau, 1850 (L).
- AVSY. Aviel Sant Yann, traduit par M.KLERG et Maodez GLANNDOUR, ronéotypé, 1954 (OU).
- B. Le Mystère de Sainte Barbe, mystère, texte de 1557, avec variantes de 1647, publié par E.ERNAULT, Nantes, 1885 (moyen-breton).
- BAHA. Barr-Heol, revue publiée depuis 1955 (OU).
- BAL. An Ene Christen e Bali an Ee, par V.ROUDAULT, Desmoulins, Landerneau, approbation de 1860 (L).
- BAM. Instructionou Christen pe Ar Boquet eus ar Mission, traduit par ROPARS, Blot, Quimper, 1824 (L).
- BAN. Buez an Aotrou Mikel Nobletz, par J.BLEUZEN, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, approbation de 1879 (L).
- BAR. Burzudou ar Rozers, par KERLAN, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, approbation de 1882 (L).
- BARn. Ar Varnérien, d'après la traduction de la Bible de LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866 (L).
- BAZ. Buez ar Zaent, par MARIGO, revue par FERROT, 5^e édition, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper (L).
- BBR. Bleuniou-Breiz, recueil de poésies de divers auteurs, Clairret, Quimperlé, 1862 (L), (C) et (T).
- BBZ. Barzaz-Breiz, chants publiés par HERSART DE LA VILLEMARQUE, 1839, cité d'après l'édition Perrin, Paris, 1913 (dialectes différents).
- BD. Ar Varn Diwezhañ (Le jugement Dernier), mystère, texte du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (T).
- BDHB. Barzoneg evit eun Deiz-ha-Bloaz, par D.K.KONGAR, in Gwalarn 29, 1931 (KLT).
- BEL. Buhé en Eutru El Leu, traduit par le Père DANO, 1861 (V).
- BHSK. Buhez H.S. Jezuz-Krist, par J.UGUEN, avec leçons du R.F.EUGENE, Quimper, imprimatur de 1930 (KLT).
- BJJ. Buez Joseph, Mab da Jacob, laqet e gürerz gant ur Bèleg a Gastel-Pol, poème, Lédan, Morlaix, XIX^e siècle (L).
- BLN. Blenier Bleniet, nouvelle, par ABEOZEN, in Gwalarn 17, 1929 (KLT).

(3)

- BLGA. Bleuniou a Garantez, nouvelle, par Filomena KADORED (KOUIMIG ARVOR), publié en 1913, cité d'après le texte paru dans Gwalarn 59, 1933 (KLT avec traces du dialecte de Haute-Cornouaille).
- EMAR. Barnet d'ar Marc, nouvelle, par ABEOZEN, in Gwalarn 16, 1928 (KLT).
- BMN. Buez Dom Michel Nobletz, par A.DREZEN, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, approbation de 1879 (L.).
- BREN. Danevell varzuz Sant Brendan ar Merdead, texte de Ronan KERMENE, traduit par Y.GUILLOU, in Gwalarn 18-22, 1929-1930 (KLT).
- BSA. Buez Santes Anna, par FERON, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper 1877 (L.).
- BT. Buhé enn Tri Roue, mystère, imprimé en 1745, publié par J.LOTH, in Revue Celtique 8 (V).
- EV. Buhez Voizez, mystère, texte du XVIII^e siècle, in Hor Yezh (T).
- C. Catholicon, vocabulaire breton, français et latin, par Jehan LAGADEUC et AUFFRET DE QUOATQUEVERAN, manuscrit de 1464, éditions de 1499, sans date et de 1572. Les citations sont faites d'après la réédition abrégée de R.F.LE MENN, Corfmatt, Lorient, 1867, le Dictionnaire Etymologique du Breton Moyen et le Glossaire Moyen-Breton d'E.ERNAULT.
- Ca. Bvhez an Itron sanctes Cathell, texte en prose imprimé à Morlaix en 1576, publié par E.ERNAULT, in Revue Celtique 9. (moyen breton).
- CB. Creation ar Bet, mystère, texte du XVIII^e siècle, publié par Eugène BERNARD, d'après un manuscrit de 1825, in Revue Celtique 9-11. La première journée seule a été publiée (T).
- CB.ms. Même mystère, texte manuscrit à peu près identique à celui du précédent, conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (T).
- CBF. Nouvelles Conversations en breton et en français, St-Brieuc, 1857 (L).
- Cbr. Cantiques bretons, imprimés chez Machuel à Quimper en 1642, cité d'après l'extrait donné dans la Chrestomathie Bretonne de J.LOTH, pp.314-317 (moyen-breton).
- CC. Le Mystère de saint Crépin et de saint Crépinien, texte du XVIII^e siècle, publié par Victor TOURNEUR, in Revue Celtique 15-17, et chez Champion, Paris, 1907 (T).
- CHal. Dictionnaire breton-français du diocèse de Vannes, par Monsieur DE CHALONS, Vannes, 1723, cité d'après les ouvrages d'E.ERNAULT (V).
- CHal.ms. Manuscrit de l'ouvrage précédent, Bibliothèque Nationale, Paris, cité d'après les ouvrages d'E.ERNAULT.
- C'HIG. Eur C'higer, nouvelle, par ABEOZEN, in Gwalarn 16, 1928 (KLT).
- Cnf. Confessional dastumet eves an Doctoret Catholic Apostolic Romain, par Euzen GUEGUEN, Pezron Dorieu, Nantes, 1612 (moyen breton).
- CO. Collocou ar C'halvar (Quenta Quevren), traduit par

(4)

- Ch.BRIS, texte du début du XVIII^e siècle, cité d'après l'édition Derrien, Quimper, 1784 (L).
- COL. Colloque français et breton, nouvelle édition, Blot, Quimper, 1854 (L).
- Credo. Credo de 1456, publié in Revue Celtique 20 (moyen-breton).
- CS- Cantiqueu Spirituel, par Per BARISY, recueil manuscrit de 1710, cité d'après l'extrait dans la Chrestomathie Bretonne de J.LOTH, pp.333-338 (V).
- CSB. Catechis evit Escopti Sant-Briec, Prud'homme, St-Briec, 1845 (T).
- CT. Cognomerus et Sainte Tréfine, mystère, texte du XVIII^e siècle, publié par A. LE BRAZ, Champion, Paris, 1904 (T).
- D. Doctrinal ar Christenien, Morlaix, 1680, cité d'après le Glossaire moyen-breton d'E.ERNAULT. Voir Dnal (moyen-breton).
- Da. Les cantiques bretons du Doctrinal, extrait de l'ouvrage précédent, publié par E.ERNAULT, in Archiv für celtische Lexicographie, vol.I. Voir Dnal (moyen-breton).
- Dag. An Dialog etre Arzur Roe d'an Bretounet ha Guynglaiff, texte de 1450, cité d'après le texte publié par ABOZEN dans Skridou Brezonek-Krenn, Sterenn, Brest, 1914 (moyen-breton).
- DEBM. Dictionnaire Etymologique du breton moyen, par Emile ERNAULT, faisant suite au Mystère de Sainte Barbe, Nantes, 1885.
- DEut. Ann Deutéronom, d'après la traduction de la Bible par LE GONIDEC, St-Briec, 1866 (L).
- Dict.du Rusquec. Dictionnaire français-breton, par H.DU RUSQUEC, Chevalier, Morlaix, 1883-1886.
- DIHU- Dihunamb, revue publiée de 1905 à 1944 (V).
- DIRL Dirak Hent al Levenez, poèmes, par D.K.KONGAR, in Gwalarn 74, 1935 (KLT).
- DISN. Disul da Noz, poèmes, par D.K.KONGAR, in Gwalarn 60, 1933 (KLT).
- DJ. Dasorc'hidigezh Jezuz-Krist, mystère, texte du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (T).
- Dnal. Doctrinal ar Christenien, traduit du français par le Frère Bernard DU SAINT-ESPRIT, d'après un exemplaire imprimé chez Malassis à Quimper en 1680. Voir D. et Da (moyen-breton).
- Do. Doctrin an Christenien, traduit par Tanguy GUEGUEN, G.Allienne, Morlaix, 1622 (moyen-breton).
- DO. Doctrin Christen, transcription de l'ouvrage précédent en breton du début de l'ère moderne, cité d'après l'édition de Quimper, 1677 (L).
- DPell. Voir Pelletier.
- EKG.II Emgann Kergidu, roman, par Ian INISAN, vol.II, Lefournier, Brest, 1878 (L).
- EKSo. Ann Eksod, d'après la traduction de la Bible de LE GONIDEC, St-Briec, 1866 (L).
- EMAR. E Menez Arre ha war hor Maeziou, poèmes, par Ivonig

(5)

- PICARD. F.Guyon, St-Briec, 1922 (KLT avec des formes de Haute-Cornouaille).
- EMG. Emgann Kergidu, même ouvrage que EKG., mais cité d'après la réédition en un volume, Derrien-Salaun, Brest-Quimper, 1902 (L).
- EMWW. Evel ma weler a-wechou, nouvelle, par D.K.KONGAR, in Gwalarn 26, 1931 (KLT).
- EN. Louis Eunius ou le Purgatoire de Saint Patrice, mystère. Texte du XVIII^e siècle, publié par G.DOTTIN, Champion, Paris, 1911 (T).
- ENVB. Envorennou Beaj, par F.VALLEE, in Gwalarn 6-17, 1926-1929 (KLT).
- ENVG. Envorennouigou, par F.VALLEE, in Gwalarn 140-143, 1941 (KLT).
- ERNAult.Dict.Vannes. Dictionnaire breton-français du dialecte de Vannes, par Emile ERNAULT, Lafolye et J. de Lamarzelle, Vannes, 1938.
- ERNAult.SUP. Supplément aux dictionnaires bretons-français, par Emile ERNAULT, in Revue Celtique 4, pp.145-170, 1879 (T).
- EST- An Est, poème, par J.M.CADIC, Lafolye, Vannes, 1897 (V).
- FAG. Furnez ar Geiz euz a Vreiz, par G.MILIN, Lefournier, Brest, ?1868 (L).
- FG. Ar Farvel Goapaer, comédie, par Faskal KERENVEIER, texte du XVIII^e siècle, publié par Roparz HEMON d'après la transcription faite au XIX^e siècle par LAOUEANAN, in Sterenn 6, 1941 (L).
- FHB. Feiz ha Breiz, revue, numéros publiés au cours du XIX^e siècle (L).
- FLF. Fables choisies de La Fontaine, traduites en vers bretons par P.D.DE GOESBRIAND, Vve Guilmer, Morlaix, 1836 (L).
- FF- Formulaire de prière en breton de Vannes, 1693, publié dans la Chrestomathie bretonne de J.LOTH, pp.326-332 (V).
- FURN. Levr ar Furnez, livre de la Bible, traduit par Maodez GLANNDOUR, ronéotypé, Moulin, Rennes, 1955 (OU).
- FVR. Ar Feiz hag ar Vro, poèmes et récits historiques, par A.DURAND, De Lamarzelle, Vannes, 1847 (T influencé par l'orthographe de Le Gonidec).
- G. L'ancien Mystère de Saint Gwénolé, texte publié par E.ERNAULT, ?1940 (moyen-breton).
- GANe. Ganedigez, d'après la traduction de la Bible par LE GONIDEC, St-Briec, 1866.
- GBI. Gwerziou Breiz-Izel, chants populaires recueillis et publiés par F.M.LUZEL, 2 volumes, Corfmot, Lorient, 1868-1874 (T en majeure partie).
- GERE. Gereint hag Enid, traduit du moyen-gallois par ABOZEN, in Gwalarn 93, 1936 (KLT).
- GERiadurig Ernault. Gériadurig Brezonek-Gallek, par Emile ERNAULT, Prud'homme, St-Briec, 1927.
- GJ. Tragedien ar hiniveles ar ma(bic) Jesus en Brezonec, pastorale de Noël, texte du XVIII^e siècle,

- manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (dialecte des confins du Tréguier et du Léon).
- Gk. Le breton de Gilles de Keranpull, articles et textes publiés par E.ERNAULT, in Revue Celtique 45 (moyen-breton).
- Gk.II Suite du précédent, in Revue Celtique 47.
- Gloss. Glossaire moyen-breton, par Emile ERNAULT, 2^e édition, Bouillon, Paris, 1895.
- GOB- Guerzenneu eit ol er Blai, par P.LARBOULETTE, Vannes, 1864 (V).
- GON. Dictionnaire Celto-Breton ou Breton-Français, par LE GONIDEC, Angoulême, 1821.
- GON.II Dictionnaire Breton-français, par LE GONIDEC, Prud'homme, St-Brieuc, 1850.
- GON.II.HV. Mot ajouté par HERSART DE LA VILLEMARQUE dans l'ouvrage précédent.
- GON.FB. Dictionnaire Français-Breton, par LE GONIDEC, Prud'homme, St-Brieuc, 1847.
- GON.FB.HV. Mot ajouté par HERSART DE LA VILLEMARQUE dans l'ouvrage précédent.
- GReg. Dictionnaire Français-Celtique ou Français-Breton, par Grégoire DE ROSTRENNEN, Vatar, Rennes, 1732.
- GU- Guerzaenneu santel, Galles, Vannes, 1734, cité d'après la Chrestomathie bretonne de J.LOTH, pp.342-345 (V).
- GUBI- Guerzenneu Breih-Izel, par E.LE STRAT, Hennebont, 1931 (V).
- GUE- Guerzenneu, recueil de cantiques de différents auteurs, XIX^e siècle (V).
- GWAL. Gwalarn, revue publiée de 1925 à 1944 (KLT jusqu'en 1941 - OU ensuite).
- GWE. Gwechall-goz e oa ..., contes recueillis par G.MILIN au XIX^e siècle, Le Goaziou, Quimper, 1924 (L mis en orthographe KLT).
- H. Middle Breton Hours, publié par Whitley STOKES, Calcutta, 1876 (moyen-breton).
- HB. Heuriou Brezonec ha Latin, par Ch.BRIS, texte publié en 1710, cité d'après la neuvième édition, St-Brieuc, 1808 (L).
- HERV. Hervelina Geracuell, roman, par ABEOZEN, Skridoù Breizh, 1943 (OU).
- HRHO. Huñvre Rhonabwy, traduit du moyen-gallois par ABEOZEN, in Gwalarn 13, 1928 (KLT).
- HRWV. Ha reiz eo ar werzaouriez vreizek ?, étude, par J. KERRIEN, in Gwalarn 12, 1927 (KLT).
- HS- Histoérieru tennet ag er Scritur Santel, Galles, Vannes, 1792 (V).
- HS. Abrege eus an Histor Santel hac eus a Histor an Ilis, par MARREC, Prud'homme, St-Brieuc, postérieur à 1830 (L).
- HTC. Histor an Testamant Coz hag an Testamant Nevez, par Gabriel MORVAN, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, 1871 (L).
- HUMA. Huñvre Maken, traduit du moyen-gallois par ABEOZEN,

- in Gwalarn 62, 1934 (KLT).
- HV. Huon a Vourdel, tragédie, texte du XVIII^e siècle, cité d'après un manuscrit de 1879 conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (T).
- IAI. Istor hor Mamm zantel an Iliz, par KERNE, Desmoulins, Landerneau, 1893 (L).
- IMS- Imitation hun Salvér Jesus-Chrouist, Larnazelle, Vannes, 1838 (V).
- IN. Introduction dar Vuez Devot, traduit par Ch.BRIS, privilège du Roi de 1709 (L).
- INTR. Introibo, poème, par Jakez RIOU, in Gwalarn 16, 1928 (KLT).
- IS- Instructioneu Santel, par MARION, édition nouvelle, Galles, Vannes, 1790 (V).
- ISV. Kenteliou hag Istoriou a Skuer Vad, par G.MORVAN, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, 1889 (L).
- IVL. Itron Varia Lourd, traduit du français de H.LESSERRE par Anna de JESUS, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, permis d'imprimer de 1874 (L).
- J. Le Grand Mystère de Jésus, publié d'après l'édition de 1530, avec variantes de l'édition de 1622, par HERSART DE LA VILLEMARQUE, Didier, Paris, 1825 (moyen-breton).
- JAC. Trajedí Jacob, texte arrangé par A.L.M.LEDAN, cité d'après le Glossaire moyen-breton d'E.ERNAULT (L).
- JAV. Jesus a voe ho chasséal eun Diaoul ..., sermon manuscrit, XIX^e siècle (T).
- Jer.ms. La Destruction de Jérusalem, fragments d'un mystère, d'après un manuscrit de Dom LE PELLETIER, publié par Roparz HEMON et G.LE MENN, The Dublin Institute for Advanced Studies, Dublin, 1969 (moyen-breton).
- Jer.Pelletier. Autres fragments du même mystère, contenus dans le Dictionnaire de Dom LE PELLETIER, 1752, et publiés dans l'ouvrage mentionné ci-dessus.
- Jer.Pelletier.dict.ms. Autres fragments du même mystère, contenus dans le Dictionnaire manuscrit de Dom LE PELLETIER, et publiés dans l'ouvrage mentionné ci-dessus.
- JK. Les vers bretons de J.Cadec, texte extrait de Tragedien sacr, par J.CADEC, approbation de 1651, publié par E.ERNAULT, in Revue Celtique 20 (T).
- JKS. Jezuz-Krist, Skouer ar Gristenien, traduction de l'Imitation, par A.TROUDE et G.MILIN, Lefournier, Brest, approbation de 1862 (L).
- JOZue. Levr Jozué, d'après la traduction de la Bible par LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866 (L).
- JPRL. Extrait d'une oeuvre de Jarl PRIEL, écrivain du XX^e siècle (OU).
- JV. Trajedíenn Santez Jenovefa a Vrabant, tragédie, texte du XVII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for

- Advanced Studies (T).
- JV.II. Même ouvrage, dans une version très modifiée du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la même bibliothèque.
- KAS. Kanaouennou Santel dilennet ha reizet evit Escopti Kemper (publié par J.G.HENRY), Prud'homme, St-Brieuc, 1842 (L).
- KBB. Kontadennoù ar Bobl e Breiz-Izel, contes populaires, recueillis par F.M.LUZEL, Le Goaziou, Quimper, 1939 (T transcrit en KLT).
- KEDO. Keben Doñvaet, adapté de La mégère apprivoisée de Shakespeare, par J.L.EMILY, in Gwalarn 12, 1927 (KLT).
- KERV. Yezhadur Bras ar Brezhoneg, par F.KERVELLA, Skridoù Breizh, La Baule, 1947 (OU).
- KGBR. Kembreiz Gwechall ha Bremañ, fragments historiques traduits par ABHERVE (F.VALLEE), in Gwalarn 49, 1932 (KLT).
- KKSJ. Kannad Kalon Sakr Jezuz, revue mensuelle, XIX^e siècle (L).
- KLBD. Kentelioù Labour-Douar, traité d'agriculture, par GWILLERM, édité par Ar Bobl, Carhaix, 1914 (L en majeure partie).
- KLV. Klenved ann avalou-douar, par ?BRO, Lefournier, Brest, 1864 (L).
- KMM. Ar C'henta Miz Mari, traduit par V.ROUDAUT, autorisation de 1868, 2^e édition, Lefournier, Brest, 1868 (L).
- KOA. Koadalan, conte populaire, recueilli par F.M.LUZEL, in Revue Celtique 1 (T).
- KOHE. Koheleth, le Livre de l'Ecclésiaste, traduit par Maodez GLANNDOUR, ronéotypé, Moulin, Rennes, 1953 (OU).
- KOND. Kondle ar Flamm, nouvelle, par ABOEZEN, in Gwalarn 9, 1927 (KLT).
- KRL. Krenn-lavariou war ar miziou, proverbes, recueillis par F.VALLEE, Guyon, St-Brieuc, 1900 (dialecte de Haute-Cornouaille).
- KULH. Kulhwch hag Olwen, traduit du moyen-gallois par ABOEZEN, in Gwalarn, 18-25, 1929-1930 (KLT).
- L'Arm-. Dictionnaire François-Breton ou François-Celtique du dialecte de Vannes, par Monsieur L'A*** (œuvre de l'Abbé CILLART, connue sous le nom de Dictionnaire de l'Armerve), Leide, 1744.
- LBM. Levr Bugale Mari, par A.CHATTON; 4^e édition, Prud'homme, St-Brieuc, 1893 (T).
- LEVI. Al Lévitik, d'après la traduction de la Bible par LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866 (L).
- EKAT. Al lennegezh en Emzao Katalonia, étude, par Y.DREZEN, in Gwalarn 13, 1928 (KLT).
- LLB-. Livr el Labourer, poème, par GUILLON, Lamarinelle, Vannes, 1849 (V).
- LLMM. Al Liamm, revue publiée depuis 1946 (OU).
- LRV. Linceel ar Re Varo, conte populaire, recueilli par F.M.LUZEL à Botsorhel en 1890, in Revue Celtique

- 13 (T).
- LULE. Luz ha Levelis, traduit du moyen-gallois par ABOEZEN, in Gwalarn 62, 1934 (KLT).
- LUZ. cité d'après F.M.LUZEL, folkloriste du XIX^e siècle (en général T).
- M. Le Mirouer de la Mort, poème du XVI^e siècle, publié par E.ERNAULT, Champion, Paris, 1914, et in Revue Celtique 31-37 (moyen-breton).
- MARL. Marvailhoù Loened, contes par ABOEZEN, 2^e édition, Skridoù Breizh, 1943 (OU).
- MATH. Math mab Mathonwy, traduit du moyen-gallois par ABOEZEN, in Gwalarn 62, 1934 (KLT).
- MAuncir. d'après le Père J.MAUNOIR (1606-1683), cité d'après le Glossaire moyen-breton d'E.ERNAULT.
- MAV. Marvailhoù ar Vretoned, recueil de contes et poèmes, pour la plupart du XIX^e siècle, 2^e édition, Gwalarn, Brest, 1941 (KLT).
- MBJJ. Ma Beaj Jeruzalem, par L. LE CLERC, Prud'homme, St-Brieuc, 1903 (T).
- MBR. Ar Marvailher Brezounek, contes populaires, recueillis par A.TROUDE et G.MILIN, Lefournier, Brest, 1870 (L).
- Mc. An Mirouer a Confession, traduit du français par Tanguy GUEGUEN, G.Allienne, Morlaix, 1621 (moyen-breton).
- MDM. Marvailhoù evid an dud divar ar meaz, par C.PERSOON, XIX^e siècle (L).
- MG-. Magasin Spirituel er Beurerion, par MARION, Galles, Vannes, 1790 (V).
- MGK. Marvailhoù Grac'h-Koz, poésies et fables, par G. MILIN, préface de HERSART DE LA VILLEMARQUE, Lefournier, Brest, 1867 (L).
- MGZ. Mellezour ar Galoun-Zacr, par KEBRIAN, approbation de 1879, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper (L).
- MINT. Mintin glas, nouvelle, par Y.DREZEN, in Gwalarn 12, 1927 (KLT).
- MKRN. Mouez Kerne, poèmes et contes, par P.MARTIN, 1929 (dialecte de la Haute-Cornouaille du sud).
- MM. Mikeal Morin, poème, cité d'après La Vie et les Oeuvres comiques de Claude-Marie LE LAE (1745-1791), publié par Gaston ESNAULT, Champion, Paris, 1921 (L).
- MMEK. Miz Mari Eskopti Kemper ha Leon, par J.L.FRIGENT, Brest, 1909 (L).
- MMKE. Mouez Meneou Kerne, poèmes de Filomena CADORET, préface de AR YEODET-BOCHER, Le Goaziou, Morlaix, 1912 (dialecte de Haute-Cornouaille du centre, préface en dialecte de Tréguier).
- MML. Miz Mari pe Levr d'ar Verc'hez, Lannion, 1860 (T).
- MMM. Mis Mañ Mis Mari, par G.L., Brest, 1854 (L).
- MMPM. Miz Mari ar Parreziou divar ar moeaz, (par A.HELLARD), Lajat, Morlaix, 1912 (L).
- MOA. Supplément lexico-grammatical au Dictionnaire pratique français-breton du Colonel A.Troude, en dialecte de Léon, par J.MCAL, Desmoulin, Landerneau, 1890.

- MOAO. Mouez an Aochou, poèmes, par GLANMOR (J. CUILLANDRE), Rennes, 1903 (L).
- MONA. Mona Garmez, conte, par Y. AR FUSTEG, traduit par E. BERTHOU, in Gwalarn 10, 1927 (KLT).
- MVEN. Marc'hadour Venezia, adapté du Marchand de Venise de Shakespeare par J. E. EMILY, in Gwalarn 5-10, 1926-1927 (KLT).
- N. La Vie de Sainte Nonne, mystère, publié par E. ERNAULT, in Revue Celtique 8 (moyen-breton).
- NB. Nabuchodonozor, mystère, texte du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for advanced Studies (T.).
- NG-. Christmas Hymns in the Vannes Dialect of Breton, texte du XVII^e siècle, publié par Roparz HEMON, Dublin Institute for Advanced Studies, Dublin, 1955 (V).
- NIVE. Ann Nivéroù, d'après la traduction de la Bible par LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866 (L).
- NL. An Novelou ancien ha devot, recueil de noëls publié d'après l'édition de 1650 par HERSART DE LA VILLEMARQUE, in Revue Celtique 10-13 (moyen-breton).
- Nlou. Même ouvrage, partie publiée par G. PINAULT, in Annales de Bretagne tome 76, 4, 1969.
- Nom. Nomenclator communium rerum propria nomina gallico idioma indicans ... Auctore Hadriano Iynio ... en cette dernière édition a été adioustée la Langue Bretonne, par Guillaume QVIQUIER de Roscoff, G. Allienne, Morlaix, 1633, cité d'après le Glossaire moyen-breton d'E. ERNAULT.
- NOTK. Notennou diwar-benn ar Gelted koz, par Meven MORDIERN (R. LE ROUX) et ABHERVE (F. VALLEE), cité d'après la 3^e édition, Editions de Bretagne, Paris, 1944 (KLT).
- NZRK. Nozvez Arkuz e Beg an Enezenn, poème, par Y. DREZEN, in Gwalarn 121, 1938 (KLT).
- OBერიou. Obériou ann Ebestel, d'après la traduction de la Bible par LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866.
- OwLU. Owen ha Lunet, traduit du moyen-gallois par ABOZEN, in Gwalarn 30, 1931 (KLT).
- OZB. An Ofern, ar Zul, hag ar Bloaz, par KERNE, Dumont, Brest, 1892 (L).
- P. Poèmes bretons du Moyen Age, publié par HERSART DE LA VILLEMARQUE, Didier et Morel, Paris-Nantes, 1879 (moyen-breton).
- Pat. An Pater en Brezonec, in Revue Celtique 16 (moyen-breton).
- PDW. Collection Penguern, d'après les textes publiés in Al Liamm (textes du XIX^e siècle en divers dialectes).
- PELLetier. Dictionnaire de la Langue bretonne, par Dom LE PELLETTIER, Delaguette, Paris, 1752.
- PG-. Voir FP-.
- PIKG. Pirc'hirin Kala-Goañv, nouvelles, par ABOZEN, Al Liamm, Brest, 1969.

- FK. Extrait de textes de Paskal KERENVEIER, auteur du XVIII^e siècle, d'après un article de KLOAREG AR VEUZID, in Kaieroù Kristen 3, 1946 (L).
- Fm. Trois Poèmes en Moyen-Breton, même texte que F. ci-dessus, mais corrigé d'après le microfilm des deux éditions existant à la Bibliothèque Nationale, Paris, publié par Roparz HEMON, Dublin Institute for advanced Studies, 1962.
- FM-. Fassion ha Marhue hon Salver Jesus Christ, manuscrit de 1804, texte du XVIII^e siècle, conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (V).
- PRMG. Fez eiz real va mamm-goz, conte populaire, publié in Kroaz ar Vretoned, 1913, et republié in Gwalarn 134, 1941, cité d'après cette dernière publication (T, orthographe KLT).
- PRO. Extrait des textes de Prosper PROUX, auteur du milieu du XIX^e siècle, cité d'après Prosper PROUX, par F. JAFFRENNOU, Carhaix, 1913 (dialecte de Haute-Cornouaille).
- PS.I Mystère de la Passion, texte du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (T).
- PS.II Mystère de la Passion, texte du XVIII^e siècle, différent de PS.I, conservé à la même bibliothèque (T).
- Q. Dictionnaire et Colloques français et breton, par G. QUIQUIER de Roscoff, Morlaix, 1626, cité d'après l'extrait donné dans la Chrestomathie bretonne de J. LOTH, pp. 303-313 (moyen-breton).
- Qu. Dictionnaire et Colloques français, breton et latin, par Guillaume QUICQUER de Roscoff, en trois parties, G. Allienne, Morlaix, 1632 (moyen-breton).
- RVB. Revue de Bretagne et de Vendée, XIX^e siècle (divers dialectes).
- RC. Revue Celtique.
- RF. La Révolution française et la Langue bretonne, par Daniel BERNARD, in Annales de Bretagne, 1913, ouvrage contenant des textes de l'époque révolutionnaire (L).
- ROUeed. Ar Rouéed, d'après la traduction de la Bible de LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866 (L).
- RF. Reflexionou Profitabl var ar Finvezou diveza, par Ch. BRIS, approbation de 1718 (L).
- RS. Instructionou var ... ar Rosera, par Ch. BRIS, Derrien, Quimper, texte du début du XVIII^e siècle (L).
- RUSq. Voir Dict. du Rusquec.
- RUTH. Levr Ruth, d'après la traduction de la Bible de LE GONIDEC, St-Brieuc, 1866 (L).
- RWL. Riwal, chanson populaire extraite de la Collection Penguern, publiée par E. ERNAULT in Revue Celtique 14 (T).
- SA. Buhez Santez Anna, mystère, texte du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin

- Institute for Advanced Studies (T).
- SAG. Sin ar Groaz, par G.M.CAROFF, Desmoulins, Landerneau, 1869 (L).
- SBI. Soniou Breiz-Izel, chants populaires recueillis par F.M.LUZEL et A.LE BRAZ, 2 volumes, Bouillon, Paris, 1890 (principalement T).
- SC. La Sacré Collège de Jesus, par le Père Maunoir, Hardouin, Quimper, 1659, cité d'après l'extrait donné dans la Chrestomathie bretonne de J.LOTH, pp.319-323 (L).
- SEV. Sonjit er-vad enn ho Finvezou diveza, traduit par G.MILIN, Lefournier-Salaun, Brest-Quimper, autorisations de 1866 et 1869 (L).
- SFKH- Sorbiennou ha Farseu k'oh er Hornad, par G.ER BORGN, 1925 (V).
- SG. Tragedien Sant Guillerm, mystère, texte du XVIII^e siècle, manuscrit conservé à la bibliothèque du Dublin Institute for Advanced Studies (dialecte des confins du Tréguier et du Léon).
- SIM. Simon a Vontroulez, roman, adapté du français par A.L.M.LEDAN, Morlaix, 1854 (L).
- SKET. Sketla Segobrani, par ABHERVE (F.VALLEE) et Meven MORDIERN (R.LE ROUX), 3 volumes, Prud'homme, St-Brieuc, 1923-1925 (KLT).
- SKRS. Skoueriou kristen, eil rummad, (par J.BOURDOULOUS), Salaun, Quimper, imprimatur de 1911 (L).
- SP. La Vie de Saint Patrice, mystère, texte du XVIII^e siècle, publié par Joseph DUNN, Champion-D.Nutt, Paris-Londres, 1909 (T).
- SST- Science er Salvedigueah, pé Thrésor er Fé, (par P.NCOURY), Bizette, Vannes, 1821 (V).
- SVE. Textes populaires, dictons, proverbes, etc., recueillis par L.F.SAUVÉ, in Revue Celtique 1-6 (L et C influencé par l'orthographe de Léon).
- TDE.BF. Nouveau Dictionnaire pratique breton-français du dialecte de Léon, par A.TROUDE, Lefournier, Brest, 1876.
- TDE.FB. Nouveau Dictionnaire pratique français et breton du dialecte de Léon, par A.TROUDE, Lefournier, Brest, 1886.
- TE- Histoer en Ancien Testamand, suivi de Histoer en Testamand Nehuê (?par MARION), Vannes, fin du XVIII^e siècle (V).
- TEL. Telenn Arvor. Furnez Breiz, par A.BRIZEUX (1803-1858), publié par Roparz HEMON, Gwalarn, Brest, 1929 (L).
- TKAL. Troiu-kamm Alanig al Louarn, par Jakez RIOU, in Gwalarn 89 et 97 (KLT).
- TLK. Toull al Lakez, conte, par Lan INISAN, cité d'après l'édition Derrien-Le Goaziou, Brest-Quimper, 1930 (L, orthographe KLT).
- TORN. Envorennoù-Twm o'r Nant, traduit du gallois par ABBOZEN, in Gwalarn 10-12, 1927 (KLT).
- VALL. Grand Dictionnaire français-breton, par F.VALLEE, Rennes, 1931.

- VALL.SUP. Supplément au même ouvrage, Skridoù Breizh, La Baule, 1948.
- VAZA. Va Zammig Buhez, par Jarl PRIEL, Al Liamm, Brest 1954 (OU).
- VEFV- Vocabulaire breton-français (du dialecte de Vannes), par A.GUILLEVIC et P.LE GOFF, Lafolye, Vannes, 1907.
- VFBV- Vocabulaire français-breton (du dialecte de Vannes), faisant suite dans le même volume à l'ouvrage précédent.
- VNA- Vocabulaire nouveau ou Dialogues français et bretons, Galles, édition de 1856 (V).
- VNB- Même ouvrage, édition de 1863.
- VO- Voyage misterius de Inis er Vertu, par MARION, Galles, Vannes, fin du XVIII^e siècle, cité d'après le Glossaire moyen-breton d'E.ERNAULT (V).

3. lavaras.
Pm.n.39 lauaras.
DJ.619 lauraras ; p.48 laras.
HTC.p.9 lavaras ; LBM.p.2 laraz ; p.6 leraz ; LLB-896 laras.
4. lavarjomp.
EKG.II p.51 leverchomp.
5. lavarjoc'h.
6. lavarjont.
Ca.n.13 leuersont.
RP.p.120 leversont ; DJ.p.48 lergeont.
MGZ.p.208 leverjont ; p.204 lavarjont ; EKG II p.81 leverchont.
- Passif. lavarjod.
- FUTUR.
1. lavarin.
RP.p.220 livirin ; SG.f.57 leverin ; BD.648 lirin ;
CB.1006 lerin.
MGZ.p.79 livirinn ; EKG.II p.41 lavarign ; GBI.p.230 larinn ;
VNB-p.169 larein.
2. lavari.
M.1127 leuery ; Do.p.29 liuiri.
DO.p.37 liviry ; BD.5406 liry.
EKG.II p.158 lavari.
3. lavarö.
M.672 lauaro.
RS.p.40 lavaro ; NG-47 larou.
EKG.II p.66 lavaro ; GBI.II p.100 läro ; LLB-p.3 larou.
4. lavarimp.
Cnf.p.17 laurimp.
RS.p.56 lavarrimp.
MGZ.p.194 lavarimp.
5. lavarot.
RS.p.30 leverrot ; IS-p.78 larehait.
EKG.II p.283 leverot ; p.112 leverfot ; jav.p.24 léverfet ;
GBI.p.30 lavarfet ; p.92 larfet ;
LBM.p.57 lerfet.
6. lavarint.
M.1475 laurhont ; 1472 lauront ; 716 laurynt ; Gk.II p.110
laurhint ; p.108 lauaro int.
RP.p.175 lavarint.
MGZ.p.178 lavarint ; SBIP.224 lavarfont.
- Passif. lavaror.
MOA.p.99 leveror ; SST-p.247 lareher.

CONDITIONNEL PRESENT.

1. lavarfen.

Qu.p.66 lauaren.
RS.p.338 lavarren.
MGZ.p.IX lavarfenn.

2. lavarfes.

RS.p.275 lavares.

3. lavarfe.

J.p.191 lavarhe ; Mc.p.42 lauré.
RF.p.123 lavarre ; SG.f.10-b lavarfe.
GBI.II p.100 lârfe ; SST-p.4 larehai.

4. lavarfemp.

Gk.p.260 lavarhemp.
IS-p.83 larehemb.
BAZ.p.79 lavarfemp ; LBM.p.54 larfemp.

5. lavarfec'h.

GReg.p.2 lavarec'h, lavarféc'h ; RF.p.356 lavarac'h ; DJ.p.
52 lavarach.
MGZ.p.107 lavarfac'h ; GBI.p.92 larfac'h ; SST-p.5 lareheh.

6. lavarfent.

SG.f.57-b lavarent.
MGZ.p.272 lavarfent ; SST-p.268 larhent.

Passif. lavarfed.

RF.p.96 lavaret.
MOA.p.98 lavarfet ; VNB-p.116 larehèr.

CONDITIONNEL PASSE.

1. lavarjen.

SKRS.p.263 lavarjen.

2. lavarjes.

3. lavarje.

EKG.II p.159 lavarche.

4. lavarjemp.5. lavarjec'h.6. lavarjent.Passif. lavarjed.

RF.p.406 lavaret.

IMPERATIF.

2. lavar.

M.217 lauer.

CB.ms.p.40 lares-te.

EKG.II p.145 lavar ; GBI.p.278 lar ; p.138 lares-te ;
VNB-p.107 na larès ket.

3. lavaret.4. lavaromp.

G.453 leveromp.
NG-998 leueramp ; 93 laramp.
BAZ.p.VII leveromp ; LBM.p.28 leromp ; SST-p.XXXIX' laramp.

5. lavarit.

N.194 leueret ; Do.p.13 liuirit.
RS.p.151 livirit ; DO.p.13 leveret ; BD.694 leret ;
BD.479, NG-1980 leueret.
MGZ.p.57 livirit ; GBI.II p.20 lâret ; LBM.p.8 leret ;
VNB-p.59 laret.

6. lavarent.lavar-plaen m. prose.

NOTK.p.148 danevelloù lavar-plaen pe rimet.

lavig m. agitation, remuement.

GERIadurig Ernault p.344 lavig a zo ganto, tr."ils sont
toujours en mouvement".

lavigañ v. s'agiter.

VALL.p.14 lavigat, tr."s'agiter (familier)" (inf.).

lavn etc. Voir laon etc.lavreg m.-où (1) culotte.

C. laurec, tr."braye, lat.bracha"; Jer.Pelletier.p.518
(n.382) stactet eu an gaffr en ho lavreg.

GReg.p.158 lavrecq, tr."chausses, ou haut de chausses";
Pelletier.lavrec, tr."haut de chausse, culote";
L'Arm-p.55 lavreg (m.), tr."haut-de-chausses"; p.87
lavrêc, tr."culotte"; lavregueu (pl.).

VNB-p.44 ul lavrêg ; LLB-1049 o lavreg kastorin.

DIHU-1906 p.122 krediñ a raen e oa din-me e oa mestroniñ
âr an ti ... dre benn ma tougan tog ha lavreg.

----- (2) mancherons de charrue.

GReg.p.155 lavrecq an arar, tr."la fourche de la charrue".

VALL.p.316 lavreg, tr."fourche de la charrue"; p.445,
tr."mancheron de la charrue".

lavregañ v. (se) culotter.

C. laurevaff, tr."brayer, lat.bracare" (inf.).

GReg.p.158 lavrega, tr."prendre ses chausses"; lavregueif
(v.)(inf.); Pelletier.p.518 lavrega, tr."prendre sa
culotte" (inf.).

lavrig m. liseron.

TDE.BF.larik, larvik (m.).

VALL.p.420 larig, lavrig (m.).

laz m. (1) appel de cloche pour l'office.

ERNault.SUP.p.160 an daouvet las (T.), tr."le second son
des cloches"; VALL.p.128 lâs (m.), tr."les sons de
cloche avant l'office".

----- (2) équipe.

ERNault.SUP.p.160 ul las dornañ (T.), tr."une troupe de

- gens qui vont battre le blé".
- (3) volée (de coups).
- EN.p.394 ... ma ro d'ar valtouterien pep a las bazhadou.
- lazariñ v. battre et durcir (le sol, en parlant de la pluie, etc.). VALL.SUP.p.19 lazarien (V.) (inf.).
1. lazz f.-où (1) gaule, perche.
- PElletier.lazz, tr."perche, gaule, long bâton; et se dit particulièrement de la gaule à laquelle est attachée la ligne d'un pêcheur".
- (2) age (de charrue).
- C.(DEEM.p.324) laz-arazr, tr."queue de la charrue".
- GReg.p.155 laz, tr."les deux branches (de la charrue) sans distinction"; lazvou (pl.); laz-arar, tr."la latte, ou la gaule de la charrue"; PElletier.laz-arar (skrivet : lazarazr, lazarar), tr."la plus longue et la plus droite pièce d'une charrue, à laquelle tient tout le reste"; L'Arm-p.54 lah (m.), tr."latte ou gaule de la charrue"; lahou (pl.).
- VALL.p.13 laz (f.), tr."age de la charrue".
2. lazz m. meurtre.
- GON.lazz (m.), tr."meurtre, homicide, tuerie, massacre, carnage".
- lazzhadeg f.-où tuerie, massacre, carnage.
- ANN.p.15 er bloaz-mañ ne vo gourenou, se 'lak lazzhadeg 'barzh ar vro.
- SKET.p.127 brezelourien Vanos a reas ul lazzhadeg vras anezho; p.21 mizvezh ebet hep e vuntrou, e emgannoù, e lazzhadegou ! (pl.).
- lazzhadegañ v. massacrer.
- SKET.III p.78 an daou vrezelour ... o lazzhadeg (inf.).
- lazzhadenn f.-où meurtre.
- C.lazzhadenn, tr."interfection, occision, lat.interfectio".
- lazzhañ v. (1) tuer.
- C.lazzaff, tr."tuer, occire, lat.interficere" (inf.); Qu.II p.111 lazzaff, tr."meurtrir, lat.hominem conficere, trucidare" (inf.); Fm.m.227 ... ez duy an anquou da (= da'z) lazzaff mic (inf.); G.419 Achyles ..., goude lazzaf Hector (inf.); Ca.n.4 rac aon na vient lazzet (pp.); J.p.189-b ma queuz ... a-m lazz (3 prés.); p.95-b da h-em lazz (3 impér.); Dnal.p.82 gant hon Autrou... eo deomp gourchemenet na deliemp da laza den (inf.).
- GReg.p.944 laza; lazañ (T.); laho (Hte-C.); lahou (V.) (inf.); PElletier.laza (inf.); L'Arm-p.393 lahou (inf.); NG-357 o klask lahou Jezuz (inf.); 20 evit reiñ spont ... da neb ... en em lahou (inf.); CO.p.120 n'ho pezet aon ebet rak ar re a lazz ar c'horf ha ne c'hellont ket laza an ene (3 prés. et inf.); BD.46 lazz (inf.); SG.f.24 gant un taol lañs hepken e lassoch daou pe dri (5 prêt.).
- SST-p.152 lahou an nesañ (inf.); VNB-p.86 lahet on d'ar c'houket (pp.); HTC.p.30 laza a rejont ... ur c'havrig (inf.); EKG.II p.102 soudarded Canclaux n'int deuet e Breizh-Izel nemet evit laczha (inf.); GBI.II p.104 n'eus ger gantañ met d'ho laczhan (inf.).

- MKRN.p.99 da laczho an dud yaouank (inf.).
- (2) éteindre.
- M.2012 an tan a-n bet man ... a guell bezaff lazzet (pp.); Qu.p.130 lazzit ar goulou (5 impér.).
- GReg.p.373 laza an tan (inf.); L'Arm-p.143 lahou (inf.).
- VNB-p.95 lahet an tan (5 impér.); GBI.II p.146 laczhet ho koulou (5 impér.); LEM.p.197 lazzet he deus an tan (pp.).
- MKRN.p.51 laczha tan (inf.).
- lazzhi m.-où abattoir.
- VALL.p.2 lazzi (m.); lazziou (pl.).
- lazzher m.-ien tueur, meurtrier, assassin.
- GReg.p.944 lazzet, tr."tueur, celui qui tué les bestiaux"; lazzerven (pl.); PElletier.p.516 lazzet, tr."tueur, meurtrier, homicide"; L'Arm-p.393 lahour, tr."tueur"; laherion (pl.).
- OB.Eriou.3.14 un den lazzet; GBI.II p.254 ul laczheres he bugel (fém.).
- DIHU-1908 lahour touseged; SKET.p.22 talvezet em eus o marv d'al lazzerien (pl.).
- lazzherezh m. meurtre, action de tuer.
- C.(DEEM.p.324) lazzerezh, tr."occision"; Qu.II p.166 lazzerezh, tr."tuerie".
- GReg.p.943 lazzerez, tr."tuerie, grand carnage de personnes"; lahereh (V.); L'Arm-p.393 lahereah, tr."tuerie, carnage, massacre".
- IAI.p.23 e-pad trizek vloaz ne weled ha ne glevet nemet lazzerezh er bed-holl.
- lazzheta v.-et pêcher à la ligne.
- PElletier.p.519 lazzetta (inf.).
- lazzhiad m. lazzhiad victime (d'un meurtre, d'une exécution, etc.).
- VALL.p.782 lazziad, tr."victime (au figuré)".
- lazzhidigezh f. meurtre, action de tuer.
- GReg.p.7 lazzidigezh, tr."accablement".
- SKET.III p.111 lazzidigezh ar wazed.
- lazz-korf m. travail exténuant.
- MOA.p.159 ul lazz korf e ve, mar rankfen ober an dra-se.
- lazz-lutig m. éteignoir.
- VALL.p.275 lazz-lutig (V.) "(familier)".
- lazz-naon m. fainéant.
- VALL.SUP.p.73 lazz-naon.
- lazzhus a. mortel, qui tue.
- GReg.p.944 lazzus, tr."tuant, qui tué, qui est penible"; trevell lazzus; L'Arm-p.392 lahuss.
- lazz-kanañ m. lazzoù-kanañ choeur (de chant).
- ENVB.GWAL.p.60 ur pondalez a zo a-us d'ar sal e-lec'h en em zastum al lazz-kana da noz.
- lazzout v. importer, avoir de l'importance.
- B.n.371 pe lazz dimp ny (3 prés.); pe a-lazz deomp-ni... da queuz nac anocquen nac enoc ? (3 prés.).
- GReg.p.518 lazzout, tr."importer, être important, falloir, être avantageux" (inf.); pe lazz ?, tr."qu'importe ?" (3 prés.); pe lazz din-me ?, tr."que m'importe ?" (3 prés.); PElletier.p.516 pe lazz din-me ?, tr."que m'importe ? ou, selon M.Roussel, que m'offense ?" (3 prés.).

- laz-seniñ m. lazoù-seniñ orchestre.
VALL.p.515 lâs-seni (m.); lâscu-seni (pl.).
- laz-teleannañ m. lazoù-teleannañ groupe de harpistes.
SKET.p.63 ul laz-teleanna.
1. le m. où (1) serment.
C.le, tr. "iurement, serement, lat.iuramentum"; J.p.109
m-en toe dre ma le ; M.3346 dra-m le ; N.1512 voar
e le.
GReg.p.861 lê ; lêou (pl.); terrin e le ; FElletier.le ;
leou (pl.); BD.2644 dre va le.
HTC.p.22 hen touiñ a rez war da le ... ?; SBI.p.212
... ho poa din ... touet dre ho le ; LBM.p.190
adalek an deiz-se em sus dalc'het mat da'm le.
MVEN.GWAL.10 p.75 ... e stagfen c'hoazh ur gaou ouzh al
le am eus torret.
----- (2) juron.
GBI.II p.24 ofañsiñ Doue dre he leio (pl.).
2. le s. où lieu, endroit.
FElletier.p.522 "je lis en quelques anciens livres le
pour lec'h, et leou pour lec'hiou".
- lead m. veau sevré.
VALL.p.773 lead (V.), tr. "veau sevré, allant à la pâture";
leadeu (V.) (pl.).
- leal a. (1) loyal, fidèle, légitime, juste.
C.leal, tr. "loyal ou feal, lat.fidus, fidelis"; Qu.II
p.104 leal, tr. "loyal"; Fm.n.136 bremen ez-omp-ny
braudeur, querent, vnuan ha leal ; n.37 ha-n barr
palm da leal salut ; G.443 delchet justice leal
etre ho bugale ; M.978 leal gant an goallenn ez fez
eff dyffennet ; 3364 aznauot Doe suel guir roe
leal ; 3075 o Doe aeternal lealhaff (sup.); J.p.
180-b heraut ... so duet hael ha leal da-m guset.
GReg.p.581 leal, tr. "loial, qui est selon les lois";
marc'hadourezh leal ; en traoniennoù ne deus ket
a avel leal ; p.410 leal, tr. "fidèle"; p.11 pinvidig-
ezhiou leal, tr. "richesses bien acquises"; FElletier,
leal, tr. "loyal, juste, équitable, sincère"; L'Arm-
p.220 léale, tr. "loial, et loialement"; p.156, tr.
"fidèle, véritable"; RP.p.126 ho jujamant a zo eeun
ha leal ; BD.603 ar setañs-mañ vezo leal.
EGK.II p.147 bro an dud leal ; p.63 lealloc'h e vije bet
(comp.).
DIHU-1906 p.144 da galon zo chomet mat, tener ha leal.
----- (2) tout droit, directement.
B.n.661 ha-n groaguez espres brasesou ... gruet y ...
mammou louen, ma-z duy leal ho bugalez da quempret
an stat a badez ; Jer.ms.p.1447 (n.66) squegaff e
pen cren en leall ; Do.p.60 ... ez eaz leal en he
calon, bete he ineff clezeff don.
----- (3) très.
M.306 hac an fin terminal e-n maru leal calet.
----- (4) sincèrement, franchement, assurément ;
Voir aussi e-leal.
Qu.p.130 ya el laell, tr. "ouy vrayment".
FElletier.p.520 va leal, tr. "oui assurément".

- GBI.p.356 ho matezh Margodig, leall, n'emañ ket aze.
lealded f. loyauté, fidélité.
C.lealtet, tr. "loyaulte, lat.fidelitas"; N.248 beuaf real
e lealtet ; J.p.36-b da-n cador eternal ez ay rac
tal gant lealtet ; p.194 Autrou real eb lealtet,
lavar dif plen.
GReg.p.581 lealded, tr. "loiauté"; p.410, tr. "fidélité";
L'Arm-p.220 léaldecet (m.), tr. "loiauté"; p.156,
tr. "fidélité"; RP.p.400 gant justis ha gant lealdet.
MGZ.p.93 ober a galon vat an holl deveriou eus hor stad
gant feiz ha gant lealded ; HTC.p.89 evit ma c'hellin
barn ho pobl hervez ar gwir hag al lealdet.
SKET.p.139 ur c'halz a doa divroet ... dre lealded d'al
Bezenn.
lealentez f. fidélité, loyauté.
C.(Gloss.p.356) lealentes, tr. "fiabilité, loyauté";
Qu.II p.104 lelentez, tr. "loyauté".
GReg.p.581 lealentez, tr. "loiauté".
- lean m. ed religieux, moine.
GReg.p.631 "âls" lean, tr. "moine, religieux solitaire,
religieux rentez"; leaned (pl.); FElletier.lean,
tr. "moine, solitaire ; ce nom n'est plus en usage
... ; le Père Grégoire m'a assuré l'avoir lu
dans un ancien livre".
- leañ v. jurer, faire serment.
SKET.III p.81 lea a rejont ... sentiñ (inf.).
- leandi m. où couvent, monastère.
C.leanty "et manachty, tout ung"; N.159 bede-n leandi.
GReg.p.634 leandy, tr. "monastère de filles"; leandyou
(pl.); FElletier.p.520 leanti, tr. "monastère,
maison de Moine".
GBI.p.488 me 'gaso ho mamm d'al leandi.
- leanez f. ed religieuse.
C.leanes, tr. "nonnain, lat.monialis"; N.153 ma ael guenn
a-m queleñ scler monet bremen da leanes ; 184
leaneset (pl.).
GReg.p.798 leanès ; leanesed (pl.); FElletier.leanés ;
L'Arm-p.331 leanness ; leannessétt (pl.); RP.p.217
ul leanes ; p.215 leaneset (pl.).
CBF.p.59 me a fell din mont da leanez ; MGZ.p.252 kaset
... d'ar skol da di al leanezet (pl.); SST-p.204 ul
leanès santel ; p.XXXIII al leanésset (pl.); LLB-
1009 leanezi (pl.).
SKRS.p.14 leanezed ur gouent (pl.); DIHU-1906 p.209
menec'h ha leanezi (pl.).
----- (A) leanez an ti femme chargée de dire à voix haute les
prières dans une maison.
LLB-219 al leanez ag an ti a zesk ar vugale, a lenn Buhez
ar Sent hag a gan gloar da Zoue.
- leat v. lécher.
C.leat "et lipat, tout ung" (inf.).
GReg.p.566 leat (inf.).
- lebin m. ed bar (poisson).
VALL.p.57 lebin (V.) (m.); lebined (pl.).
- lech s. appendice xiphoïde.
GReg.p.680 al leich, toull al leich, tr. "petit os de

l'estomac, appelé la fourchette, ou le cartilage xiphoïde"; FElletier. leich, tr. "selon le P. Maunoir est le petit os de l'estomac. Tous ne conviennent pas de la signification de ce mot, que quelques uns prennent pour le bas de la poitrine ; et d'autres veulent que ce soit le devant de la poitrine, où aboutissent les sept vraies côtes, vulgairement dit le Brechet".

1. lec'h m. -ioù (1) lieu, lat. locus"; Qu. II p. 101 lech, tr. "lieu"; G. 54 lech (var. leach); 115 en lech ma dyusset ; 381 mar rey t lech da nep pechet ; 559 e pep lech ; M. 562 hep gouzout lech nac eur ; 2063 e-n yffermou, lechiou peur dilaouen (pl.) ; 2225 da-n lechyou cafaouus (pl.) ; J. p. 154 choasaf un lechio pennac d-e lacat (dim.) ; N. 608 mir pep lech oz an bech a pechet ; 1704 da-n yllisou, da-n collaichou lichou pur (pl.) ; Em. n. 140 ma-z aez an disquiblyou ... da-n lichou ma-z oent ... bezet (pl.) ; n. 184 e-n lichou preuez (pl.).
- GReg. p. 574 lec'h ; lec'hyou (pl.) ; leac'h (L.) ; leac'hicou (L.) (pl.) ; FElletier. lec'h ; lec'hicou, lehiou (pl.) ; L'Arm-p. 218 lêh ; lêhiou (pl.) ; NG-891 pa vehe an holl goadoù en ul leh dastumet ; 1761 o lamet a o lehiou (pl.) ; RF. p. V e pep leac'h hag e pep amzer ; p. 56' al leac'h santel ma rit ho temeuras ; SG. f. 57 d'an holl e rin marchañ dre lech ma lavarin ; IS. p. 47 ag ul lêh d'an arall.
- EKG. II p. 173 eno e c'hoarzhed muic'h ha kalonekoc'h eget e meur a leac'h ; p. 115 setu aze ... kudennoù dias da zibunañ, ha ne c'helli o dibunañ nemet pa vezi war al leac'h ; BAZ. p. 622 ken e Kernev, ken el leac'hicou all tro-war-dro (pl.) ; SBI. II p. 162 ma paein va skodennoù, dre lec'h ma tremenin ; SST. p. 102 e tri leh ; LLB-40 leh kerañ ag an douar ; 454 ar c'hogus en deus ... goloet holl ar reier hag al lehiou uhel (pl.).
- (2) lieu, état, condition sociale.
RS. p. 257 daou zen yaouank a leac'h mat.
- (3) lieu, occasion, motif.
J. p. 21 a me ne-m euz lech da nechif ? ; M. 422 an bet ..., lech mat á queff ... euyt he dysprisaff.
RP. p. 76' piv en defe leac'h da gaout son rak ar maleur-se ; DJ. 226 lech am eus da fachañ.
IAI. p. 234 an Irlanded o deus leac'h d'en em glemm eus ar Saizon.
MMEK. p. 17 n'eus ket a leac'h da vezañ souezhet.
- (A) war al lec'h sur-le-champ, immédiatement.
Nl. n. 431 neuse voar an lech e techsont ; M. 637 oar an lech é pechet á vezo morchedus.
2. lec'h Voir liac'h.
3. lec'h m. (?) rachitisme.
FElletier. leac'h, tr. "maladie des reins, que le menu peuple croit être plus ordinaire aux enfans".
GON. léac'h (m.), tr. "rachtis, maladie qui a son principal siège dans les reins, et qui est particulière aux

- enfans"; TDE. BF. leac'h (m.), tr. "nouure, rachitisme noué, maladies des reins".
- lec'haer a. local.
C. (Gloss. p. 324) lechaer.
GReg. p. 580 lec'haër, tr. "local, qui concerne le lieu"; kustum lec'haër.
- lec'hanvadurezh f. toponymie.
VALL. p. 743 lec'hanvadurez (f.).
- lec'h-dont m. adresse, entregent, savoir-faire.
VALL. SUP. p. 69 lec'h-dont, tr. "étouffe (au figuré)"; n'eus ket a lec'h-dont ennañ (L.).
- lec'h-dorn m. poignée (d'épée).
N. 1431 da pep clezef ... lech dorn ornet ; 1439 lech an dorn.
- lec'hed m. (1) largeur, étendue.
Jer. ms. p. 1455 (n. 215) a lehet tregont troatet.
EN. 3041 n'eus met plas un troad a lehed ennañ.
MGZ. p. 221 piv a ufe anaout ar braster, an donder hag al lec'hed eus ho karantez evit an dud ?
NOTK. p. 47 tiez kêriz ne c'holoent nemet ur rann vihan eus al lec'hed vras-se.
- (2) lè, laize.
GReg. p. 563 lec'hed, tr. "largeur d'une étoffe, d'une toile, le lè"; lehed (V.); ne deus ket a lec'hed gant ar mezh-er-mañ ; L'Arm-p. 215 lêhett (m.); lêhedeu (pl.).
- lec'hel a. local.
VALL. p. 430 lec'hel ; NOTK. p. 83 doueed lec'hel, a oa anavezet hepken en ur c'horn-bro.
- lec'hennin v. faire le charlatan.
ERNault. Dict. Vannes. lehennein (inf.).
- lec'hennour m. -ien charlatan.
ERNault. Dict. Vannes. lehenour, lehannour, tr. "charlatan, saltimbanque, patelin".
- lec'h-ha-lec'h adv. ça et là.
SKET. III p. 73 ur c'hev ... roudennet lec'h-ha-lec'h ar murioù anezhañ a wazhennoù liesliv.
- lec'hi s. mucilage, matière gluante ; cf. lec'hid.
Gloss. p. 360 lêchi (T.).
- lec'hiadur m. -ioù position, situation, emplacement.
ENVB. GWAL. 10 p. 66 Abergavenni, anvet gant ar Saizon "Dor Gembre" ... en abeg d'he lec'hiadur.
- lec'hiañ v. placer, situer, poser.
GON. lêc'hia, tr. "placer, mettre, poser" (inf.).
NOTK. p. 76 darn eus kêriou-kreñv Galia a oa lec'hiet war lein menezioù (pp.).
- lec'hid m. -où limon, vase.
GReg. p. 949 leac'hyd, lêc'hyd, tr. "vase, limon, bourbe"; lêhyd (V.); FElletier. lec'hiet, lehit, lêit, tr. "bouë, vase, limon que la mer, en se retirant, laisse dans tous les lieux qui n'ont pas de pente ; limon des marais, et tout sédiment d'eau et de liquide"; L'Arm-p. 396 lêhett, tr. "vase, bourbe".
MOA. p. 147 lec'hid (m.), tr. "terre boueuse"; GANe. 2, 7 an

Aotrou Doue a reas eta an den gant al lec'hid eus an douar ; ISV.p.428 hag hor boa poan vras o vale war al lec'hit.

SKET.p.97 e lec'hiennou ... e kaver lec'hidou strujus-kenañ (pl.).

lec'hideg f.-i.,-où vasière.

GReg.p.949 lec'hiddeg ; lec'hiddegou (pl.) ; léydecg (V.) ; léydegui (V.) (pl.) ; L'Arm-p.396 lédédéc.

lec'hidex a. vaseux, limoneux.

PElletier.p.521 lec'hidex, tr."boueux, vaseux, rempli de vase et de limon".

lec'hidenn f.-où dépôt, lie.

PElletier.p.521 lec'hiden "singulier de lec'hit".
VALL.p.203 lec'hidenn (f.), tr."dépôt limoneux surtout" ; p.426, tr."lie".

lec'hidennek a. vaseux, limoneux.

VALL.p.203 lec'hidennek, tr."qui a un dépôt limoneux".

lec'hidus a. vaseux, limoneux.

VALL.p.773 lec'hidus, tr."vaseux".

lec'hienn f.-où (un certain) lieu.

SKET.p.97 ... e teuas ar gwerc'hezid sakr ... evit evezhiañ pe lec'hienn eus an aod a zereje ar gwellañ d'an annezadur nevez-mañ ; p.146 lec'hiennou 'zo ma tenne diouto roueed an Heteaned ar metaloù (pl.).

lec'hiennek a. local.

VALL.p.430 lec'hiennek.

lec'hiezech m. placement, action de placer.

GON.FB.p.608 lec'hiezech (m.).

lec'hiñ v. remboifter, remettre (un os démis).

GReg.p.799 lec'ha ; lec'hi an eskern displec'het ; leheñ (V.) (inf.).

1. led m. (1) largeur.

GReg.p.563 led ; PElletier.let, tr."largeur" ; let al lien, tr."laise de la toile".

SKET.p.135 da welout an holl red-dour en e led eus an eil glann d'eben.

---- (2) latitude.

GON.léd, lét (m.).

2. led s. injure.

C.laet, tr."uittupere, laidangle, lat.conuicium" ; Fm.n. 33 iesu, a lem an bet a laet a hu ; J.p.61-b quemeret archant digante a ve drouc graet ha meur laet hac yffamite da-z genou.

ledad m.-où (une certaine) étendue.

VALL.p.276 ledad (m.), tr."étendue".

ledan a. large.

C.ledan, tr."large, lat.amplus" ; Qu.II p.98 ledan, tr."large" ; Fm.n.238 an bet ledan ; M.1748 e-n hent ledan ; 1341 ne caffaff e-m be quet carg á pechet ledan ; Nl.n.20 Saluer an bet het ha ledan ; N.1165 me so nechet gant an bet man, oz gulet he splet het ledan.

GReg.p.563 ledan ; PElletier.ledan ; L'Arm-p.214 lédan ; RF.p.285 ... penaos eo ledan an nor ... a gundu da goll ; NG-129 ar gaoter zo bras ha ledan.

MOA.p.70 digor-ledan ; p.71 ledan-yor, tr."très étendus".
1. ledañ v. (1) étendre, coucher.

C.ledaff "uide in astenn, cest tout ung".

GReg.p.373 leda, ledecq, tr."étendre en large" ; ledañ, ledañc (V.) (inf.) ; p.219 leda war an douar, tr."coucher, étendre en long sur la terre" (inf.) ; PElletier.p.531 leda, tr."élargir, étendre en largeur" (inf.) ; L'Arm-p.143 lédain, ledañc, tr."étendre en large" ; p.79 lédéc, tr."coucher, étendre sur la terre" (inf.) ; HS-p.153 ... e oa e gorf ... lidet ar ar paver (pp.).

BAZ.p.54 ar sant ... a ledas e vantell war an douar (3 prêt.) ; LLB-2113 ar glorenn koar tanav lidet ar an toulloù (pp.).

---- (2) répandre.

GReg.p.806 ur berad eoul skuilhet war entof a zeu d'en em leda kaer warnezhañ (inf.).

MGZ.p.67 ar pec'hed en devoa ledet an deñvalijenn war spered an den (pp.).

MONA.p.11 an hini a ledfe ar fazi dre he c'homzoù (3 cond.I) ; SKET.III p.38 warno oc'h en em leda skeud an Ankou (inf.).

2. (?) ledañ v. (?) punir.

N.1638 na paiur (lenn : pariur) quet pe me-z laedo (3 fut.).

ledanaat v. (s')élargir.

C.ledanhat, tr."eslargir, lat.latare" (inf.) ; ledanhet (pp.) ; C.(DEEM.p.324) ledanhaet (pp.).

GReg.p.327 ledanaat (inf.) ; ledanneët (pp.) ; L'Arm-p.126 lédannatt (inf.).

MOA.p.112 mont war ledanaat (inf.) ; EKG.II p.124 va c'halon a laouenaas, hag, a gav din, a ledanaaz em c'hreiz (3 prêt.).

ledanded f. largeur.

GReg.p.563 ledanded ; L'Arm-p.214 lédandaett (m.) ; lédandédeu (pl.).

DIHU-1905 p.100 ledanded un dorn.

ledander m. largeur.

C.ledander, tr."largesse, lat.latitudo" ; Qu.II p.98 ledander, tr."latitude ou largeur".

GReg.p.563 ledander ; RS.p.435 al ledander eus ho karantez. HTC.p.8 ul lestr bras hag en devezo ... 85 troatad a ledander.

ledanerezh m. élargissement.

L'Arm-p.126 lédannereah (m.).

ledanidigezh f. élargissement.

GReg.p.327 ledannidiguez.

ledaniñ v. élargir.

GReg.p.327 ledanneñ (V.) (inf.) ; L'Arm-p.126 lédannein (inf.).

ledek a. étendue, vaste.
GON.II lédek tr."d'une grande étendue, en parlant de ce qui s'étend en largeur".

ledenez f.-i presqu'île, péninsule.
SKBT.p.148 al ledenez iberek.

ledenezek a. péninsulaire.
VALL.p.546 ledenezek.

ledenezel a. péninsulaire.
VALL.p.546 ledenezel.

ledoued m.-où, leodoued (1) serment.
C.(DBEM.p.324) le doet, tr."serment de droit"; N.1512 voar e le doet; 1565 ne gray quet ledoet; Mc.p.44 geuyer dre le touet.

GReg.p.552 ledouéd, tr."jurement, affirmation qu'on fait d'une chose, dont on prend Dieu à témoin"; leoudouéd, ledouédou (pl.); PElletier.ledouët, tr."jurement, serment"; "je trouve dans un ancien Catéchisme leou-douet" (pl.); RP.p.52' oc'h ober leoudouet (pl.).

----- (2) juron.
CO.p.137 er genaoù flærius-se pere ne reont nemet pronoñs ken alies a ledouet.

MGZ.p.102 ne gleved o tont diouzh o genou nemet leoudouet ha komzoù divalav.

ledrin a. (1) (air) souriant; cf. livrin, lirzhin.
VALL.p.705 ledrin (V.).

----- (2) (teint) clair.
VALL.SUP.p.33 ledrin (V.).

ledus a. (1) infâme.
N.620 na vez laedus na flærius dre luxur.

----- (2) injurieux.
N.610 na goappa quet laedus.

lefan s. schiste.
VALL.p.679 léfan (Ouessant, L.).

1. legad m.-ed légat.
C.legat, tr."idem, lat.legatus".
GReg.p.567 legad; legaded (pl.); L'Arm-p.215 legatt; legadétt (pl.); BD.3932 legat.

2. legad m.-où legs.
GReg.p.567 legad; ober legadou devot (pl.).
SIM.p.189 setu aze al legad a ran deoc'h.

legader m.-ien légataire.
GReg.p.567 legadour, tr."légataire, celui à qui on a fait quelque legs par un testament"; legadourien (pl.).

----- (2) testateur.
VALL.p.736 legader, legadour.

legadiad m. legadidi légataire.
VALL.p.421 legadiad; legadidi (pl.).

legadiez f. légation.
VALL.p.421 legadiez, tr."légation, dignité de légat".

legadiñ v. léguer.
GReg.p.567 legadi (inf.).

legadurezh f. légation.

GReg.p.567 legadurez, tr."légation, fonction de légat".
VALL.p.421 legadurez, tr."légation, mission".

legasi s. mission.
J.p.180-b dre gracc da legacy, un chapelet ... a rof dit;
NL.n.171 ... ez dygaçat un cannat dauet y ... dre gracc a legacy.

legestr m.-ed, ligistri homard.
GReg.p.497 legestr; leguestred (pl.); PElletier.leghestr; leghestret (pl.); L'Arm-p.123 leguësstre dour dous, tr."écrevisse d'eau douce"; leguësstre mor, tr."écrevisse d'eau de mer".
VALL.p.362 legestr (m.); legestred, ligistri (pl.).

legestreta v.-et pêcher le homard.
VALL.p.362 legestreta (inf.).

legestretaer m.-ien pêcheur de homard, homardier.
VALL.p.362 legestretaer.

legumaj coll.-enn légumes.
HTC.p.22 ur placad legumach.
DIHU-1908 p.171 ar c'harot a zo unan ag al legumaj a vez ar muiañ dober anezhe er gegin.

leheriet pp.(?) malade.
N.1599 ma deuesquer so leherwet; 1820 me-m-eux estlam ma-z-off camet ha ma diuesquer leherwet.

leien m. serpillière.
GReg.p.862 léven, tr."serpillière"; p.133, tr."canevas"; p.926, tr."toile d'emballage".

1. lein f.-où dîner.
C.leiff, tr."disner, lat.prandium"; C.(Gloss.p.361) lein; Qu.II p.48 an leïn, tr."le diener"; B.n.232 heb leiff na coan eno glan ez mano; Qu.p.169 prepari leïn.

GReg.p.290 lein, tr."dîné, le repas de midi"; leinou (pl.); lein, leign (V.); leinetü, leignëu (V.) (pl.); ul lein gaer; acozañ lein; PElletier.lein, tr."repas de midi, le dîner"; L'Arm-p.111 leign (f.); leigneu (pl.); SG.f.39 hastit dont d'ho lein; f.52 grit dezhañ prepariñ ul lein da'm soudarded.

EKG.II p.219 ha n'ec'h aus ket debret da lein?; 283 lein a voe debret; MGZ.p.247 un den ... en devoa graet ul lein vras; HTC.p.37 hag e roas urzh da servijañ lein; MOA.p.159 poent lein eo; GBI.p.494 ken an bo root lein da greisteiz; II.p.152 evit debriñ ... hon leino (pl.).

2. lein m.-où sommet, cime, faite, haut.
C.lein an ty, tr."le fest de la maison, lat.festum".
GReg.p.847 léyn, tr."sommel"; p.169 lein an ti; leign an ti (V.); leignicq-leign an ti (V.); lein an tour; lein ar menez; lein ar wezenn; PElletier.lein, tr."sommel, faite"; L'Arm-p.361 lein (m.), tr."sommel"; leiniou (pl.); NG-1942 a leint ar penn bet plant an troad; BD.3761 war lein Menez Kalvar.
MGZ.p.219 war lein ar menez; LLB-147 o tad karantezus, a chom e lein an neñv; 2145 àr lein an dour, e sav ar c'hoar teuzet.

- SKRS.p.58 ul labousig a ziskennas da repoziñ war lein ar groaz ; DIHU-1906 p.167 petra a ya àr lein e benn d'ar marc'had ? ; 1907 p.315 Fañchon ... a huch àr an Toseg da zont d'al lein ; 1908 p.172 an dimezell a sailhe en ul lamm ... àr lein ar reier uhelañ ; SKET.p.120 krugelloù a savent ha war al leinou anezho e stumment pep a azeuldi (pl.).
- leinañ v. diner.
- C.leiffaff, tr."disner, lat.prandere"; C.(Gloss.p.361) leinaff (inf.); Qu.II p.48 leinaff, tr."disner" (inf.); J.p.227-b da leyfiat (var.leynff) ... ouz pet ez eheut (inf.); Am.ms.p.1461 (n.536) pe da seurt ansseign h-iff me da leigna (inf.); Qu.p.46 mar plig guenech ... donet dautaff da leinaff (inf.).
- GReg.p.290 leina ; leyniañ, leigneif (v.)(inf.); FBlletier.p.523 leina (inf.); L'Arm-p.111 leignein (inf.); RS.p.276 ... e fell din leina ganeoc'h (inf.); SG.f.76-b mont gante da leina (inf.); SA.f.8-b grit servijañ an daol ma'z ehomp da lainnan (inf.).
- MGZ.p.152 an intañvez pinvidik-se a bede ar beorien-se da zont d'he zi da leina ganti (inf.); GBI.p.320 dijunet eo din, e Kervezeleg e leigninn (1 fut.).
- leiner m.-ien dñeur.
- L'Arm-p.111 leignour ; leigneron (pl.).
- lein-gwele m. ciel de lit.
- L'Arm-p.59 lein-gulé (m.); lein er gulé.
- leinienn f. faitage.
- VALL.p.293 leinienn (f.).
- 1.leizh adv. plein.
- B.n.66 leiz an gibicer dinerou ; Am.ms.p.1445 (n.679) leiz ur bariillat.
- GReg.p.730 leiz an tog ; leih an iliz (v.); FBlletier. leis, tr."plein, plénitude, pleinement"; leis e galon, tr."de tout son coeur"; RF.p.193 karget eus a bep seurt gwez hag a oa o leiz a frouezh enno ; BD.312 m 'zebro, ne 'evo, leia va c'hof ; 2801 leis an hent zo anezhe.
- MBR.p.2 sede tud amañ, leiz an ti ; EKG.II p.127 ken buan e vije degaset deoc'h da zebriñ ha da evañ leiz kof ; SBI.p.140 gwell eo karantez leiz an dorn eget aour hag arc'hant leiz ar forn ; II.p.120 arc'hant gantañ, leiz e dog.
- DIHU-1906 p.174 ur vestrez, pan deo vailhant, a dalv leih he c'hroc'hen a argant ; MKRN.p.91 keuz am eus, leiz va c'halon.
- 2.leizh a. humide, moite.
- Qu.II p.88 leiz, tr."humide".
- GReg.p.504 leiz, tr."humide"; leih (v.); lienaj leiz ; FBlletier.leis, tr."humide, moite, mouillé"; L'Arm-p.188 leih, tr."humide".
- SKET.II un toull leiz, yen ha teñval ; MARL.p.37 leizh oa deuet ... ar poultr da vezañ.

- leizhadur m. humidité, moiteur.
- L'Arm-p.243 leihadur (m.), tr."moiteur".
- leizhañ v. (s')humidifier.
- C.(Gloss.p.362) leizvaff, tr."mouiller" (inf.).
- GReg.p.504 leiza, tr."humecter, rendre humide quelque chose" (inf.); FBlletier.p.524 leisa, tr."mouiller, humecter" (inf.); L'Arm-p.188 leihin, tr."humecter"; p.243, tr."devenir moite" (inf.).
- leizhded f. humidité, moiteur.
- GReg.p.505 leizded, tr."humidité".
- leizhder m. humidité, moiteur.
- Qu.II p.113 leizder, tr."moiteur".
- GReg.p.505 leizder, tr."humidité".
- ENVB.GWAL.10 p.62 leizder an noz a zistennas kerdin he zelenn.
- leizhien f. humidité.
- MOA.p.297 leizien (f.).
- (?) leizhour s. (?) ruse, souplesse.
- M.2097 nep á preiz, gant esfreiz na leizour, ne guell ... mezec ... ho recours.
- (?) leizhouraj s. (?) liquide, boisson.
- Jer.ms.p.1453 (n.166) levzourav.
- lejent s. légende.
- Nlou.p.548 ema en test an ebestel scriffet à (= an) legent ; B.n.142 buhez Doe ... bet scriuet ... en vn legent.
- lejon f.-où légion.
- C.legion, tr."idem, lat.légion"; N.1707 kaer a legion ; J.p.74-b douzec legion ... a aelez.
- NOTK.p.46 dre servijout, darn anezho el lejonou, darn all en armeoù-skoazell (pl.).
- lektor m. lecteur.
- C.lector, tr."lat.lector".
- lektur a. (1) légende, leçon, instruction, texte sacré.
- B.n.132 hennez so cristen ha den fur, hac a goar prezec e lektur ; N.1064 m-en grosy cloarec da presec (lenn : prezec) pep lektur ; 1705 bezout hoantec e pep lektur ; J.p.58 evel ma-z prezec an lektur ha-n profecy.
- (2) (?) jurisdiction.
- G.338 ... e chemet, pan ouch duet, e-m lektur.
- lemel v. lamet (1) ôter, enlever, tirer, retirer.
- C.lamet ung tra, tr."oster, lat.tollere, demere" (inf.); Qu.II p.129 lammet, tr."oster" (inf.); Fm.n.100 d-e lamet ... a drouc eston (inf.); n.113 mennat he lamet ... digant an ebestel (inf.); n.231 pa-e-z lamher a-n bez (pass.fut.); n.7 mary ... a lem penedour a sourpren (3 prés.); n.33 iesu, a lem an bet a laet a hu (3 prés.); M.1798 den ne lem heman á poan (3 prés.); 1313 drouc speret á caçemp, á lamemp (6 imperf.); 745 nep a-z vezo cannet ... na lamet é hanu mat ... digataff (pp.); Nl.n.338 Jesus a pep blam hon lammas (3 prêt.); J.p.141 da em lam a poan, te ha ny (2 impér.); Cnf.p.a/20 eguit sicour an lenner da lammet pep erreur (inf.); Qu.p.

22 limit ho bonet (5 impér.); p.67 limit an traez-ou-mañ (5 impér.).

GReg.p.681 lamet (L.), tr."ster"; lémel "hors de Leon"; lameif (V.) (inf.); PELletier, lemmel, lemel, tr. "ster, lever, enlever" (inf.); L'Arm-p.262 lamein, lémel, tr."ster" (inf.); GS.f.250 ar marv kriz ... a lemmas diganto o mamm (3 prêt.); NG-961 evit ... hon lamet a boan (inf.); 936 ma lamehe un evn anezhe ur c'hreunenn (3 cond.I); RS.p.257 ... e kemerzont ar rezolusion da lamet he buhez diganti (inf.); JV.94 hi hen argaso hag hen lamo er-maez (3 fut.); BD.1199 c'hwi 'lam diganin va stad e lemes va buhez (2 prés.); DJ.p.33 me ho pet da'm lemel a dourmant (inf.).

EKG.II p.226 lammet ur vamm digant he bugale, o na krisañ tra ! (inf.); p.188 Paol a lammaz e votoù eus e dreid (3 prêt.); BAZ.p.698 ... e verite bezañ lamet diouzh e garg (pp.); MBR.p.22 ... e voe lamet diganti liv ha paper (pp.); p.328 hep lamet e vored diwar e benn (inf.); GBI.II p.18 lamet va gwalenn diwar va biz (5 impér.); SST-p.268 d'o lakaat, pe d'o lamein (inf.); LLB-464 un avel-dro ... a sav ur beutrenn du ... hag a lam gant an deiz ur restig a splannder (3 prêt.).

DIHU-1907 p.314 setu eñ o lemel en-dro golo ar pod-houarn (inf.); SKRS.p.31 lemel diwar an ene loustoni ar pec'hed (inf.); p.160 an dud o deus ur begad skiant-prenañ a oar mat eo diaes-bras lammet kuit ur pleg fall (inf.); FRMG.p.265 me am boa lamet ar c'hoant c'hoarzhin digant ar baotred vat (pp.).

----- (2) partir, s'en aller.

SST-p.59 men ec'h ay an ene en ur lemel ag ar Furgator ? (inf.).

lem-laka a. mobile (qu'on peut enlever et remettre). SKET.p.96 lem-laka e oa an doenn warno.

lemlakaat v. placer et déplacer.

VALL.SUP.p.90 lemlakat (inf.).

1. lemm a. (1) aigu, pointu, coupant.

C. lem, tr."agu, lat.acutus"; Qu.II p.11 lemm, tr."aigu"; M.2361 seyzou lem; Ca.n.24 tachou ha quisellou lem; Dnal.p.151 an drein lem.

GReg.p.21 lémm, tr."aigu, pointu"; lémm, luemm (V.); un avel lemm, tr."un vent aigu"; PELletier, lem, tr."aigu, coupant"; "les Vennetois en quelques cantons prononcent luem"; L'Arm-p.9 luem, tr."aigu"; HB.p.10 ar biroù lem bantet gant brec'h un Doue.

SST-p.45 tachou bras ha luem; LLB-916 dent luem ho rastell; BAZ.p.726 kontilli lemm.

DIHU-1906 p.187 ur gontell fin, strizh ha luém-mat; SKRS.p.72 daoust pegen lemm eo o dent, morse ne deuint a-benn.

----- (2) vif (au figuré), mordant, tranchant, perçant,

douloureux.

M.1464 bout lem d-o em emplig en seruig pinigenn; 10 lem en memoar.GReg.p.21 lémm, tr."aigu, parlant de la voix; aigu, parlant de la vûè"; p.711 daoulagad lémm, tr."des yeux perçans"; ur riv lémm, tr."un froid perçant"; p.960 lémm, tr."vif de temperament"; RF.p.211 poanioù lem; IS-p.74 a pa santit ho kalon piket dre ur gomz luém pe un añjuli bennak.TDE.BF.p.809 neb a zo lemm e deod a dile bezañ kalet e skouarn; BAZ.p.9 e spered lem; EKG.II p.69 lemm e lagad ha skañv e c'har.SKRS.p.61 e pep lec'h en doa diskouezet oa ur spered lemm a zen.

----- (3) vite.

J.p.46-b et breman affo ... diligent ha lem; G.1 Michael lem cae breman bede Fragan.

----- (4) franchement, certainement.

Jer.ms.p.1446 (n.49) reyrt dyff lem an quemyat a coudet mat ha don; G.553 me bevo lem e-m hoant; M.42 credet lem, hoz drem á renc tremen; Fm.n.7 lem bede breman; n.20 ... ez deuhet pur lem guene-me.2. lemm m. tranchant, fil (de lame).N.1439 dre-n lem quentaff ... an eil lem. GReg.p.933 al lémm, tr."tranchant, la parti tranchante d'un outil"; p.412 lémm ar gontell, tr."fil, tranchant d'un couteau"; p.16 ober ul lemm, tr."affiler un peu le fil"; ober ul lémmic (dim.); PELletier, lem, tr."tranchant d'un couteau ou autre outil fait pour couper"; L'Arm-p.380 al luém, tr."le tranchant".lemmadur m. aiguisage, affilage.GReg.p.16 lémmadur, tr."l'action d'affiler".lemmadurez f. aiguisage, affilage.GReg.p.16 lémmadurez, tr."l'action d'affiler".lemmañ v. aiguiser, affiler.C. lemaff, tr."aguiser, lat.acuere" (inf.); Qu.II p.10 lemmaff, tr."affiler"; p.11 tr."aguiser" (inf.); Qu.p.21 it da lemma an contellou (inf.); B.n.596 me a-m-eux ung contell ... so neuez lemmet (pp.).GReg.p.16 lémma, tr."affiler, donner le fil à un Coâteau, à une hâche"; lémmeiñ, luémmeif (V.) (inf.); L'Arm-p.8 luemmsein, tr."aguiser; affiler"; p.128, tr."émouler" (inf.).VNB-p.46 luemmsein ar vilin, tr."piquer le moulin" (inf.); LLB-108 evit terriñ ar motad, luemet dent an oged (5 impér.); 101 ur gontell-vomm ag ar re luemetan (pp.sup.); MOA.p.98 maen da lemma (inf.); CBF.p.56 skrignañ da zent a c'hellez ha lemma da ivinoù (inf.).lemmed f. acuité.VALL.p.9 lemded, lemmed (f.).lemmder m. acuité.

- C.lemder, tr."agueste, let.acumen".
VALL.p.9 lemder, lemmder (m.).
lemmen pluriel de lamm.
lemmer m.-ien aiguiser, rémouleur.
C.lemer, tr."aiguiser, lat.acutor".
GReg.p.16 lémmër, tr."celui qui affine"; p.333 lémmër,
tr."émouleur"; lémmërven (pl.); lémmour, luémmour
(V.); L'Arm-p.128 luemmour, tr."émouleur".
lemmerezh m. aiguisage, affilage.
L'Arm-p.9 luemmereah (m.), tr."aiguisement"; luemmereahu
(pl.).
lemmidigezh f. aiguisage, affilage.
C.lemidigeaz, tr."aiguisance, lat.accutio".
GReg.p.16 lémmidiguez, tr."l'action d'affiler".
lenkern coll.-enn vers des intestins, ascarides.
C.lencquernenn, tr."uers de ventre qui est es boyaulx,
lat.lombricus" (sgf.).
GReg.p.953 léfocqernn; léfocqernenn, tr."ver long qui
s'engendre dans le corps humain, et dans les
intestins des animaux" (sgf.).
lenkernus. a. plein de vers des intestins.
C.lencquernus, tr."plain de uers de ventre, lat.lumbricosus".
C.(DEEM.p.325) lencquernus.
lenkr a. glissant, lisse.
C.lencr "et lampr, tout ung".
GReg.p.460 lencqr, tr."glissant"; PELletier.lencr,
tr."glissant, qui échape des mains, comme une
anguille".
SKET.p.25 ra droio rodou e girri lenkr ha diwigour.
lenkrañ v. rendre glissant, lisse.
PELletier.p.525 lencra, lincra, tr."rendre glissant,
polir, unir, applanir" (inf.).
lenkrus a. glissant, lisse.
VALL.p.337 lenkrus, tr."glissant".
1.lenn f.-où (1) étang, lac.
C.lenn, tr."estang, lat.stagnum"; Dag.196 a-het an douar
hac an lenn.
GReg.p.372 lenn, tr."étang"; lennou (pl.); p.4 lenn ar
c'hezeg, lenn da zoura, tr."abbreuvoir"; PELletier.
lenn, tr."étang, mare, tout amas d'eau grand ou
petit, de sorte qu'on le dit de la Mer et de l'eau
d'une huître enfermée dans son écaille"; L'Arm-p.
143 leenn (f.), tr."étang"; leenneu (pl.); RP.p.
160 ul lenn a dan hag a scufr; p.195 ul lenn vras.
VNB-p.13 ul leên, tr."un étang"; LLB-321 an tommder o
teuziñ ar sklas ag al leneu (pl.); BAZ.p.20 ul
lenn vras ha don; EKG.II p.312 n'en doa biskoazh
gwelet lenn ebet ken bras hag ar mor.
MKRN.p.42 lenn Rosperden; NOTK.p.66 lennou éc'hon (pl.);
DIHU-1905 p.48 ul len vras.
----- (2) bassin (d'un port).
ENVB.GWAL.9 p.32 e lennou all eus ar porzh-mor e welo
hon den listri all (pl.).

- 2.lenn f.-où couverture de lit.
GReg.p.229 lenn; lennou (pl.); PELletier.len, lenn,
tr."couverture de lit; je l'ai entendu en ce sens
en Basse-Cornaille, mais seulement d'une couverture
de Laine"; lennou (pl.).
GON.p.304 lenn (f.); lennou (pl.).
3.lenn m.-où lecture.
GReg.p.568 leenn; leennou (pl.); PELletier.lenn, leen,
tr."leçon, lecture".
BAL.p.179 kaerañ lenn a gave eo an Aviel.
4.lenn v.-et lire.
C.leenn, tr."lire, lat.legere" (inf.); lennet (pp.);
Qu.II p.102 len, tr."lire"; p.100 lennet (pp.);
M.67 euel-se á leaff (1 prés.); 551 dre-z leaff
(1 prés.); 339 euel-se á leomp (4 prés.); 572 dr'
ez lëys (1 prés.); 935 euel-hen á lennaff (1 prés.);
N.464 euit len gourchemen Doe (inf.); 1083 me crethe
ez ve pret ... ez ve ... lennet (pp.); Fm.n.173 nep
he lenne nac a-rahe he lenn (3 cond.I et inf.); G.530
ha huy henn na lennas (var.a-lennas) ? (3 prés.).
GReg.p.577 leenn; leenn, leenneif (V.) (inf.); PELletier.
p.526 lenni, lenna (inf.); L'Arm-p.219 leinnein
(inf.); RP.p.V lenn al levriou mat (inf.); p.200
kement am eus lennet (pp.); BD.5541 len (inf.);
1990 pa lennont ar Skritur (6 prés.); MG-p.III da
zeskiñ leine (inf.).
SST-p.V ar re a oar lein (inf.); VNB-p.V leennein (inf.);
LLB-173 lod a lén en ul levr (3 prés.); 17 te lénou
va levrig (3 fut.); GBI.p.52 me 'oar skrivañ ha
lenn (inf.); MGZ.p.VI lennit al levrig-mañ (5 impér.).
5.lenn v. adhérer, coller.
Pm.n.238 try azroant ... so oll ouz lenn e-z querchen
(inf.).
lennad f.-où contenu d'un étang, d'un lac.
GReg.p.372 lennad, tr."plein l'étang".
SKET.III p.58 holl ... e voent lonket en ul lennad dour.
lennadeg f.-où (1) lecture en commun.
VALL.p.421 lennadeg (f.).
----- (2) concours de lecture.
VALL.p.421 lennadeg.
lennadenn f.-où (une) lecture.
MOA.p.321 lennadenn, tr."lecture (durée d'une lecture)".
VALL.p.421 lennadenn (f.).
lennadur m.-ioù (1) lecture.
GReg.p.566 leennadur; leennadurvou (pl.).
MARL.p.7 ul levr leennadurioù (pl.).
----- (2) littérature.
GON.FB.p.484 lennadur (m.).
lennadurezh f. art de la lecture.
VALL.p.421 lennadurezh (f.).
lennañ v. se former en étang, en lac.
VALL.p.275 lenna, tr."se former en étang" (inf.).
lenn-borzh f. lennou-porzh bassin (dans un port).

VALL.p.59 lenn-borz ; lennou-porz (pl.).
lenni m.-où bibliothèque (édifice).
 VALL.SUP.p.20 lenni (m.); lenniou (pl.).
lenn-gour f. étang, lac.
 FElletier.lenniour, tr."étang, mare".
lenneg m. lenni lettré, érudit.
 GON.FB.p.484 lenneg, tr."littérateur"; lenni (pl.).
 VALL.p.677 lenneg, tr."savant"; lenni (pl.).
lennegel a. littéraire.
 VALL.SUP.p.107 lennegel.
lenneger m.-ien Voir lennegour.
lennegzh f.-ioù littérature.
 GON.FB.p.484 lennegzh (f.).
 NOTK.p.147 ul lennegzh dre c'henou n'o doa ken ar Galted
 kozh.
lennegour m.-ien littérateur.
 VALL.p.429 lennegour ; lennegourien (pl.).
lenneg a. lettré, érudit, littéraire.
 FElletier.p.526 lenneg (L.), tr."habile, sçavant, qui a
 de la lecture".
 VALL.p.423 lenneg, tr."lettré"; p.429, tr."littéraire";
 p.677, tr."savant".
lenner m.-ien lecteur.
 C.(DEBM.p.324) leenner ; Qu.II p.102 lenner, tr."lecteur";
 Gk.II p.120 eguit sicour an lenner da entetet guel ;
 Gk.p.212 lenneryen (pl.); Cnf.p.a/18 lenner deot
 ma mignon en Iêsus Christ ; Qu.p.1 ma mignon lenner.
 GReg.p.566 leenneur, leenner ; leenneuryen, leenneryen
 (pl.); leennour, leinnour (V.); leennouryon, leennour-
yan, leinnouryon, leinnouryan (V.)(pl.); FElletier.
lenner ; L'Arm.p.215 leinnour ; leinnerion (pl.).
 DIHU-1907 p.309 dek mil leinnour pe leineréz (masc. et fém.);
 ibid.leinnerion ha leineréz (pl. et fém.pl.);
 TORN.GWAL.10 p.34 lenner oa er chapel da Sul.
lennerezh m. lecture.
 L'Arm.p.215 leinnereah (m.); leinnereahen (pl.).
 VALL.p.421 lennerezh (m.); tr."pratique de la lecture".
lennidik a. lisible.
 VALL.p.428 lennidik.
lennuz a. lisible.
 GON.FB.p.483 lennuz.
lennusted f. lisibilité.
 VALL.p.428 lennusted (f.).
lenn-vor f. lennou-mor rade.
 GReg.p.372 lenn-vor, tr."étang de mer".
 TDE.BF.lenn-vor (f.), tr."baie ou anse maritime".
 VALL.p.616 lenn-vor (f.), tr."rade"; lennou-mor (pl.).
lent a. (1) lent, paresseux.
 C.lent, tr."lent, tardif, paresseux, oyseux, conoisier,
 let.lentus".
 GReg.p.537 lent, tr."lâche, lent, paresseux"; p.906
 tr."tardif, qui tarde trop à venir".
 ----- (2) timide.
 B.n.86 mestr a squient, hep bout lent, duet e-n ty ;

N.329 hep bezaff lent.
 GReg.p.922 lent ; FElletier.lent.
 EKG.II p.70 ar soudarded n'oant ket lent.
 ----- (3) mou, indifférent, insensible.
 B.n.273 ydol ...;... a pep rout ez out lent ; sotony
 disquiet eu dit bout quen yen na quen lent.
 TDE.BF.lent, tr."indifférent, difficile à émouvoir,
 froid de caractère, mou au moral"; mont a ra war e
lent, tr."il va mollement".
lentaat v. (1) tarder, faire lentement.
 C.(DEBM.p.325) lentaat, tr."faire lentement" (inf.);
 Nl.n.451 rouanez try dicouz Orient, a het an hent
 n-o deuez lentaat (pp.).
 ----- (2) ralentir.
 GReg.p.568 lentaat, tr."rendre ou devenir lent"; p.780
 tr."ralentir" (inf.); lentaat (pp.).
 NOTK.p.58 ... ma c'houzont darc'hel a-sav o c'hezeg ...
 o lentaat pe o zreiñ diouz o c'hoant (inf.).
 ----- (3) rendre ou devenir timide.
 GON.lentaat (inf.).
 ----- (4) revenir sur sa décision, céder.
 MBR.p.154 ar jeant a lentaas ... Setu ma lavaraz ...
 - Greomp ar peoc'h (3 prêt.).
 ----- (5) (se) relâcher.
 TDE.BF.lentaat, tr."se relâcher, être mou au moral" (inf.).
lentadurezh f. ralentissement.
 GReg.p.780 lentadurezh.
lentañ v. (1) (se) ralentir, (se) relâcher.
 RP.p.143 an hast-se ... a zeuas prest da lenta ha da
 yenañ (inf.).
 ----- (2) s'intimider.
 MOA.p.311 lenta a reas ouzhin (inf.).
lentegezh f. (1) lenteur.
 GReg.p.568 lentegezh ; al lentegezh a vez merk a furnez
 a-wechoù, a-wechoù all ivez e tiskouez lourdoni a
 spered.
 ----- (2) timidité.
 GReg.p.922 lentegezh.
 ----- (3) mollesse.
 GReg.p.537 lentegezh, tr."lâcheté".
 ----- (4) sérieux, gravité.
 TDE.BF.lentegezh (f.), tr."gravité du maintien, sérieux".
lenticidigezh f. timidité.
 SAG.p.243 un doare lenticidigezh a deu din.
lenticou pl. façons, cérémonies.
 TDE.BF.lenticou ; ober lenticou, tr."faire la bégueule,
 faire des timidités enfantines".
lentil s. lentille ; cf. mantilh.
 C.lentil, tr."lentille, lat.lens ; cest un potaige";
 C.(DEBM.p.325) lentil en visag, tr."tache rousse".
 GReg.p.568 lentil.
lentilig f.-où tache de rousseur ; cf. letin.

GReg.p.832 léntilicg; léntiligou (pl.).
 VALL.p.667 lentilig (f.); lentiligou (pl.).
lentilus a. sujet aux taches de rousseur.
 C.(Gloss.p.363) lentilus, tr."qui a des taches au visage";
 C.(DEHM.p.325) lentileux.
 GReg.p.832 lentilus, tr."sujet aux rousseurs".
lentiri f. (1) lentueur.
 C.lenteriy, tr."tardesse, lat.lentitudo".
 GReg.p.568 lenteriy.
 ----- (2) mollesse.
 GReg.p.537 lenteriy, tr."lâcheté".
leñv m.-où (1) gémissement.
 Fm.n.193 cleau ma leff; n.106 sclæerder meur ... a
 deuz gant ho leff a-n neffuou; n.42 cleuet hoz
 heus ma mall ha-m leff; Nlou.p.575 an stirill a-n
 trompillaou a cleuer, ho leuff diouz an effaou;
 Nl.n.441 o pebez leuff bet'en effaou a yoa gant
 mammaou caffauet; M.258 deze ez groa diboan
leff ha can Organou; B.n.359 Autrou ... bezet guen
 eff ha cleuet ma leff.
 GReg.p.234 leñv, tr."cri"; leñvou (pl.); FElletier.
lênv, lêv, tr."cri forcé et plaintif, gémissement,
 lamentation, hauts cris"; RP.p.162 ar c'hri hag al
leòn forzh.
 GANe.35,8 hag al lec'h-se a voe anvet dervenn al leñv.
 SKET.p.71 da hini ebet n'on bet abeg a boan, a zaerou,
 a leñv.
 ----- (2) douleur, affliction.
 N.1871 nep so e cals leff gant cleffet; B.n.671 cuit a
 pep leff hac a cleffuet; M.1184 da dellyt soulaçou
 da-m corff ha da-m eneff, hep leff gant Roe'n effou.
leñvadeg f.-où gémissement collectif.
 SKET.p.128 ul leñvadeg a boan ... a savas; p.41 ... e
 lidont dre ... leñvadegou marv ar Roue (pl.).
leñvadenn f.-où (un) gémissement.
 GReg.p.234 leñvadenn, tr."cri"; leñvadennou (pl.).
leñvañ v. gémir.
 M.1762 rac acoun ... nac ahes da leffaff, dre guir
 setañ lancet (inf.); Nl.n.138 cacc pep eneff ...
 da leuffal e mil tourmant (inf.); Fm.n.151 hac ez
leffis outy (1 prêt.); G.948 pan leffas da-n bech
 e sechet (3 prêt.); Dnal.p.159 rac aon corff hac ené,
 na d-aé da leva ... é poan hep heana (inf.).
 GReg.p.235 leñva, tr."crier, élever sa voix avec violence"
 (inf.); FElletier.p.526 lênv, lêva, tr."jeter les
 hauts cris, gémir, lamenter" (inf.); L'Arm-p.290
leanein (Sarzeau), tr."pleurer" (inf.); RP.p.149
 hiniennou a lênv evel ma kustum neb a vez e kañv
lêva da ur re bennak a ve marv diganto (3 imparf.
 et inf.).
 MGZ.p.65 linva, gouelañ a ra (inf.); p.138 ... en em
 roas da leñva dourek (inf.); HTC.p.39 ... e tirollas
 da leñva (inf.).

MMEK.p.6 evit leñva d'e bec'hedoù en em dennas e kouent
 Landevenneg (inf.).
leñver m.-ien celui qui gémit, pleureur.
 GReg.p.235 leñver, tr."crieur, qui fait bien du bruit";
leñvéryen (pl.); p.730 leñver, tr."pleurard, terme
 de reproche aux enfans habituez à pleurer"; L'Arm-p.
 290 leñérr, tr."pleurard".
 SKET.p.14 garmadeg al leñverezed (fém.pl.); II p.97
leñverien (pl.).
leog coll.-enn (pl.leoged) vers des grèves.
 FElletier.leoc, leawc "est le nom que l'on donne à un
 certain ver, qui se trouve dans les grèves de la
 mer, lequel sert d'appas, pour prendre le poisson à
 la ligne. Je n'ai entendu ce nom que sur les côtes
 du Bas-Leon"; leoghen, leawghen (sgf.); leoghet,
leawghet (pl.).
 VALL.p.777 leog (m.); tr."ver de sable de mer qui sert
 d'appât"; leoged (pl.); legetenn (V.)(f.); leget
 (V.)(pl.).
leogeta v.-et chercher des vers de grèves.
 VALL.p.777 leogeta (inf.).
 1. leon m.-ed lion.
 C.leion, tr."lion, lat.leo"; Qu.II p.102 vn leion, tr.
 "vn lyon"; ibid.vn leionnes (fém.); M.1411 moez leion;
 1851 leiones (fém.); 2189 leionet (pl.).
 GReg.p.588 leion; leoned (pl.); L'Arm-p.219 liion;
liionnétt (pl.); RP.p.164 ... e sailhas evel ul
leoun warnezhañ; p.149 al leounet (pl.).
 VNB-p.18 ul liion; ul liionnès (fém.); HTC.p.70 ul leoun
kounnaret; p.78 al leounet (pl.).
 2. leion f. Pays de Léon.
 C.leion "est ung eueschie en ceste basse bretagne,
 lat.leonia"; Nl.n.255 an pobl a leion; Cnf.p.a/4
 Querneau, leion, Treguer, ha Guenet.
 GReg.p.568 leion; L'Arm-p.216 leion.
leionad m. leioniz Léonais, Léonard.
 Nl.n.332 leionis (pl.).
 GReg.p.568 leionnis (pl.).
 GON.leionard; leionaded, leioniz (pl.).
 MMEK.p.31 leionis a c'houlenne ma vije kurunet Itron Varia
 ar Folgoad.
leionard m.-ed Léonais, Léonard.
 GReg.p.568 leionnard; leionnarded (pl.); L'Arm-p.216
leionnardt; leionnardétt (pl.).
leionek a. léonin.
 VALL.p.422 leionek.
leionheñvel a. semblable à ul lion.
 SKET.II p.48 leionheñvel.
leionpard m.-ed léopard; cf. leopard.
 C.leopard, tr."lieupart, lat.leopardus"; Jer.ms.p.1457
 (n.342) cant leopard hardyz.
 GReg.p.568 leopard; leoparded (pl.); L'Arm-p.216

léonpartt ; léonpardétt (pl.).

ler m.-où cuir.

C.lezz, tr."cuyr, lat.corium"; boutail lerz, tr."bouteille de cuyr"; Qu.II p.40 lezz, tr."du cuir".

GReg.p.239 lezz ; lezz kriz, tr."cuir verd"; FElletier.

lezz ; lezzou (pl.); L'Arm-p.87 laire (m.) "n'a point de pluriel".

VNB-p.50 leir ; LLB-1056 boteu ler ; MGZ.p.201 ur gouriz ler ; EKG.II p.38 boteier ler.

VALL.p.175 e ler a zamanto, tr."il lui en cuira".

lerañ v. garnir de cuir.

SKET.p.78 ar skoedoù aozilh leret (pp.).

lerc'h-diwar-lerc'h adv. consécutivement, à la file.

RP.p.368 ... a zeu ... evel o c'hement a wagoù lerc'h divarlerc'h da stekiñ ouzh hon ene.

lerc'h-ha-lerc'h adv. consécutivement, à la file.

SST.p.XVI' setu i lerh ha lerh.

lerc'h-ouzh-lerc'h adv. consécutivement, à la file.

LLB-93 na lakait ket ... daou vloaz, lerh oh lerh, er mep park, gwinizh-du.

SKET.p.63 oc'h en em eilañ dre ugentadoù lerc'h-ouzh-lerc'h.

lerc'h-war-lerc'h adv. consécutivement, à la file.

SKET.III p.51 kemeret gantañ lerc'h-war-lerc'h pemp saezh all.

lerek a. (1) coriace.

GReg.p.212 lezrecq ; ar c'hig buoc'h a zo lezrecq.

----- (2) garni de cuir.

SKET.p.140 tro-dro d'ar c'hirri lerek e sav yudadeg ar bleizi.

lerenn f.-où courroie, lanière.

GReg.p.562 lezrenn, tr."lanière, bande de cuir pour attacher les chevaux à l'écurie, etc."; lezrennou (pl.); p.118 lezrenn-yrîd, tr."renne de bride"; FElletier.p.533 lezren 'on le dit des rênes de la bride d'un cheval"; lezrennou (pl.).

GANe.14,23 ul leren yotez.

SKET.p.140 rogadeg lerennou (pl.).

lerennañ v. fouetter avec une lanière.

EN.278 lerened em eus prop mestr Frañsez ar serjant (pp.).

lerenn-dal f. lerennou-tal frontal (de harnais).

VALL.SUP.p.83 lezenn-zal (L.) (f.), tr."fronteau (harnais)".

lerenn-gein f. lerennou-gein dossière (de harnais).

VALL.p.229 lerenn-gein (V.) (f.).

lerenn-stleug f. étrivière.

GReg.p.378 lézrenn-stleucq ; lézrennou-stleucq (pl.); L'Arm-p.145 laireenn stleaug ; laireenneu stleaug (pl.).

lern pluriel de louarn.

lesanv m.-ioù (1) nom de famille.

C.leshanv, tr."surnom, lat.cognomen".

GReg.p.897 leshanv, leshano, tr."surnom"; leshanvou, leshanvouc (pl.); leshan (V.); leshanvéu (V.) (pl.); FElletier.p.529 lès-hano, tr."surnom, nom adjoint,

ou proche nom"; L'Arm-p.372 liss-hanhué (m.), tr."surnom, nom de famille"; liss-hanhueu (pl.).

VNB-p.89 hennezh oa e anv-badez ; mes ankouaat em eus e lishanv ; EKG.II p.290 e anv oa Korintin, mes ne ouzou ket e lez-hano.

----- (2) surnom, sobriquet.

GReg.p.870 leshanv, leshano goapaus, leshano godis, tr."sobriquet"; L'Arm-p.359 liss-hanhué, tr."sobriquet".

lesacour m.-ien courtisan, amoureux.

ERNault.Dict.Vannes.lisacour ; lisarion (pl.).

lesenvel v. lesanvet (1) nommer, donner un nom de famille.

C.leshanuaff, tr."surnommer, mettre surnom ou appeller par surnom, lat.cognominare" (inf.).

----- (2) surnommer.

M.19 leshanvet vezo cordial (pp.).

GReg.p.897 leshenvel (inf.); leshenvet, leshanvet (pp.); leshanuefn, leshanva (V.) (inf.); L'Arm-p.372 liss-hanhuein, tr."surnom, donner un sobriquet" (inf.).

VNB-p.126 an Aotrou Kerfraod, lishanhuet skañv a argant (pp.).

MKRN.p.81 Job Kerbos, leshanvet Roue ar gemenerien (pp.); MMEK.p.10 an dud diwar-dro, o welet Salaun o vevañ ken disheñvel diouzh ar re all, hen leshanvaz ar Foll" (3 prêt.); NOTK.p.84 gerioù lesenvel pe doareañ (inf.).

leskidigezh f. action de brûler, chaleur, ardeur; cf. loskidigezh.

GReg.p.123 lesquidiguez, tr."l'action de brûler"; p.124, tr."brûlure"; p.50, tr."ardeur du feu"; RP.p.175 ul lesquidiguez.

leskidik a. brûlant.

Fm.n.147 Thomas ho guelas ... buanec fresq ha lesquidic (var lesquedic) ; n.254 euzyc, lisquydyc ; J.p.109-b a-n d-oa en omp ny birvidic ... hon calon ny ha lisquidic ... ?

GReg.p.123 lisquidicq, tr."brûlant"; p.50 tan lisquidicq, tr."feu ardent".

EKSo.10,13 un avel leskidik.

lekidinez f. chaleur, ardeur.

GReg.p.50 lesquidinez, tr."ardeur du feu"; p.123 lisquidinez, tr."l'action de brûler"; RP.p.160 ar Flammou ... pere a grog enno hag o dev gant ul lesquidinez inkoñseapl ; p.161 seul vui a boan hag a lesquidinez.

leskiñ v. losket brûler.

C.lesquiff, tr."brûler, lat.urere" (inf.); Qu.II p.24 lesquiff, tr."brûler" (inf.); B.n.566 ... ez eu ret ... lesquiff ... he costou (inf.); n.122 quemant den en soutenhe a dle bout losquet (pp.); J.p.87 me-m-eux dellezet ... bout atleget, quignet, losquet glan (pp.); Jer.FElletier.dict.ms.(n.A.172) her an ker-man a vezo losquet (pp.); M.2415 tan ... ouz ho lesquiff (inf.); 2024 tan an bet man ... á losq ... oadou (3 prés.); 1860 ardantoch ez losquont hac ez punissont y euyt oar an bet man an holl tan damany (6 fut.); Fm.n.112 da lesquif corf mary (inf.);

Ca.n.17 ... ez rentsont ho anaon da doue, hep bezaff losquet bleuen en bet deze (pp.); Cnf.p.6 bezaff oz lesquiff è tan an Iffern (inf.).

GReg.p.123 lesqi, lisqi (inf.); losquet (pp.); losquein (V.) (inf.); p.14 gwad losqet, tr."un sang aduste" (pp.); PELletier.leski, tr."brûler, être ardent et brûlant" (inf.); L'Arm-p.39 lossquein (inf.); GS.p.256 ar gurun ... he losqas penn-dre-benn (3 prêt.); RP.p.162 losquet ... gant an tan-se (pp.); BD.1912 da vezañ birviken en tanflamm o lisquin (inf.); 1321 da vezañ losquet er gaoter (pp.); SG. f.47-b me 'lakaio an tan da lesqui ar gêr-mañ (inf.); DJ.p.45 va c'halon am losq poazh pa soñjan er profed (3 prés.).

LLB-513 stered ... gant ul lostad tan o redek en amzer, o kouezh en ur loskein (inf.); 777 lôsket gant an derzhienn (pp.); GBI.p.30 lamit va mantell diwar va choug, va loski 'ra evel an tan-brout (inf.).

DIHU-1907 p.315 loskein a ra va c'hein evel pa vehe un taol-gwenan ouzh va flemmñ (inf.).

lespos a. (1) déhanché.

GReg.p.259 lespos.

GON.lespoz, lezpoz, lèspoch.

----- (2) (bateau) peu stable, mal équilibré.

VALL.p.194 lespos.

lestr m. listri (1) vase, vaisseau.

C.lestr, tr."uesseau, lat.uas".

GReg.p.946 lestr; listry (pl.); L'Arm-p.395 laestre (m.); laestri (pl.).

III.ROUed.17,12 ur banne eoul en ul léstrik (dim.); CBF.p.4 al listri kegin (pl.); LBM.p.152 listri aour hag arc'hant (pl.).

----- (2) vaisseau, navire.

C.lestr a mor, tr."nef, lat.corbasus, naus"; Qu.II p.

117 lestr, tr."nauire"; p.118, tr."nef"; p.60 equipaff listry, tr."équiper nauires" (pl.); p.117 lestric, tr."nasselle" (dim.); N.68 prest eo vn lestr e ampresti; M.1505 euel Lestr dre'n mor; G.148 hon lestre so ... fardet; Jer.ms.p.1454 (n. 191) gruet ez vezo ma lestr ... peur emprestet; Jer.PELletier.p.596 (n.399-bis) nep so mestr an lystry, ha merdeyd mat (pl.); Jer.PELletier.dict. ms.(n.A.20) da gourchemen dezeu ... fretaff prest ho lystry (pl.).

GReg.p.652 lestr, tr."navire"; listry, lestry (pl.); PELletier.lestr; listri (pl.); L'Arm-p.251 laestre (m.); laestri (pl.); DJ.1054 an tempestoù bras a deu da frigasiñ al lestr ouzh ar roc'hell.

VNB-p.10 letanant a laestr; ibid. laestri ar ar mor (pl.); LLB-552 na savit ket uhel ar gouelioù ar ho lestr; 505 al lestri d'an houlen a bep tu 'zo foetet (pl.); SVE.RC.3 p.222 va lestr 'zo bihan hag ho mor a zo bras; HTC.p.92 e listri a yae d'an Indez (pl.); GBI.II p.184 div lestr vihan.

lestrad m.-où (1) contenu d'un vase, d'un vaisseau.

GReg.p.946 lestrad, tr."plein un vaisseau"; lestradou (pl.).

SKET.p.49 ul lestrad hepken eus an evaj-se.

----- (2) contenu d'un navire, cargaison.

N.129 oza, merdeidi manifest, ma-z aimp prest en vn lestrat; Jer.PELletier.dict.ms.(n.A.267) try lestrat tut.

TDE.BF.lestrad (m.), tr."la plénitude d'un navire, plein un navire".

lestradur m.-ioù embarquement.

VALL.p.247 lestradur (m.).

lestrañ v. embarquer.

GON.FB.p.268 en em léstra, tr."s'embarquer" (inf.).

SKET.III p.66 an ergerzhourien⁴vor, kent en em lestra, a zered war ar c'hro sakr (inf.).

lestr-avizer m. aviso.

VALL.p.52 lestr-avizer.

lestr-bale m. yacht.

VALL.p.796 lestr-bale.

lestr-breviñ m. mortier (ustensile).

VALL.p.481 lestr-brevi.

lestr-brezel m. navire de guerre.

GReg.p.652 lestr-bresell.

lestr-dre-dan m. navire à vapeur.

MARL.p.65 listri dre dan, bigi dre lien a zo deredet niverus.

lestr-frikañ m. mortier (ustensile).

VALL.p.481 lestr-frika.

lestr-ged m. vedette (navire).

VALL.p.773 lestr-ged.

lestr-hobregon m. cuirassé.

VALL.p.175 lestr-hobregon.

lestr-karg m. cargo.

VALL.p.97 lestr-karg.

lestr-kornek m. cornue.

VALL.p.156 lestr-kornek.

lestr-marc'hadour m. navire marchand.

GReg.p.652 lestr marc'hadour; listry-marc'hadour (pl.).

lestr-pesked m. aquarium.

VALL.p.33 lestr-pesked, tr."petit aquarium de chambre".

lestr-ribler m. caboteur.

GON.FB.HV.p.99 lestr-riblour.

lestr-roueder m. chalutier.

VALL.p.108 lestr-roueder.

lestr-samm m. transport (navire).

VALL.p.753 lestr-samm.

lestr-splujer m. sous-marin (navire).

VALL.p.705 lestr-splujer.

lestr-tan m. navire à vapeur.

GON.FB.HV.p.814 lestr-tân; IAI.p.240 lod war listri tan, lod dre an hent-houarn (pl.).

lestr-taner m. brdlot.

GON.FB.HV.p.96 lestr-taner.

lestr-tarzher m. torpilleur.
VALL.p.744 lestr-tarzer.

letaat v. injurier.
C.laetat, tr."laidanger ou uituperer, lat.conuiciari"
(inf.); N.1526 bezout laetet etre-n bedis, ha coll
an glat a-n paradis (pp.); (?) J.p.197 ma e-m-em
laetaf (?1 prés.).
VALL.p.391 letat, letein (V.)(inf.).

letaerezh m. injure.
VALL.p.391 letereh (V.)(m.).

letanañs f.-où lieutenantance.
GReg.p.575 letanancz ; letananczou (pl.); L'Arm-p.218
letenance (f.); letenanceu (pl.).

letanant m.-ed lieutenant.
Qu.II p.101 letanant, tr."lieutenant"; M.1917 velly ha
lieutenant.
GReg.p.575 letanand ; letananded (pl.); L'Arm-p.218
letanant ; letanandétt (pl.).
EKG.II p.89 letanant ; GBI.II p.256 aotrou al lutanant.

letani f.-où (1) litanie.
C.letany, tr."letanie, priere pour les mors, lat.letania";
C.(DBEM.p.236) letani ; Nl.n.102 an Aelez ... a gre
oan, letany ; Nlou.n.546 da-n tat, ha-n map ... han
(lenn : ha) da-n speret glan letany ; Gk.II p.144
(H.p.33) an letaniou (pl.).
GReg.p.578 al letanyou (pl.); L'Arm-p.219 letanieu (pl.);
RP.p.4' al litanio (pl.).
SST-p.127 litanieu ar Werc'hez (pl.); GBI.II p.256 litanio
ar Werc'hez (pl.).

----- (2) joie céleste.
Nl.n.168 pedomp ... ma-z ayimp glan da-n letany ; Pm.n.285
goude hon respect e-n respect e-n bet-man ... ma-z
pynhomp ... da-n letany ; N.1146 ma mestr, breman
gant letany, setu duet Devy d-oz quichen.

letenn f. idée arrêtée.
VALL.SUP.p.95 letenn (V.)(f.).

leter m.-ioù (1) litière (chaise portée).
C.leter, tr."letaire de damme, lat.lectica"; C.(Gloss.p.
364) letter ; Qu.II p.101 vn letter, tr."vne lictieres".
GReg.p.578 leter, tr."litiere, sorte de voiture";
leteryou (pl.); léter (V.); létervëu (V.)(pl.);
L'Arm-p.219 leitiérr (m.); leitiérreu (pl.).

----- (2) litière (des animaux).
Qu.p.113 ha huy oz eus merchaussy mat, fouen mat, ha
querch mat, ha laeter mat ?
GReg.p.579 ober leter, tr."faire de la litiere, en mettre
sous les bistiaux"; L'Arm-p.219 leitiérr (m.).

leterer m.-ien porteur ou conducteur de litière.
GReg.p.614 leterer, leterour, tr."meneur de litiere";
letererven, leterourven (pl.); p.579 leterver, tr.
"meneur de litières, mulétier"; letervëryen (pl.).

letern m. -ioù lanterne.
C.letern, tr."lanterne, lat.lanterna"; Qu.II p.97 vn
letern, tr."vne lanterne"; Qu.p.70 it da guerchat

an letern.
GReg.p.562 letern ; leternou (pl.); lantern (V.); lanternéu
(V.)(pl.); L'Arm-p.213 lantërne (m.); lantërneu
(pl.); RP.p.273 hag ec'h eure lakaat ul letern war
bep hini eus an tourioù-se ; p.274 letergnou (pl.);
NG-1654 Judaz a yeas da noz gant an holl soudarded,
al lanterneu a-raok (pl.).
GBI.II p.146 ul letern hag ennañ goulou sklaer ; GBI.p.
156 leterniou-kloz (pl.).
VALL.p.418 letern (m.et f.); DIHU-1905 p.68 ul lantern
gantañ en e zorn.

letern-dall m. lanterne sourde.
TDE.FB.p.533 ul letern dall.

leterner m.-ien (1) lanternier, allumeur de lanternes.
GReg.p.562 leterner, tr."lanternier, qui allume les
lanternes dans les rues".
----- (2) lanternier, fabricant de lanternes.
GReg.p.562 leterner, tr."faiseur de lanternes"; leternerven
(pl.); lanternour (V.); lanternouryon, lanternouryan
(V.)(pl.); L'Arm-p.213 lantèrnour ; lantèrnerion
(pl.).

letern-skeudenniñ m. lanterne de projection.
VALL.p.418 letern-skeudenni.

letet pp. laité.
L'Arm-p.213 laetét.

letimek a. qui a des taches de rousseur.
VALL.p.667 letimek (V.).

letin, letinad m. taches de rousseur ; cf. lentilig.
GERIadurig Ernault.p.347 letin, letinad (V.)(m.), tr.
"rousseurs".

letis coll.-enn laitance.
L'Arm-p.213 laetisse (m.), tr."des laitances"; laetisseenn
(f.), tr."laite, laitance" (sgf.).

1. leton m. (1) terre en friche.
GReg.p.149 leton, tr."champ en friche"; p.437, tr."friche,
terre qu'on ne cultive point"; létonou (pl.); p.
506 létonn, tr."jachere, terre labourable qu'on
laisse reposer un an ou deux pour la rendre plus
fertile"; létonnou (pl.).

----- (2) gazon.
GON.leton, létoun (m.), tr."gazon"; MG2.p.86 ... ec'h
azezont war al leton da ziskuizhañ.

2. leton s. (1) laiton ; cf. laton.
C.leton, tr."idem, lat.electrum".
GBI.II p.34 va inkane ... houarnet-mat gant leton gwenn.
----- (2) (pl.-ed) anneau, bague.
GReg.p.38 leton (V.); letoned (V.)(pl.).

1. letonenn f.-où pelouse.
TDE.BF.letonenn (f.), tr."pelouse de gazon".
SKET.p.95 letonennou ec'hon (pl.); III p.189 ur gaer a
letonenn.

2. letonenn f.-où anneau, bague.
L'Arm-p.399 letonnagenn, tr."verge, anneau sans chaton".

letoniñ v. (se) garnir de gazon.

GON. létoni, létouni, tr. "se gazonner, se couvrir d'herbe, en parlant des terres en jachère, des terres en friche" (inf.).
 VALL.p.320 chom da letoni, tr. "rester en friche" (inf.).
letrenn f.-où, letrad lettre (caractère de l'alphabet).
 L'Arm-p.216 laëtrenn (f.); laëtrenneu (pl.).
 VNB-p.IV ar gentañ lettren; p.III al lettrenneu (pl.);
 LLB-p.102 letrad grek ha latin (pl.).
letrenn-dal f. letrennoù-tal initiale.
 VNB-p.82 al letrenneu tâl ag e c'herioù (pl.).
letrin m.-où lutrin, pupitre.
 C.letrin, tr. "idem ou porpitre, lat.lectrum".
 GReg.p.765 letrin, tr. "pupitre"; p.587 letrin, lutrin,
 tr. "lutrin"; letrinou, lutrinou (pl.); L'Arm-p.314
letrin (m.), tr. "pupitre"; letrineu (pl.); p.223
lêtrein (m.), tr. "lutrin"; lêtreinieu (pl.).
letuz coll.-enn laitue.
 C.letu, tr. "laitue, herbe bonne a mangier, lat.lactuce";
 C.(DEEM.p.236) letus; Qu.III p.27 lettus, tr.
 "laictuë"; IL.p.97 lettusen pomet, tr. "laictuë
 pommé" (sgf.).
 GReg.p.559 laëtuz; laëtuzen (sgf.); laëtuz podek, tr.
 "laituë pommée"; debrin ur saladenn laëtuz; L'Arm-
 p.213 laëtuss; laëtusen (sgf.).
leubeurc'henn m. fainéant.
 VALL.SUP.p.73 leubeurc'henn (T.).
leubeurc'hennat v. se coucher les jambes contre un mur (en
 parlant d'un cheval).
 VALL.SUP.p.41 leubeurc'hennat (inf.).
leue m.-où (1) veau.
 C.lue, tr. "veau, lat.uitulus"; Qu.II p.168 vn leüé, tr.
 "veau"; p.28 quicq leuë, tr. "chair de veau".
 GReg.p.949 lue; lueyou, lueou (pl.); loüe (T.); loüeyo
 (T.) (pl.); le (V.); lëyéü (V.) (pl.); PELletier.p.
 556 lûe; lueou, leou (pl.); p.507 laï (V.); L'Arm-
 p.396 lay; layeu (pl.).
 VNB-p.V ul lay bihan; LLB-1147 kent kas hoc'h annoarezi
 ... da gemer lai; EKG.II p.280 ul leue bihan o
 tont en ti en ur vlejal; SVE.RC.2 p.370 un troad
leue a zo en e votoù.
 MKRN.p.87 ul loue; MOAO.p.94 blejal evel loue.
 ----- (2) benët, niais.
 Am.PELletier.p.165 (n.728) coz leuhe.
 GReg.p.657 lue, tr. "nigaud, sot"; p.89 luë, tr. "benët";
 ul lûe bras a vab ken sot hag e dad.
leuegen m.-où (1) peau de veau.
 GReg.p.949 luguenn, lueguenn; luguennou, lueguennou
 (pl.); p.798 golein ul levr gant luguenn.
 ----- (2) benët, niais.
 GReg.p.657 luguenn, lueguenn, tr. "nigaud, sot"; p.89
luguenn, luëguenn, tr. "benët".
leueiouaj n. veaux d'une même année.
 LLB-1192 c'hwi a vago ... al laieuj gwellañ.

leue-janus m. veau venu avant terme.
 GReg.p.949 lue janus, tr. "veau venu avant terme, qui a les
 piez jaunes, et sans poil".
leue-tary m. veau mâle.
 LLB-1141 ho laieu tarw (pl.).
leun a. (1) plein.
 C.leun, tr. "plain, lat.plenus"; Qu.II p.133 leun, tr.
 "plein"; p.105 loar leun, tr. "pleine lune"; Qu.p.56
 ne voa quet leun ho cobelet; G.787 leun ouf gant
 angeos; M.241 leun á bleau ... eo meur-bet oar é tro;
 2572 leun don a sotony; 1596 drouc Aplez á vezo eno,
leun goloet; Fm.n.10 leun a squyent; N.75 leun
 creff a pep cleffet; J.p.11 un abym leun a frim;
 Am.PELletier.p.302 me a m'bôa carguet leun va bougeden
 a Socetyou heoll.
 GReg.p.730 leun; lan, leen, lein (V.); PELletier.leün;
 L'Arm-p.290 leine; BD:1880 un den yacuank zo leun
 a vanite.
 SST-p.113 oblijet omp da bardoniñ ... d'ar re ... a zo
lan a gas ouzhimp; LLB-193 lein a joa; 408
 pouneroc'h vo kreun, leinoù ho solieroù (comp.);
 MGZ.p.VII leun a vuhez; EKG.II p.76 goude bezañ
 debret hag evet leun o c'hof.
 ----- (2) plein, complet, achevé, accompli, parfait.
 CO.p.93 ur c'heuz bev ha leun.
 HTC.p.11 ur bloaz leun en devoa tremenet eno; MOA.p.70
 kernevat-leun, tr. "devenu parfaitement Cornouaillais".
 TORN.GWAL.10 p.36 a-raok dont da'm pevarzek vloaz leun.
leunaat v. (se) remplir.
 C.(Gloss.p.364) leunhat a greun, tr. "remplir de grains"
 (inf.).
 CO.p.21 evit en em leunaat eus a spered hag a garantez
 hor Salver (inf.).
leun-bary a. tout plein, plein jusqu'au bord, comble.
 VALL.p.566 leun-barr.
leun-blouk a. tout plein.
 VALL.p.566 leun-blouk (C.).
leun-brok a. tout plein.
 LLB-1031 ar barrikoù lein brog.
leun-chek a. tout plein.
 MOA.p.70 leun-chek.
leun-chouk a. tout plein.
 VALL.p.566 leun-chouk, tr. "très plein, tassé"; MARL.p.94
 ur c'hroc'hen lapin, leun-chouk a golo.
leunc'halloudeg m. leunc'halloudeien m. plénipotentiaire.
 VALL.p.566 leunc'halloudeg; leunc'halloudeien (pl.).
leunc'halloudek a. plénipotentiaire.
 VALL.p.566 leunc'halloudek.
leunded f. plénitude.
 GReg.p.730 leended (V.); L'Arm-p.290 leinnadett.
 MONA.p.19 ... ma c'hellje anavezout leunded al levnezh-
 mañ.
leunder m. plénitude.
 GReg.p.730 leunder; IN.p.135 al leunder pe ar berfeksion

eus ar gwir vertuz.
 MGZ.p.50 leun eo a c'hras ... hag eus e leunder e tered warnomp holl ar grasoù hon eus.

leun-faezh a. tout plein.
 GReg.p.730 leun feaz ; lan faeh (V.).

leuniadur m. remplissage.
 VALL.p.642 leuniadur.

leuniañ v. remplir.
 C.leunyaff, tr."emplir, lat.implere"; C.(Gloss.p.364) leunaff (inf.); G.907 ma caoudet so leunvet a yoea (pp.).

GReg.p.801 leunya (inf.); FElletier.p.532 leuna (inf.); L'Arm.p.129 leinniein, leinnein, tr."emplir" (inf.).

GANe.9,7 it war an douar, ha leunit eñ (5 impér.).

SKRS.p.31 eñ a leunio dalc'hmat hon eneoù gant e c'hrasoù (3 fut.); p.238 an Nouenn a lam pep nec'hamant diouzh o c'halon hag a leugn anezhi gant ur joa santel (3 prés.).

leunidigezh f. (1) plénitude.
 C.leunydigaez, tr."plenitude ou plainete, lat.plenitudo".

---- (2) remplissage.
 C.(Gloss.p.364) leunidigez, tr."fournissement, lat.amplitudo".

VALL.p.642 leunidigez (f.).

leun-kouch a. tout plein.
 MOA.p.70 leun-kouch.
 MARL.p.83 e skudell leun-kouch.

leun-raz a. plein à raser les bords.
 VALL.p.566 leun-raz.

leun-sklok a. tout plein.
 L'Arm.p.290 leine-sclocque.

leun-tenn a. tout plein.
 Qu.p.36 carguit leun ten, tr."versez tout plain".
 DJ.242 sarpant ... leun ten eus a vinim.
 MOA.p.70 leun-tenn.

leunvor m. haute mer, (le) large.
 VALL.p.461 leunvor.

leun-wad a. ensanglanté.
 EKG.II p.53 c'hwec'h korf marv, drouklivet ha leun-c'hoad.
 SKRS.p.34 astennet leun c'hoad war an douar ; TORN.GWAL. 10 p.38 leun-wad evel m'edo.

1. leur f.-ioù (1) aire, sol, terrain.
 C.leur, tr."aere, lat.aera".
 GReg.p.24 leur, tr."aire, toute superficie plane sur laquelle on marche, le sol"; leuryou (pl.); lér (V.); lérvéü (V.)(pl.); p.872 leur, tr."sol; l'aire, la superficie de la terre sur laquelle on bâtit".

ANN.p.19 da leur ar pardon.
 ---- (2) aire à battre.
 GReg.p.24 leur, tr."aire, place pour battre les grains"; FElletier.leur, tr."aire, cour, place aplanie pour y battre le bled"; L'Arm.p.10 laire (f.), tr."aire"; lairieu (pl.); RP.p.278 Jezuz-Krist a nastay e leur hag a zastumo ar greun mat en e c'hrignol.

LLB-111 na c'hortozit ket miz-Eost evit priñ ho ler, nag evit he flaenaat gant ur rolled pounner ; EKG. II p.137 eus al leur ez eer er porzh ; GBI.II p. 262 dornerien ganen leizh va leur.

---- (3) sol (d'une maison, d'un édifice, etc.).
 TDE.BF.leur (f.), tr."sol d'une maison"; GBI.p.488 war leur ho sal.
 MNKE.p.26 al leur-iliz.

2. leur m.-ioù timon, limon.
 C.leurz carr, "uide in limon" (limon carr pe leurz, "lat. temo").

GReg.p.923 leur karr, tr."timon, parlant de carosse, de charrette, etc."; leuryou karr (pl.); FElletier. leur, tr."l'espace où l'on attache le limonnier entre les deux limons ou bras d'une charrette ; et aussi le timon seul de la charrette".

leur-bont f. leurioù-pont tablier de pont.
 TDE.BF.leur (f.), tr."tablier d'un pont".
 VALL.p.724 leur-bont (f.).

leurc'he m.-où place (de ville ou de village).
 GReg.p.24 leurhé (V.), tr."l'aire d'une ville ou d'un village, place unie au dedans ou au dehors ; leurhëü (V.)(pl.).
 VALL.p.563 leurc'hé (V.)(m.), tr."place de ville".

leur-c'hoari f. scène (partie d'un théâtre).
 VALL.p.679 leur-c'hoari (f.).

leur-di f. leurioù-ti sol (de la maison).
 GReg.p.24 leur an ty, tr."aire de maison, le plain de la maison où l'on marche"; lér en ty (V.).

TDE.BF.leur-zi (f.), tr."sol naturel et aussi plancher du rez-de-chaussée d'une maison"; EKG.II p.42 an dilhad a oa stlapet amañ hag ahont dre al leur-zi ; GBI.p.102 war leur-an-ti ; p.134 al leur-zi.
 MKRN.p.87 al leur-zi ; SKET.III p.101 war greiz al leur-di.

leur-dornañ f. aire à battre.
 VALL.p.17 leur-zourna.

leuren f.-où (1) aire, sol, terrain.
 GReg.p.24 leuren, tr."aire, toute superficie plane sur laquelle on marche"; leurenou (pl.); p.872 leuren, tr."sol, l'aire, la superficie de la terre sur laquelle on bâtit".

---- (2) assise, partie inférieure, dessous, fond.
 L'Arm.p.247 laeren (m.), tr."gite (de meule de moulin), qui est en bas, immobile"; laerenou (pl.).
 VNB.p.59 kreun ag al laeren, tr."de la croûte de dessous".

---- (3) scène (partie d'un théâtre).
 SKET.III p.97 leuren ar c'hoarioù.

leuren-brezege f. leurenou-brezege tribune (d'orateur).
 VALL.p.757 leuren-brezege (f.).

leur-garr f. leurioù-karr fond d'une charrette.
 GReg.p.154 leur, ou leuren, tr."le fond de la charrette"; leuryou-garr (pl.).

teir lew vras.

leve m.-où (1) rente, revenu.
Qu.II p.147 leuê, tr."rente"; p.84 leuê, tr."heritage".
GReg.p.804 leve, tr."rente, revenu"; leveou (pl.); bevañ diouzh e leve; p.4 bez' en deus evit e vab un abatiaj a zek mil livr leve; PElletier.leve, tr."revenu de terres et de maisons"; BD.1427 evit rent ha leuue, me am eus en abondañs.
BAZ.p.26 reiñ a rae d'ar beorien kazi e holl leve; MOA.p.39 deskadurezh d'ar vugale a zo gwelloc'h evit leve; EKG.II p.62 ar Republik ...;... evit kaout arc'hant, he doa lakast e gwerzh leveou ar sent, leveou ar c'houentoù ha re an noblañs (pl.); GBI.p.442 rentit din va leveio (pl.); II p.126 ur plac'h a bemp mil skoed leve.
MMEK.p.17 an dug-se a voe meurbet madelezhus evit an iliz nevez; stagañ a reas outi kalz leve; MARL.p.99 ur c'henwerzhour deuet da vevañ eus e leve.
----- (2) récolte, rapport (d'une terre).
GReg.p.570 leve, tr."levée, récolte"; L'Arm-p.216 levé, tr."levée, récolte"; levéou (pl.); p.323 levée, tr."rapport d'une terre".
leveañ v. renter, procurer une rente.
GReg.p.804 levea, tr."renter" (inf.); p.805 ti leveët-mat, tr."maison bien rentée" (pp.).
leveer m.-ien celui qui paie la rente.
VALL.p.645 leveer.
levevez f.-ioù joie.
Qu.II p.101 leuenez, tr."liesse"; Fm.n.31 e-n eff ... ma-z pat bizhuiquen leuenez; n.224 dre-n bontez ha-n leuenezou af-foe ouz pignat a-n neffou (pl.); M.3309 en leuenez car lahez pa vzhont; G.133 me pet icas, levevez ...; Nl.n.33 pan eo deuet Iesu ... euit hon ren da leuenez; n.346 greomp leuenez bemdeiz dezey.
GReg.p.542 levevez; lehuine (V.); p.574 leuene (V.), tr."liesse"; PElletier.levevez, tr."joye, gaité, liesse"; L'Arm-p.206 lehuiné (m.); lehuinéyeu (pl.); NG-282 leuiné; 1070 leuéné.
VNB-p.137 ma am eus kredet pell amzer ne oa ket a lehuiné er vuhez-mañ; LLB-144 al labourer ... a vev el leuiné; 763 ur c'han a leuéné; MGZ.p.90 al levevez en em gav e-lec'h ne oa bet nemet tristidigezh.
DIHU-1905 p.30 biskoazh n'en doa tañvaet kement a zouster na kement a leuiné; SKET.II p.104 o gervel da genlodeien en o levezeziou hag en o c'hañvoù (pl.).
leveour m.-ien rentier.
VALL.p.645 leveour.
leveüs a. qui apporte une rente, qui apporte une bonne rente.
VALL.p.645 leveüs.
levezon f.-où influence, ascendant, avantage.
GReg.p.63 levésonn, tr."avantage, degré d'élévation"; p.318 levésonn, tr."élévation, avantage"; HB.p.602

diskoursoù ar re vechant o deus kavet levagson warnomp; RS.p.216 an erevent, pere a voe kontragn da anzav ... penaos ne allent kaout levezon ebet war Justina; RF.p.53' ra vezo mouget ennoc'h ... an nerzh hag al levezon eus an Aerouant.
MOA.p.124 levezon, tr."ascendant"; p.131 eno hoc'h eus al levezon warnon, tr."vous avez cet avantage sur moi".
SKET.III p.59 al levezon a ziskouez ar sevenadur iberiek kaout war un darn vat eus an Europ.
levezonus a. influent.
VALL.p.389 levezonus.
leviad m.-où distance d'une lieue.
SKET.III p.43 ... e voe beuzet-holl ar gompezen war-hed meur a leviad.
leviadur m. direction, gouvernement.
VALL.p.221 leviadur, tr."direction"; p.340, tr."gouvernement".
leviañ v. diriger, gouverner, piloter (un navire).
C.levyaff, tr."uide in gouarn, c'est tout ung" (inf.); Dnal.p.190 ... ma deuzient ... d'en em imbarqui, hac e visent conduit ha levviet gant Doué (pp.).
GReg.p.585 levya, tr."louvoier, courir plusieurs bordées, aiant le vent contraire; ... aussi mener un bateau avec une seule rame qu'on place à la poupe d'un bateau"; levyeif, levyat (V.) (inf.); PElletier.levia, tr."gouverner un navire, en qualité de pilote.M.Roussel écrivait Levyéal, pilote, faire la fonction de pilote" (inf.); L'Arm-p.179 leviatt, tr."gouverner un vaisseau avec le gouvernail" (inf.); RS.p.381 evit ma em bezo ar steredenn-se da'm c'hunduiñ ha da'm levya (inf.).
VNB-p.52 levyad, tr."gouverner" (inf.).
SKET.II p.102 levia ul lestr (inf.).
1. leviata v.-et parcourir des lieues.
VALL.p.426 leviata, tr."faire des lieues et des lieues" (inf.).
2. leviata v.-et manoeuvrer (un navire, etc.).
VALL.p.447 leviata (inf.).
levidigezh f. pilotage, conduite.
PElletier.p.532 levidigezh.
levier m.-ien timonier, pilote, conducteur.
GReg.p.923 levyer, tr."timonier"; levyérien (pl.); p.585 levyer, tr."celui qui le mene ainsi (un bateau avec une seule rame à la poupe); PElletier.p.532 levier, tr."timonnier, celui qui manoeuvre la barre du gouvernail".
FVR.p.307 Rohu eo, levier breton.
MOAO.p.30 va zad oa levier.
levierezh m. pilotage, conduite.
SKET.p.123 ar sevel-bigi hag al levierez.
levionek a. geigneur.
VALL.p.86 levionek.

levit m.-ed lévite.
GReg.p.571 levit ; levited (pl.).
HTC.p.63 al levitet, da lavaret eo an holl dud eus a
lignez levi (pl.).

levitem f.-où redingote.
VALL.p.633 levitem.

levitennek a. en habits de ville.
VALL.SUP.p.91 levitennek.

levn a. poli, uni, lisse.
VALL.p.573 levn, tr."poli"; p.766, tr."uni (et lisse en
parlant du poil, L.)"; p.428 levn (C.), tr."lisse".

levnañ v. polir, unir, lisser.
VALL.p.573 levna, tr."polir"; p.428, tr."lisser" (inf.).

levneg m.-ed lieu (poisson).
GReg.p.574 levneg, louañneg, tr."lieu, poisson de mer
(on écrivait leffnek)"; levnegued, louañnegued (pl.);
leoñneg (C.); leoñnegued (C.) (pl.); L'Arm-p.218
leanêc ; leanéguett (pl.).

levr m.-ioù livre (m.).
C. leffr, tr."liure, lat.liber"; Qu.II p.102 vn leufr,
tr."vn liure"; p.2 e-n quentaff leur ; Fm.n.287 an
lefr-ma ; Gk.p.210 an leur-man ; Cnf.p.a/4 laquat
an leffri-man en goulou (dim.); p.a/18 leffryou
(pl.); ibid.leffriou (pl.); B.n.17 lies leffrou (pl.);
J.p.30-b dre-z-edy scrivet ... en lefrou bras ...
gant Ysayas (pl.); p.207-b Moyses ... a scryvas
lifryou dou, try (pl.); N.1106 eguit ... lenn
leiffryou mat (pl.); Mc.p.78 leurou (pl.).

GReg.p.579 levr ; levryou (pl.); leor (Basse-C.);
leoryou (Basse-C.) (pl.); levr, leür (V.); livrêu,
leürêu (V.) (pl.); FEllletier.lewr, leor "en Cornwaille
plusieurs prononcent Lêwr ou Lêvr"; L'Arm-p.220
livre, lévre (m.); livreu, lévreu (pl.); RF.p.v lenn
al Lêvryou mat (pl.); BD.3160 al leure ; 5542 al
leuro (pl.); MG-p.111 ul Livr.

LLB-173 lod a lenn en ul livr ; 17 te 'lenno va livrig
(dim.); VNB-p.51 livreu (pl.); ISV.p.2 el levr-mañ.
MKRN.p.117 e leor.

levran m. levrini lévrier.
C.(DEEM.p.326) leufran ; Qu.III p.39 leufran, tr."leurier";
Jer.ms.p.1456 (n.232) tregont leffren en colyerou ;
N.270 setu deamp-ni ... liffrin acc (pl.); 284
liffrini (pl.).

GReg.p.571 levran, levren ; levriny (pl.); FEllletier.
levran "et dans un ancien Diction.Leufren"; BD.1842
da chas, da levriny (pl.); CB.ms.p.18 livriny (pl.).

GBI.p.234 ul levrenn ; p.468 me am eus chas ha levrini
(pl.).

MATH.p.43 daouzek levran du.

levraoua v.-et rechercher des livres.
VALL.p.430 levraoua, tr."chercher des livres, bouquiner"
(inf.).

levraoueg f.-où bibliothèque, collection de livres.

SKET.p.146 levraoueg ... roue Asiriz.
levraouegour -ier bibliothécaire.
SKET.III p.186 levraouegour e Levr di Broadel Pariz.
levraouer m.-ien bibliophile.
VALL.p.65 levraouer.
levraouezh m. bibliophilie.
VALL.p.65 levraouezh (m.).
levr di m.-où bibliothèque (local).
GON.FB. p.76 léorti (m.).
ENVB.GWAL.9 p.29 an Ti-Kêr hag al Levr di.
levrdiour m.-ien bibliothécaire.
VALL.p.65 levrdiour.

levr-dorn m. manuel.
VALL.p.448 levr-dorn.

levrenn f.-où volume (livre).
VALL.p.791 levrenn (f.) "d'après le gallois".

levrer m.-ien lévrier.
C. leurer, tr."leurier".
GReg.p.571 levrér (V.); levrérion (V.) (pl.); L'Arm-p.217
levrér ; levrerion.

levrgarour m.-ien bibliophile.
VALL.p.65 leorgarour.

1. levriad m.-où contenu d'un livre.
VALL.p.430 levriad, leoriad (m.), tr."plein un livre".

2. levriad m.-où chalumeau (de biniou).
GReg.p.148 levryad, tr."chalumeau d'une vaize, où les
doigts joënt"; levryadou (pl.).

levrienn s. chalumeau (de biniou).
DIHU-1905 p.32 ... a pa rede e vizied àr levrien ar biniou.

levrier m.-ien libraire.
GON.FB levrier, léorier.

levrierezh m. librairie (commerce).
VALL.p.425 leoriezh (m.).

levrini pluriel de levran.

levrlennadur m.-ioù bibliographie (liste d'ouvrages, etc.).
NOTK.p.50 levrlennadur ar pennad kentañ.

levr-moul m. livre imprimé.
L'Arm-p.200 livre moll.

levroniezh f. bibliographie. (science).
VALL.p.65 levroniezh (f.).

levroniour m. -ien bibliographe.
VALL.p.65 levroniour.

levr-roll m. catalogue.
VALL.p.101 levr-roll ; levrig-roll (dim.).

levr-skrid m. livre manuscrit.
GReg.p.579 levr-skrid, tr."livre écrit à la main";
levryou-skrid (pl.).

levr-skrivañ m. cahier.
Qu.p.75 vn leffr da scriffa, tr."vn liure à écrire".

levrstal f.-ioù librairie (local).
VALL.p.425 leorstal (f.).

lev-varn f. levioù-barn banlieue.

- GReg.p.78 al léau-varn, tr."ban-lieuë, environs d'une Ville qui sont dans l'étenduë d'une lieuë".
1. lez f.-ioù (1) cour (d'un roi, de justice, etc.).
C. les, tr."court, lat.curia"; Qu.II p.38 laes, tr."cour"; M.823 en creis an les Iesu ; 397 merchet cazr ha iolis, ouz heul guys an lesyou (pl.); N.1398 me so den a laes, senessal ; 1493 delchomp an laes gant onestet ; 1935 e les an roe ; Qu.p.2 eur re berhac ... à henté an lès ; Dnal.p.157 honnez vezo à les ma rencq pep Senessal donet ur vez dezzy.
- GReg.p.223 lès, tr."cour de differens Princes ; lieu où les Juges exercent leur Jurisdiction"; lesyou (pl.); FElletier.lès, tr."cour, audience, barreau, palais, tout lieu où l'on rend publiquement la justice"; L'Arm-p.80 liss (m.), tr."cour, lieu où se tient la juridiction"; BD.601 el les selestiel.
- MARL.p.22 ar roue, gant tud e lez.
- (2) (faire la) cour.
- RS.p.257 daou zen yaouank ... a oa oc'h ober al les dezhi.
- CBP.p.55 ne welan den oc'h ober al lez dezhi.
- VNB.p.142 perak e fallhe deoc'h ma kollhen an amzer o tailhiñ al lis deoc'h ... ? ; LLB-1392 ne soñj mui met a ober al liz.
2. lez f. d. divlez hanche.
Qu.III p.7 pen an lès, tr."la hanche".
GReg.p.486 penn al lès, korn al lès, tr."hanche, le haut de la cuisse"; an diou lès, tr."les hanches" (d.); FElletier.lès, tr."hanche, le haut de la cuisse"; penn al lès, tr."le bout de la hanche"; RP.p.52 ar pec'hedoù am eus kometet dre va dioules (d.); BD.4782 va divronn ha va les.
- GBI.p.172 taolet e voe er stank, na betek he diou-lez (f.).
3. lez m.-où bord, rive, lisière.
GReg.p.103 lèz, tr."bord, extrémité d'une chose"; lèzou (pl.); lèz ar mor ; p.576 lez, tr."limites".
GBI.p.34 war lez ar stêr ; MOA.p.98 war lez ar c'hoad.
lezc'hoar f.-ezed demi-soeur.
VALL.p.63 les-c'hoar, tr."belle-soeur, demi-soeur".
lezel v. (1) laisser.
C. lesell, tr."laisser, lat.sinere" (inf.); Qu.II p.97 lesell, tr."laisser"; p.126, tr."omettre" (inf.); G.8 leser (inf.); 273 lesel an Sauson da donet (inf.); 431 treyf dyoz an bet hon credanoc, ha lesel he hol spy (inf.); 94 na-m lest quet (5 impér.); 450 pan lessymp an bro (4 fut.); Fm.n.84 pez voe did-e ma lesell ... eual se en hiruout (inf.); n.71 guenez ouff leset en caleter (pp.); n.70 perak ... e-m lesoud-e da vout en hiruout a-z goude (2 prêt.); n.260 pan decedy ... ez lesy ... da destamant gant da azroant (2 fut.); Jer.ms.p.1456 (n.227) na lyst tam (5 impér.); N.1279 prest eo lesel splet en bet

- man (inf.); 62 me a laesso ... vng placc net gant an mab man (3 fut.); 10 les an placc man (2 impér.); 1211 lisit hoz anquen (5 impér.); NL.n.28 an bugale mat a laesses tiz mat ho chatal (3 prêt.); n.243 na list den sourprenet (5 impér.); Gk.II p.110 na laes quet laesen da mam (2 impér.); Qu.p.82 me en les guennech quasimant a ves an pris pehiny a coust diff (3 prés.); p.150 n-o lysiff quet (1 fut.); p.34 lisit è (5 impér.).
- GReg.p.555 lesel (inf.); FElletier.lesel, tr."laisser, quitter" (inf.); L'Arm-p.212 lèzell, lèzein (inf.); NG-472 madoù ha lignez, pere zo ret lezel ar ho lerc'h er bed-mañ (inf.); 1433 kalz a dud ... a les ar wirionez (3 prés.); RP-p.VI lesell an droug hag ober ar mad (inf.); p.260 setu petra eo d'an tadoù ha d'ar mamoù lesel re a liberte gant o bugale (inf.); p.169 va list da breizh gant an dragon-mañ (5 impér.); CO.p.62 setu an teñzor am eus leset ganeoc'h (pp.); BD.504 lesel ar bed-mañ (inf.); 802 les da freilh (2 impér.); 813 va lest gant va labour (5 impér.).
- LLB-79 c'hwi hen gwelo kent pell o lèzel ar vicher (inf.); EKG.II p.15 diaes e kave lezer ac'hanomp-ni da lojañ er-maez (inf.); ISV.p.410 neuze e werzhin va zi hag an tammig douar o deus lezet va zud ganen (pp.); LEM.p.99 lest e voe eta en he c'houent (pp.); p.182 lest ac'hanon (5 impér.).
- (2) pousser (un cri, etc.).
- SKRS.p.129 diouzhtu e lezas ur skrijadenn (3 prêt.).
- (3) gâter (un enfant), laisser (un enfant) agir à sa guise.
- MOA.p.36 tad ha mamm a lez bugel a zo daonet a-rack mervel (3 prés.).
- (4) cesser (de), s'abstenir (de).
- Ca.n.18 les lauaret an sceurt traezou-se (2 impér.); J.p.164-b list ho trous hac ho groudrousou (5 impér.).
- MOA.p.162 lez da c'hlabous (2 impér.); ibid.list ho kaket (2 impér.).
- (A) en em lezel se laisser aller, se décourager.
- MOA.p.100 o wetel anezhañ en em lezet-holl (pp.).
1. lezenn f.-où bord, lisière.
GReg.p.578 lezenn, tr."lisière, le bord d'une étoffe ; extrémité d'un champ, d'une forêt ; d'une province, d'un royaume" ; p.576, tr."limites"; lezennou (pl.); FElletier.lesen, tr."lisière, tant d'un pays que d'une pièce d'étoffe ; lesennou (pl.).
SVE.RC.3 p.62 lezenn an hent.
SKET.p.95 lezenn ar glazennoù.
2. lezenn f.-où loi.
C. laesenn, tr."loy, lat.lex"; C.(DEEM.p.324) laesen ; Qu.II p.104 lesen, tr."loy"; lesennou (pl.); eruez an lesen, tr."selon la loy" ; N.113 laesenn Doe ;

176 doan an poan en leanes a grif spes heruez hoz leasenn ; 1406 it da embann ... an breuiou ... ha-n laesennou (pl.); NL.n.460 Anna ... guyr Maestres an leasenn ; Cnf.p.a/5 an laesenn diuin ha humen ; p.9 leasenn ; ibid.laesenn ; ibid.laesennou (pl.); Do.p.35 quement a grer à enep an leasenn ; p.100 mar barn hervez ar leasennou é ra Justic (pl.).

GReg.p.581 leasenn ; leasennou (pl.); leasenn (V.); leasennou (V.) (pl.); ober ul leasenn, dougen ul leasenn, tr. "établir une loi"; FElletier.leasenn ; L'Arm-p.220 leasenn (f.); leasennou (pl.); NG-809 leasenn ; RP.p.79 leasenn ar Gristenien ; HB.p.12 ho leasennou just ha santel (pl.); ED.2748 div leasenn ; 3214 da blantañ leasennou nevez (pl.).

SST-p.4 Jezuz-Krist n'en deus ket roet div leasenn ; p.3 al leasennou (pl.); MGZ.p.135 al leasenn a zo evidomp holl ; IAT.p.5 ... e c'hellont dougen leasennou (pl.).

leasennadur m.-ioù législation.
VALL.p.421 leasennadur (m.).

leasennadurezh f.-ioù législation.
VALL.p.421 leasennadurezh (f.).

leasennañ v. border, borner, limiter.
GReg.p.104 leasennañ, tr. "borner, terminer un champ, une province"; p.576 leasennañ, tr. "limiter" (inf.).

leasennadurezh f.-où code, recueil de lois.
VALL.p.130 leasennadurezh (f.).

leasennat v. se répéter sans cesse.
GRRladurig Ernault.leasennat (V.) (inf.).

leasennata v.-gt légiférer.
VALL.p.421 leasennata, tr. "légiférer"; p.130, tr. "codifier" (inf.).

leasennek a. légal.
VALL.p.421 leasennek.

leasenner m.-ien Voir leasennour.

leasennerezh m. législation.

leasennerezh-pad m. législature.
VALL.p.421 leasennerezh-pad.

leasenniñ v. faire la loi, légiférer.
VALL.p.421 gwir-leasenni, tr. "législation" (inf.).

leasennour m.-ien (1) législateur.
GReg.p.567 leasennour ; leasennourven (pl.).
VALL.p.421 leasennour.

----- (2) légiste.
VALL.p.421 leasenner, leasennour.

leazeg coll.-enn laitue.
MOA.p.318 leazeg ; leazegen (sgf.).

leazegenn f.-où boudin blanc.
GReg.p.107 leazegenn ; leazegennou (pl.).

leazegez f. (1) laitue.
GReg.p.559 leazegez ; leazegezed (pl.).
VALL.p.415 leazegez (f.).

----- (2) laituron.
GReg.p.559 al leazegezed.

leazir s. loisir.
B.n.33 huy, ma mestres, so a leazir ; J.p.25 penaux bizhuyquen ma guenou ez caffe leazir ... da comps an cañvou so e-m coudet.

leazirañ v. paresser, fainéanter.
MOA.p.373 leazira, tr. "faire le paresseux" (inf.).

leazireg m. leazireien homme paresseux, négligent.
GON.leazirek, tr. "paresseux, fainéant, oisif, négligent, indolent, nonchalant"; leazireien (pl.).

leaziregezh f. paresse, négligence.
Gk.II p.123 leaziregezh pé dieguy.
GReg.p.694 leaziregezh, leaziregezh, tr. "paresse, lenteur, négligence"; p.660 leaziregezh, tr. "nonchalance".

ENVB.GWAL.10 p.65 dre leaziregezh pe enebiezh e warlerc'hidi, ez eas da goll holl labour keltiek an aotrou eskob David.

leazirek a. paresseux, négligent.
GReg.p.694 leazirecqa, leazirecqa, leazirecqa, leazirecqa, tr. "paresseux"; p.654, tr. "négligent"; p.660, tr. "nonchalant".

LLB-367 labourer leazirek ; MGZ.p.98 an den leazirek ha dieguy.

leazirekaat v. devenir ou rendre paresseux, négligent.
GReg.p.694 leazirekaat, tr. "devenir paresseux"; p.654 leazirekaat, tr. "devenir négligent" (inf.); leazirekaat (pp.).

leazir-ober m. laisser-aller.
VALL.p.415 leazir-ober (m.), tr. "laisser-aller (et celui qui montre du laisser-aller)".

leazir pl. glas.
GReg.p.460 leazir ; leazir.

leazir m.-où beau-père (second mari de la mère).
C.lestat, tr. "parratre, lat.patreus".
GReg.p.87 leazir ; leazir (pl.); FElletier.p.529 leazir-tat.
GBI.p.276 he leazir-tad.

leazir m. leazirvien beau-fils (fils d'un mariage précédent).
C.lestat, tr. "filastre, lat.filaster, priuignis".
GReg.p.87 leazir ; leazirvien (pl.).

leazir f.-où belle-mère, marâtre.
C.lestat, tr. "marastre, lat.nouerca"; Qu.II p.106 leazir mam, tr. "marastre".
GReg.p.88 leazir ; leazir (pl.); FElletier.p.529 leazir-mam.

MGZ.p.121 he leazir-vam a redas war he lerc'h, droug enni ; GBI.p.266 me am eus ul leazir-vam, ar washañ 'zo ganet ; p.530 mallozh ar glizh a gouezh d'an traoñ a roan-me d'al leazir-vam (pl.).

leazir-varn f. leazir-varn tribunal.
EKG.II p.226 te a deuo ivez ganeomp-ni dirak al leazir-varn ; ISV.p.204 tennet int diwar gaineroù al leazir-varn.

lezverc'h f. -ed belle-fille (fille d'un mariage précédent).
GReg.p.88 lesverc'h (L.); lesverc'hed (pl.).

lezvibien pluriel de lezvab.

lezvugale m.pl. beaux-fils, et belles-filles (d'un mariage précédent).

GReg.p.87 les-vugale.

li m.-où lie.

C.ly guin, tr."lie de uin, lat.tartarum".

GReg.p.573 ly gwin; ly sistr; ly bier; L'Arm-p.218 ly (m.); lyeu (pl.).

(?) liac'h f. pierre plate, mégallithe.

PElletier.lec'h, lac'h, tr."pierre. En Haut-Léon on donne ce nom par excellence à certaines grandes pierres plates un peu élevées de terre, et sous lesquelles on peut être à couvert; et qui donnent lieu à des fables parmi les paysans".

GON.liac'h, léac'h (f.) "je ne connais ce mot que par le dictionnaire de Le Pelletier".

VALL.p.558 lec'h (m.), tr."grande pierre plate, mégallithe"; p.457 liac'h (f.), tr."mégallithe".

(?) liac'hven f. pierre plate, mégallithe.

VALL.p.558 liac'hven (f.), tr."mégallithe".

liamm m.-où (1) lien.

C.liam "uide in bandenn"; N.1895 m-o digacc da-m liam da-m gît; Jer.FElletier.p.690 (n.425) pep try en un lyam.

GReg.p.575 lyamm; -où (pl.); PElletier.liam, tr."lien, attache"; L'Arm-p.218 liam (m.); NG-932 ul liam houarn; BD.5240 al liam war va zreid.

LBM.p.38 ar flamm ne reas nemet terriñ e liammou (pl.).

----- (2) lien (au figuré), subjection.

G.80 e n-oz deduy na ho lyam; B.n.26 me lacay ... pep heny e-m damany hac e-m liam; J.p.174-b a drouc lyam ... houez eux y lamet; Gk.II p.129 hon diluret ... a lyammou hon aduerser (pl.).

NG-1949 dre bec'hed Eva hag Adam ec'h camp ... e gwall liam; CO.p.108 al liamou karantezus eus va Gourc'h-emennoù (pl.).

SST-p.60 al liam ha frouezh a c'harantez; p.267 liameu (pl.).

liammañ v. lier.

Dnal.p.150 liamet ouch ur post (pp.).

GReg.p.574 lyamma (inf.); PElletier.p.534 liama (inf.); L'Arm-p.218 liammein (inf.); RF.p.64 liama (inf.); CO.p.65 liamet ha staget bev-buhezek ouzh korfoù marv (pp.).

LLB-968 lod ... her stard hag hel liam gant aozilh (3 prés.); MGZ.p.201 e zaouarn a oa liamet an eil ouzh egile (pp.); EKG.II p.19 liammit e zaouarn dezhañ a-dreñv e gein (5 impér.).

liammer m.-ien limier.

GReg.p.576 lyamer, tr."limier, gros chien de chasse"; lyamérvan (pl.).

liamm-loer m. jarretière.

PElletier.p.534 liam loezr.

liañs s. alliance.

B.n.311 un lianco net.

liant a. flexible, agile.

L'Arm-p.159 liantt, tr."flexible".

DIHU-1905 p.33 a-nebeudigoù ... e teue bizied Jobig da vout liant; p.91 ar sonenn a sav, liant ha munut; 1906 p.190 gwezharall, a pa oa yaouank ha liant.

liard m.-ed, -où liard.

Qu.II p.100 daou liard, tr."deux liards".

GReg.p.572 lyard; -ed, -où (pl.); daou lyard; L'Arm-p.217 liardt (m.); liardétt (pl.).

GBI.p.116 arc'hant ...; ... pa n'am eus gwelet biskoazh

liard eus anezhe?; SBI.II p.14 liarded (pl.).

SKRS.p.37 ne chom ket ul liard etre va daouarn; DIHU-1905 p.34 an den santel a vehe bet gwell gantañ mervel evit ober ul liard geou ouzh ar re arall.

liarded m.-où valeur d'un liard, pour un liard (de).

SBI.p.120 me 'garje kaout deus anezhañ daou liarded da brenañ.

liasenn f.-où blague à tabac.

libell m.-où (1) petit livre.

C.libell, tr."libelle, lat.libellus"; M.7 vn libel a-n guellhaff; Dnal.p.109 nep ... à scrif chansonou ha libellou (pl.).

----- (2) assignation (en justice), exploit.

N.1502 descuezet, Herri, hoz libell; B.n.616 quent ez ferchy ez coozy e-m libell.

GReg.p.387 libell, tr."exploit, assignation de Sergeant"; -où (pl.).

TDE.BF libell (f.), tr."exploit d'huissier"; MOA.p.125 libell (m.); tr."assignation"; p.468 libell (f.), tr."signification".

VALL.p.285 libell (m.), tr."exploit d'huissier".

liberal a. libéral.

C.liberal, tr."idem, franc, lat.liberalis"; N.617 bez liberal ... hac an peoryen bezent plen soutenet.

libistr m. (1) crotte, boue.

GON.libistr (m.).

VALL.p.256 libistr (m.), tr."enduit".

----- (2) brouillard.

VALL.p.84 libistr (m.), tr."brouillard qui rend le sol gras et luisant".

libistrañ v. crotter, couvrir (de boue, etc.).

VALL.p.173 libistra, tr."crotter"; p.255, tr."enduire" (inf.); SKET.II p.69 en em libistra a ra ar re all gant bloneg (inf.).

libistrenn f. brouillard.

VALL.p.84 libistrenn (f.), tr."brouillard qui rend le sol gras et luisant".

libistrennañ v. crotter, couvrir (de boue, etc.).

VALL.p.173 libistrenna, tr."crotter" (inf.).

- libistrennek a. crotté, humide.
GReg.p.237 libistrineca, tr."crotté"; PELletier.p.534 libistrenec, tr."crotté, fangeux, souillé, mouillé, humide".
GON.libistrennek, tr."qui est habituellement crotté, en parlant des personnes".
- libistrus a. crotté, humide.
GReg.p.237 libistrus, tr."crotté"; PELletier.libistrus, tr."crotté, fangeux, souillé, mouillé, humide"; amzer libistrus, tr."saison humide, tems de pluie ou de brouillards".
- libonig m.-ed rémouleur.
GReg.p.333 libonica (V.), tr."émouleur, gagnepetit"; libonigued (V.)(pl.); PELletier.libonnic (V.), tr."émouleur, gagne petit, qui porte une meule à aiguiser les couteaux et autres outils coupans"; L'Arm-p.128 limonig, tr."émouleur"; -uét (pl.); libonig.
- libontr m. tacaud.
PELletier.libontr (Bas-L.), tr."petit poisson de mer long de 5. ou 6. pouces, de la figure que l'on donne communément au dauphin, ou approchante; ... L'on trouve de ces poissons sous de grandes pierres qui servent de pont sur les ruissaux qui entrent dans la mer".
VALL.p.724 libontr (m.), tr."tacaud".
- liboud m.(1) boue détrempée.
VALL.p.75 liboud (m.), tr."menue boue, détrempée".
---- (2) brouet clair.
VALL.p.84 liboud (m.).
- liboudenn f.-où (1) guenille.
VALL.p.347 liboudenn (f.).
---- (2) souillon, femme légère.
TDE.BF.liboudenn, tr."fille ou femme coquette en mauvaise part"; SBI.II p.180 liboudenno (pl.).
VALL.p.298 liboudenn, tr."femme sale ou de mauvaise vie".
- liboudennek a. honteux, malpropre.
VALL.SUP.p.93 liboudennek, tr."honteux (affaire, moeurs, procès, etc.)".
- libour m. petit lieu.
PELletier.libour, tr."petit lieu, poisson de mer. M. Roussel m'a appris ce nom, qui est peu connu hors le Haut Léon".
VALL.p.463 libour (m.), tr."merlan".
- libourc'h s. vêtement dépenaillé, guenille.
PELletier.libourc'h, tr."un habit tout déchiré, tout en lambeaux".
- libourc'henn m. ou f.-ed (1) personne en guenilles.
PELletier.libourc'hen, tr."l'homme ou la femme qui porte un tel habit (libourc'h)".
---- (2) souillon.
CBF.p.85 evel ul libourc'hen emañ, tr."elle est sale comme un torchon".

- VALL.p.703 libourc'henn, tr."souillon".
- libous a. souple, glissant.
MKRN.p.115 kant gwech lipousoc'h evit siliou an Toull-Touseg (comp.).
- libouz m. (1) matière gluante.
VALL.p.337 libous, liboust (m.).
---- (2) (pluriel -ed) personne sale.
GReg.p.841 libous (V.), tr." salope (pour le féminin aussi-bien que pour le masculin)"; -ed (pl.); PELletier.libous (V.), tr."un ou une Salope"; -st (pl.).
- libouzell f.-ed femme sale.
VALL.p.298 libouzell (V.).
- libouzer m.-ien barbouilleur.
VALL.p.58 libouzer (V.).
- libouziñ v. enduire de matière gluante, salir, barbouiller.
VALL.p.58 libouzein (V.), tr."barbouiller" (inf.).
- libr a. libre.
GReg.p.572 libr; L'Arm-p.217 libre.
- libramant adv. librement.
NG-1172 pardono librement d'o holl anemized.
- librentez f. liberté.
GReg.p.572 libréntez ar galon.
- librer m.-ien libraire.
C.libraer, tr?"librayre, lat.librarianum".
GReg.p.572 librer; libréryen (pl.); L'Arm-p.217 librourr; librerion (pl.).
- librezezh f.-ioù librairie (local).
GReg.p.572 librérez; L'Arm-p.217 librezeah (m.); -eu (pl.).
- librezi f.-où (1) bibliothèque (meuble).
C.libraeri, tr."librayrie, lat.librarianum".
---- (2) librairie (local).
GReg.p.572 libréry.
- librikin m.-où villebrequin.
Qu.II p.170 libricquin (lenn : libricquin), tr."vibrequin, ou villebrequin".
GReg.p.960 libricqyn, libricqyn; -où (pl.).
- lichefre s. -où lichefrite.
GReg.p.567 lichefre; -où (pl.).
- licher a. ou m.-ien (1) gourmand, amateur de friandises.
GReg.p.437 lichezr, tr."friand, qui aime les morceaux délicats et bien assaisonnés"; lichér (V.); -yon, -yan (pl.).
---- (2) homme sensuel.
C.lichezr, tr."licherre, lat.agacula, ambo, ardelio"; C.(Gloss.p.367) lichezr.
GReg.p.859 lichezr, tr."sensuel, attaché aux plaisirs des sens".
- licherañ v. être sensuel.
C.(Gloss.p.367) lichezraff, tr."deliter" (inf.).
C.(Gloss.p.367) lichezr.
- lichezezh m.-ioù (1) gourmandise.
GReg.p.437 lichezezh, tr."friandise, vice des friands"; -où (pl.); lichezeah (V.).
---- (2) sensualité.

GReg.p.859 lichezrez, tr."sensualité, plaisir sensuel".
licheri f. sensualité.
 C.lichezri, tr."friandise, lecherie, lat.scurrilitas";
 C.(Gloss.p.367) lichizry.
 GReg.p.859 lichezry, tr."sensualité, plaisir sensuel";
 -où (pl.).
lid m.-où (1) fête, cérémonie.
 NL.n.67 ouz an lyt ententyt ; n.334 lit ; Am.FEletier.
 dict.ms.(n.A.350) deiz mat deoc'h a lit ; Dnal.p.154
 hep lit pep President ... vez piquet.
 GReg.p.406 lid, tr."feste"; lid an Iliz, tr."fête de
 Paroisse, la Dédicace"; al lidou bras, tr."les
 quatre grandes fêtes annuelles" (pl.); p.873 lyd,
 tr."solemnité"; bras eo bet al lyd ; FEletier.lit,
 tr."fête, solemnité"; -où, -hou (pl.); L'Arm-p.155
lidd (m.), tr."fête en l'honneur de Dieu"; p.360
litt (m.), tr."solemnité"; lideu (pl.).
 HTC.p.85 an arc'h a voe kaset di gant ar brasañ lid ;
 LEB-p.101 deuet eo ... an deiz ma teu an eskobed
 da vinnigiñ gant lid kouent an Drapisted ; p.102
 an ofereñn ... gant al lideu kaerañ ... a zo lavaret
 (pl.).
 SKRS.p.53 lidou santel an ofereñn (pl.); DIHU-1906 p.133
 ar c'hoefoù-se a oa dantellet ... hervez al lideu
 evit pere e vezent lakaet (pl.).
 ----- (2) joie, liesse.
 Dnal.p.169 tut ... gant derzien ð crena, a deu gant lid
 da visita ... Santes Anna.
 GReg.p.574 lid, tr."liesse, joie"; an Itron Varia a lyd,
 tr."Nôtre-Dame de Liesse"; FEletier.lit, tr."joye";
 L'Arm-p.218 lidd (m.), tr."liesse".
 ----- (3) acte, façon d'agir.
 N.356 guell ve dif meruell ... eguet dre-n seurt lit
 acuitaff.
 ----- (4) bon accueil.
 GReg.p.136 ober lid da ur re, tr."caresser"; FEletier.
 p.541 ober lit da ur re bennak, tr."faire fête et
 bonne chère à quelques-uns, les régaler".
 MOA.p.104 ober lid d'un den, tr."bien accueillir quelqu'un",
 faire fête à quelqu'un".
lidadeg f.-où célébartion (collective).
 VALL.p.103 lidadeg, tr."célébration".
lidadenn f.-où célébration.
 VALL.p.103 lidadenn.
lidadur m.-ioù célébration.
 VALL.p.103 lidadur.
lidadurezh f. liturgie.
 VALL.p.429 lidadurez.
lidambroug m.-où procession.
 VALL.p.594 lidambroug (m.).
lidañ v. fêter, célébrer, solenniser.
 GReg.p.873 lyda, tr."solaniser" (inf.); lyda ur gouel
 (inf.).

lidek a. (1) solennel.
 VALL.p.106 lidek, tr."cérémonieux (chose)".
 ----- (2) caressant.
 GON.FB.p.106 lidek.
lidel a. solennel, rituel.
 VALL.p.662 lidel, tr."rituel".
lidelour m.-ien ritualiste.
 VALL.p.662 lidelour.
lidelouriezh f. ritualisme.
 VALL.p.662 lidelouriezh.
lider m.-ien Voir lidour.
liderezh m. liturgie.
 VALL.p.429 liderez.
lidkerzh m. procession.
 VALL.p.594 lidkerz (m.); MONA.p.12 stummet e oant en ul
lid-kerz war an daou du d'an hent.
lidkinnig m.-où offrande rituelle.
 SKET.III p.66 pedennoù, roadoù, lidkinnigou a reer dezho
 (pl.).
 1. lidlazhad m. lidlazhidi victime (d'un sacrifice).
 VALL.p.782 lidlazhiad ; -ed; lidlazidi (pl.).
 2. lidlazhad m.-où sacrifice, immolation rituelle.
 SKET.III p.63 bep bloaz e rae ul lidlazad da vammoù an
 douar.
lidlazhadeg f.-où sacrifice collectif, immolation rituelle
 collective.
 SKET.III p.97 biskoazh ken bras lidlazadeg n'he doa
 glebiet a wad an douar-mañ.
lidlazhadenn f.-où (un) sacrifice, (une) immolation rituelle.
 SKET.p.120 kezeg al lidlazadenn.
lidlazhañ v. sacrifier, immoler en sacrifice.
 SKET.p.120 al lidlazha-kezeg (inf.); III p.36 an ... tarv
 gwenn, a veze lidlazet (pp.).
lidlazher, lidlazhour m.-ien sacrificeur.
 SKET.II p.5 ar veleien hag al lidlazourien-sagr (pl.).
lidour a. ou m.-ien (1) célébrant.
 VALL.p.103 lidour.
 ----- (2) flatteur.
 TDE.BF.lidour, tr."faisseur de caresses ; il ne s'emploie
 qu'en mauvaise part"; genou lidour, tr."flatteur,
 bouche à caresses, cajoleur".
lidourat v. cajoler, flatter.
 TDE.BF.lidourat (inf.); MOA.p.154 lidourat unan bennak,
 tr."cajoler en s'insinuant (en mauvaise part)" (inf.).
lidroad m.-où sacrifice, offrande.
 SKET.III p.53 krec'hienn ... ma reer warni lidroadou
 (pl.).
lidus a. (1) solennel.
 L'Arm-p.360 lidus.
 EKS0.10,9 gouel liduz an Aotrou.
 ----- (2) caressant.
 GON.FB.p.106 liduz.
 1. lien coll.-enn toile (stoff).

C.lien, tr."toile, lat.tela"; Qu.II p.163' lien, tr."toile"; Jer.Pelletier.p.221 (n.303) pentet ... en lyen guen; Qu.p.74 me m-eus aman mezer mat, ha lien mat, a-bep sceurt.

GReg.p.926 lyen, lyan; lyen stank, lyan moan, lyan fin, tr."toile fine"; lyen fetis, tr."toile qui n'est ni fine ni grosse, mais bonne"; lyen rouez, lyan sklaer, tr."toile claire et non pressée"; lyen krenn, lyen kergloc'h, tr."grosse toile"; lyen kriz, tr."toile cruë"; PELletier.lian, liain, lien; L'Arm-p.383 lyein; -eu (pl.); RP.p.400 al lian; GJ.p.10 nerzh an tan a dremen dre mezher ha lien.

EKG.II p.107 ur riblennad lian du; p.182 ur rokedenn lien gwenn; LLB-1876 ur bouchon liein; 2141 seier lien fraost.

2.lien m.-où,-i (1) linge.

GReg.p.576 lyen, lyan, tr."linge, toile mise en oeuvre"; lyen fresk, lyen gwenn, tr."linge blanc"; lyen fank, tr."linge sale"; L'Arm-p.219 liein (m.); -eu (pl.).

GBI.II p.130 deuet on da gannañ va lienn.

---- (2) (un) linge.

B.n.629 chede me ... disquennet ... da goulo ... da figur ... gant lien gent.

NG-1546 lakaet ul lien ar e vizaj.

LLB-2115 ul liein gwenn; 2121 ul lien gwenn; 2123 lieneu (pl.).

---- (3) linceul.

Pm.n.229 da-n pret ma-z decedy, guenez oar da chouc ne douguy nemet ... vn coz lyen; G.1044 pan e guelo yen en lyen guenn; J.p.152 hac en lyen fin, he mab ... a anterinas; p.231-b eno ez guily an lien ma-z viouf dastumet.

PELletier.lian, liain, lien; RP.p.71 ha kement a yel ganec'h e-barzh, vezo un arched hag al lieni pere a vezo gwriet war ho tro (pl.); DJ.p.27 hennezh eo al lien en deus bet lienet ar c'horf.

---- (4) voileure.

SAG.p.204 al lian a oa freuzet, ar gwernioù dismantret.

lianadur m.-ioù ensevelissement.

VALL.p.260 lianadur.

lienañ m.-où linge.

GReg.p.576 lyenaich, lyafnaich, tr."linge, toile mise en oeuvre"; lyenachigou, lyenachouigou, tr."menu linge" (dim.pl.); L'Arm-p.219 lieinnage (m.); lieinnageu (pl.).

LEB.p.153 gallout a rafent sikour kempenn he aoterioù, naetaat al lienach a zo en-dro dezhe.

MONA.p.9 al lienañ gwenn-kann a oa o sec'hañ.

lienañ v. (1) ensevelir.

N.1376 he lienañ (inf.); J.p.156 pan oa corff Jesus lienet (pp.); G.1082 ha hy marou yen ha lienet (pp.).

GReg.p.349 lyena; lyanañ (v.) (inf.); PELletier.p.534

liana (inf.); L'Arm-p.135 lieinnain (inf.); RP.p.71 al lienn pehini a dlee servijout d'e liana (inf.); DJ.p.27 un tamm lien e pehini ma oa e gorf lienet (pp.).

SST-p.110 lienein hag interin ar re varv (inf.); HTC.p.142 pa'z ejod da liena o c'horfoù (inf.); BBR.p.108 ul liñsel da m lienna (inf.); GBI.p.102 peder gwerc'hez he lienni (inf.); SBI.II p.74 liennet eo ar c'horf (pp.).

---- (2) bander (une blessure, etc.).

GReg.p.78 lyena ur gouli (inf.).

lienaskelleg m.-ed hyméoptère.

VALL.p.369 lienaskelleg; -ed (pl.).

liennenn f.-où (1) morceau de toile, linge, bandage.

GReg.p.576 lyennenn, tr."un linge"; p.77, tr."bande de toile, ligature pour des playes"; lyennennou (pl.); DJ.p.25 un tamm liennenn.

MGZ.p.147 ul liennenn.

SKET.II p.75 ul liennenn ganto en-dro d'o c'hroazlez.

---- (2) linceul.

RP.p.71 al lienan pehini a dlee servijout d'e lienañ.

EKG.II p.94 gwenn evel ul liennenn.

liennenn-fri f. mouchoir.

GON.FB.p.537 lienen-fri; liennennou-fri (pl.).

liennenn-gig f. liennennou-gig membrane.

GReg.p.612 lyennenn-guicq, lyanenn-guicq; lyennennou-guicq, lyanennou-guicq (pl.).

liener m.-ien marchand de toile.

GReg.p.926 liener; lyenerven (pl.); lyennaour (v.); -yon, -van (pl.).

lien-fri m. mouchoir.

VALL.p.483 lien-fri.

lien-fulh m. crêpe (stoffe).

VALL.p.169 lien-fulh.

lienkigenn f. diaphragme (muscle).

PELletier.lienkighen.

lien-koaret m. toile cirée.

GReg.p.926 lyen coaret.

lien-mouch m. bandeau (pour couvrir les yeux).

VALL.p.56 lien-mouch (m.).

lien-toailh m. canevas, toile d'emballage.

MOA.p.155 lien touaill, tr."canevas"; p.233, tr."toile d'emballage".

lies a. (1) multiple, nombreux, plus d'un, plusieurs, beaucoup de. B.n.11 en lies leffrou; Jer.Pelletier.p.874 (n.471) dre lies hent ez cuff deuet; G.462 reyf da-n Ylis ... lies donesonou a ryf; NL.n.104 lies guez; M.90 lies effreiz ... so dreizaff; 392 lies guyn; 430 lies poan hac anaff; 2144 lies punission hac afflictionou; Can.12 quen lies a den sauant; Gk.p.212 en lies placzou; Gk.II p.110 lies fals prophetet a sauo; p.144 quen lieux bloaz a pardon; Mc.p.25 lies a guez; Cnf.p.a/5 lies traezou;

- ibid. lieus decrettou.
 GReg.p.733 lyés hini ; lyès den ; lyès tra ; lyès gwech ;
 PELletier.liés, tr."plusieurs, beaucoup, quantité";
 L'Arm-p.365 liés a wezh ; RP.p.305 lies a wezh ;
 BD.3521 lies chaous ; 4215 lies edid ; 2349 e lies
 fesoniou ; CB.ms.p.19 lies pesked.
 BAZ.p.VII lies a wezh ; BEL-p.2 liés a wezh.
 ---- (2) souvent.
 C.lies, tr."souvent, lat.sepe"; Cnf.p.13 pé quen lieux
 eo commettet an pechet maruel ; Mc.p.53 euit an re
 à coffes bemdez pe liesoch (comp.); Gk.II p.139
 (H.p.17) quemment pechet a h-eus graet ... a
 confessay ...; an liessafu eu an guell hafu (sup.);
 Dnal.p.83 liessa ma c'hilly e-duy ... euit communia
 (sup.).
 GReg.p.884 lyès ; PELletier.liés; L'Arm-p.365 liés ;
 NG-952 soñjit lies ; RP.p.226 o regretiñ bemdez ha
lies en deiz ho pec'hedou ; p.111 soñjit ennañ
 ervat liessa ma c'hellot (sup.); RS.p.429 er faotou
 ma kouezhomp enno liessa (sup.); BD.3095 klevet em
 eus lies.
 BEL-p.1 eñ a rae liés pedennigoù ; SST-p.214 seul liessoch
 seul well (comp.); LBM.p.58 lies siwazh ! e kollomp
 Jezuz dre ar pec'hed marvel.
 DIHU-1905 p.48 holl e respontont o devez lies plijadur,
 mes ivez liés anken ; p.83 na lieset em eus sonet
 (exclqm.).
liesaat v. (se) multiplier.
 VALL.p.486 liesaat, tr."multiplier" (inf.).
liesadur m.-ioù multiplication.
 VALL.p.486 liesadur, tr."multiple, nombre résultant d'une
 multiplication et cette opération elle-même".
liesaed m.-où multiplicande.
 VALL.p.486 liesaed (m.); -ou (pl.).
liesaer m.-ioù multiplicateur.
 VALL.p.486 liesaer (m.); -ioù,-ou (pl.).
liesdelwenn f.-où groupe (statue).
 SKET.III p.67 ar plac'h kelt skeudennet el liesdelwenn
 eus Mirdi ar C'hapitol.
liesdoare (1) a. divers.
 VALL.p.225 lies-doare.
 ---- (2) m. diversité.
 VALL.p.225 liesdoare (m.).
liesdouead m. liesdoueidi polythéiste.
 VALL.p.574 liesdouead ; -ed, liesdoueidi (pl.).
liesegezh f. multiplicité, complexité.
 VALL.p.486 liesegez, tr."multiplicité"; p.138, tr.
 "complexité".
liesek a. multiple.
 VALL.p.486 liesek, tr."multiple (d'après le gallois)";
 p.138, tr."complexe".
lieselfenn f.-où composé.
 VALL.p.139 lieselfenn, tr."composé, substance, composé

- chimique".
liesfurm a. multiforme.
 C.liesfurm, tr."de maintes formes, lat.multiformis".
liesger m.-ioù mot composé.
 VALL.p.481 liesger (m.).
lieskementadur m.-ioù multiplication.
 VALL.p.486 lieskementadur, tr."multiple, nombre résultant
 d'une multiplication et cette opération elle-même".
lieskementiñ v. multiplier.
 VALL.p.486 lieskementi (inf.).
lieskognez m.-où polygone.
 VALL.p.574 lieskognez (m.); -ou (pl.).
liesliv a. multicolore.
 SKET.III p.57 dilhad ... e mezher mat liesliou ; MARL.p.
 99 boutailhoù warno tikedennoù lies-liv.
lieslivañ v. peindre de plusieurs couleurs.
 SKET.III p.102 prenn benet, lieslivet (pp.).
lieslivek a. multicolore.
 MONA.p.20 ur sklaerder ... tener ha lieslivek.
liesozhac'h a. polyandre.
 VALL.p.574 liesozhac'h.
liesozhac'hiezh f. polyandrie.
 VALL.p.574 liesozhac'hiezh.
liessilabenn f.-où polysyllable.
 VALL.p.574 lies-silabenn.
liessilabennek a. polysyllabique.
 VALL.p.574 lies-silabennek.
liested f. multiplicité.
 SKET.II p.70 al liested-se a bobloù hag a yezhoù.
liester m.-ioù (1) multiplicité.
 ---- (2) pluriel.
 NOTK.p.144 implij an dilostger-se, a dalveze da verkañ
 al liester en anvioù ; p.143 andon al liesterioù-
 diabarzh ken stank e brezhoneg (pl.).
lieswreg a. polygame.
 VALL.p.574 lieswreg.
lieswregiezh f. polygamie.
 VALL.p.574 lieswregiezh.
liesyezhek a. polyglotte.
 VALL.p.574 liesyezek.
liesyezher m.-ien polyglotte.
 VALL.p.576 liesyezher, liesyezour.
lietenn f.-où lacet, ruban.
 GReg.p.557 lietenn, tr."lacet plat, fait de fil, ou ruban
 de fil"; p.938, tr."tresse de fil".
lietennañ v. fixer avec un lacet, enrubanner.
 VALL.p.260 lietenna, tr."enrubanner" (inf.).
lifr m. enduit.
 GON.FB.p.278 lifr (m.), tr."enduit, couche de chaux, de
 plâtre, etc.". lifrañ v. enduire.
 GON.FB.p.278 lifra (inf.); GANe.6,14 kembrolihoù a ri en
 GON.FB.p.278 lifra anezhi gant peg tanav en diabarzh
 arc'h, hag e lifri anezhi

- hag en diavaez" (2 fut.).
- lifre m. ou f.-où (1) robe, vêtement.
- N.977 dal liufre guenn e-z querchen ; M.3192 liure guenn ; 2864 holl joaou an bet ... ha he vanite ... ; he liffreou, he traou coant (pl.) ; J.p.179 gant livrae guenn en e querchenn ; Fm.n.6 en vn liffrae glan ; n.149 en liufrae ; Dnal.p.117 mar roez da nep sempl, da golo ho memprou ... darn euz da livreou (pl.) ; p.124 à pep seurt livré.
- (2) livrée, uniforme.
- GReg.p.580 Lyffrae, liffrae, tr."livrée, couleur d'une personne pour se distinguer des autres"; -ou (pl.) ; dougen al liffrae.
- VALL.p.430 lifrae (f.), tr."livrée".
- liganach m. ergotage.
- MKRN.p.178 liganaj.
- liganadur m.-ioù chatouillement.
- L'Arm-p.55 liguinnadur (m.) ; -eu (pl.).
- liganat v. chatouiller.
- L'Arm-p.55 liguinnain, liguinnatt (inf.).
- liganer m.-ien ergoteur.
- MKRN.p.178 liganer.
- liganerezh m. chatouillement.
- L'Arm-p.55 liguinnerezh (m.), -eu (pl.).
- liganus a. chatouilleux.
- L'Arm-p.55 liguinnuss.
- ligistri pluriel de legestr.
- lign s. (1) lignage.
- C.(Gloss.p.367) a lingn ez lingn, tr."de lignée en lignée"; M.386 te ha-z lingn ; 138 quement so ho lingn oar saygnn bet' Auygnon.
- (2) ligne.
- Fm.n.285 dre lynngn ma-z pynhomp.
- lignaj s. lignage, lignée.
- C.lignag, tr."ligner ou lignage, parente ou consanguinite, lat.cognatio".
- lignez f. (1) lignée, race, famille.
- C.lignez, tr."lignee, lat.progenies"; Qu.II p.101 lingnez, tr."lignée"; M.296 an lignez ; 1357 lingnez humen ; 353 bugale ha lignez ; B.n.358 a-n despet da-n stinn a-z lignez ; n.342 eno ez lacat Doe ha den euit lignez humen en croas ; Fm.n.231 ne goffe styn a-z lynez ... pyou vezy ; Jer.ms.p.1450 (n.108) byzvyquen he lynez na hy ne vezo pour ; Nl.n.387 lingnez humen ; n.423 lignez Adam ; Do.p.49 euit caffout lignez ; Qu.p.124 pe á lignez ouz hu ? , tr."de quel lignage estes-vous ?".
- GReg.p.576 lignez, tr."lignée, race, enfans et descendans"; L'Arm-p.218 ligné ; DO.p.63 evit kaout ligné ; NG-1470 en hag e holl ligné ; BD.3879 petra a servij nerzh na ligne ; DJ.238 ligne Adam.
- VNB-p.160 ar seurt tud-se a ra mezh á'o ligne ; LLB-1221 ho pet soñj e tiskenn ag al ligne gwellañ ; ISV.p.208

- a be lignez out ? ; GBI.II p.292 den fall a lignez yat.
- SKRS.p.156 keoz int bet d'o lignez da vezañ maleürs war o lero'h ; SKBT.III p.49 ra vezo diouennet gantañ e holl lignez.
- (2) sorte de gens.
- BD.470 ne gavomp nep soulañ digant nep seurt ligne.
- (3) (?) série.
- BD.568 adeo da'm holl ligne a hirvoud ha glac'har.
- lignol coll.-enn ligneul.
- C.lignelen, tr."ligneul, lat.licinium"; lignelenn, nignelenn (sgf.) ; Qu.II p.101 lignelen, tr."ligneul, lat.filum sutorium" (sgf.).
- GReg.p.575 lignol, lignen, lignel, nignol, nignel, tr."du ligneul"; -enn (sgf.) ; sachañ a ra war al lignol, tr."il tire le ligneul, il est cordonnier"; L'Arm-p.218 nignéle (m.) ; nignéleñ (sgf.) ; nignéleñneu (pl.).
- 1.lij a. (1) lige.
- N.35 euel goas lig en seruichen ; M.2887 é guisien lig ; G.76 Itron lyge.
- (2) (?) loyal.
- M.552 obcissaff lig da ober Pinigenn ; 1290 fyziaff ne graff re, dre na gown ma seruig, ac eff lig, á plige.
- (3) m. homme lige.
- M.116 negun ne lesse lig euit é seruichaff ; G.448 nep lyge (var.lig) en servycho.
- (4) (?) coll. hommes luges.
- Fm.n.275 pan duy da guyt lig an sig glan Map doe.
- 2.lij s. liège.
- Qu.II p.101 lig, tr."du liege".
- GReg.p.573 lech, lich.
- lijer a. (1) léger.
- Qu.II p.99 leger, tr."leger"; Mc.p.8 e-n traou leger, ... e-n traou á importanc.
- BD.4635 ar spered zo leger ; CB.ms.p.53 ar marv en deus ur c'horf a zo skañv ha lijer ; p.38 me voe ken lijer dont da grediñ dezhañ ; DJ.p.40 ur plac'h licher.
- ISV.p.422 lijer evel ur c'hazh ; BBR.p.198 evel troad un heizez e oa lijer he zroad ; GBI.II p.304 Fañchig a oa lijer ha skañv.
- (2) prestement, volontiers.
- G.1098 sevet, debret, groet cher, lyger hep quertery ; 1217 an yth eus an grynol lyer a quemeront.
- lijor m. espace.
- L'Arm-p.141 lijor (m.), tr."espace"; p.214 lijorr (m.), tr."largeur pour s'élancer".
- lijorus a. spacieux.
- L'Arm-p.366 lijorus.
- 1.lik a. (1) laïc.
- C.lic, tr."lay, lat.laicus"; Qu.II p.99 licq, tr."lay"; M.117 coulx cloar ha tut lic ; 8 d'an pobl lyc ; 461 cloarec na lyc ; Fm.n.175 cloarec pe lic ;

Gk.II p.123 an clouer ...; an tut licq.
 GReg.p.558 licq; ul lez licq; ur c'hoñsailher licq; ur breur licq; ur c'hoar licq; FElletier lic; liked (pl.); BD.1602 da brezeg d'an dud lic.
 2.lik a. (1) lubrique, impudique, obscène, infâme.
 B.n.447 vn ydol ... fall ha lic ha louidic ha milliguet; n.568 he doe lic; J.p.122-b dou lazr lic.
 GReg.p.521 licq, tr."impudique"; p.859, tr."sensuel"; FElletier.p.535 lic"lubrique"; DJ.p.34 te ac'h eus un ene mat koulskoude ma'c'h eo bet souilhet ha bet re lic.
 ENVB.GWAL.10 p.61 romantou lik.
 ---- (2) (?) paresseux.
 B.n.9 ha hy, ne voe quet lic, a disquas ...
likaat v. (se) laïciser.
 VALL.p.415 likaat, tr."laïciser" (inf.).
likant a. (1) (balance) sensible.
 VALL.p.685 likant.
 ---- (2) roulant.
 VALL.SUP.p.9 likant (T.), tr."(chemin) roulant"; VALL.p.666 alez-voullou likant (T.), tr."jeu de boules roulant".
 ---- (3) glissant, leste, dégourdi, rapide.
 ERNAult.SUP.p.161 likeñ (T.).
likaouer m.-ien cajoleur, enjôleur.
 GReg.p.129 likaouer, tr."cajoleur"; p.345, tr."engeoleur"; -ven (pl.); FElletier.p.535 likaouer, tr."trompeur, enjoleur".
likaouerezh m. cajolerie, enjôlement.
 GReg.p.129 likaouérez, tr."cajolerie"; FElletier.p.535 likaouerezh, tr."tromperie".
 SKET.III p.85 o klask he zouellañ dre gomzoù flour ha likaouerezh; PIKG.p.40 ar plac'h ... ne stourmas ket pell ouzh likaouerezh ar c'habiten.
likaouiñ v. cajoler, enjôler.
 GReg.p.129 likaoui, tr."cageoller"; p.345, tr."engeoler" (inf.); FElletier.likaoui, likaoui, tr."caresser, cajoler, allécher, affriander, enjoler, tromper par caresses" (inf.).
liked m.-où loquet; cf.kliked.
 GReg.p.583 licged; -où (pl.).
likedañ v. fermer avec un loquet.
 GReg.p.583 licgeda (inf.).
likedenn f.-où loquet.
 GReg.p.583 licgedenn; -où (pl.).
likelezh f. laïcisme.
 VALL.p.415 likelez.
likentez f. lubricité, impudicité, obscénité.
 SKET.III p.85 pobloù hanternoz an Europ, ynoc'h a wad eget Kreisteiziz, o deus ... dismegañset ar re-mañ en abeg d'o likentez.
liketaer m. petit épervier.
 VALL.SUP.p.66 liketaer (Hte-C.).

VALL.SUP.p.66 liketaer (Hte-C.).
liketañ v. afficher, placarder.
 GON.liketa, tr."placarder, mettre, attacher un placard, afficher" (inf.).
liketenn f.-où affiche, placard.
 FElletier.p.536 liketen (Bas-L.), tr."placard".
likizien pluriel de lakez.
likoez m. hypocrite.
 ERNAult.dict.Vannes likroéz, tr."licois, hypocrite"; VALL.p.369 likoéz (V.).
likoezenn f. (une) hypocrite.
 ERNAult.dict.Vannes. likroezen.
likor m.-ioù (1) liquide.
 Dnal.p.151 da nep à so Croueur d'ar licquieriou (pl.).
 GReg.p.577 licqor, tr."liqueur, corps fluide"; -you (pl.).
 ---- (2) liqueur.
 MOA.p.324 likur (m.); -ioù (pl.); EKG.II p.43 neuze ne veze na kafe, na gwin-ardant, na likuriou (pl.).
 VAZA.p.89 gwin ha likur.
lili coll.-enn lis.
 GReg.p.578 lily; -en (sgf.).
 MMEK.p.12 al lilien wenn (sgf.).
 1.lim s.-où limbes; cf.limb.
 C.lim, tr."limbe, lat.limbus"; Nlou.n.535 gueneoc'h omp a-n lym redimet; M.1218 bede'n abym ha-n lym.
 GReg.p.576 lym; -où (pl.); BD.4331 ar baradoz-mañ, al lim, an ifernioù; DJ.66 ar re oa el limmou (pl.).
 2.lim f.-où lime; cf.livn.
 GReg.p.576 lim; -où (pl.); L'Arm-p.218 lim (f.); eu (pl.).
lima m.-où berlingot.
 VALL.p.64 lumaïou (pl.).
limaj m.-où image; cf.imaj.
 GReg.p.513 limaich; -où (pl.); L'Arm-p.192 limage (m.); limageu (pl.).
 SST.p.21 hon ene ... krouet diouzh limage an Aotrou Doue; LEB-584 limajeu ar sent (pl.).
limañ v. limer.
 GReg.p.576 lima (inf.); L'Arm-p.218 limein (inf.).
limañsenn f.-ed coquette.
 TDE.BF.limasenn, tr."femme ou fille coquette, en mauvaise part".
 VALL.p.154 limañsenn (L.).
limb m.-où limbes; cf.1.lim.
 GReg.p.576 lymb; -où (pl.); L'Arm-p.218 limbeu "(m.)"; NG-966 limb an ifern; 141 al limbeu (pl.); GJ.p.8 kalz a batriarched zo el limbo o c'housañv (pl.).
 SST.p.47 al limbeu (pl.).
limestra s. drap violet.
 GReg.p.962 lymagstra, tr."drap violet, étoffe violette précieuse dont les païsans de Leon font des mantelets, arabat des culotes et des manteaux de deuil, etc."; arabat

- lakaat ur peñsel burell ouzh lymaestra.
 EKSo.25,4 mezher glas a limestra.
 SKET.p.59 liv-limestra ; II.p.12 un doneg lien gwenn bevennet a limestra.
limestrek a. violet.
 BBR.p.76 gwiskit ho prozhig limestrek.
limez coll. limons (fruits); cf. limoñs.
 Qu.III p.23 citrouñs pe limès, tr."citron et limon".
 GReg.p.576 aval limès.
limon m.-où limon (de voiture).
 C. limon carr pe leuzr, tr."lat.temo".
 GReg.p.576 limon ; -ou (pl.); L'Arm-p.218 limon (m.);
 FG.p.46 ... mar defot Fant dit, treiñ da limoun
 dre du he c'halon.
 EKG.II p.176 ar gazeg-limoun ; p.2 ni ... a grogas en e
limonou (pl.).
limonadez f. limonade.
 GReg.p.576 limonadès.
limoner m.-ien limonier (cheval).
 GReg.p.576 limoner ; limonéryen (pl.); L'Arm-p.219
limonérr ; limonerion (pl.).
limoñs m.-où limon (fruit); cf. limez.
 GReg.p.576 aval limoñs.
limouz s. mousse (végétale).
 C. limoes, liuoes, tr."mousse deau ou darbres, lat.
 muscus".
 L'Arm-p.218 limouss, tr."limon d'eau".
limouzek a. couvert de mousse (végétale).
 L'Arm-p.219 limouzeç, tr."limoneux".
limouzen f.-où manteau de gros chanvre.
 BRNAult.dict.Vannes limouzen (f.); -eu (pl.).
 1. lin coll.-enn lin.
 C. lin, tr."idem, lat.linum"; Qu.II p.102 lin, tr."du lin";
 N.1610 me ros dezi ... da nezaff vn poes lin.
 GReg.p.576 lin ; -ou (pl.); lin moan ; neud lin ; lien
lin ; PELletier.lin ; L'Arm-p.219 lin ; -eu (pl.).
 GON.lin ; -en, tr."un seul brin de lin" (sgf.); EKG.II
 p.230 samm e loen a lin da nezañ.
 2. lin m.-où pus.
 GReg.p.766 lin ; p.896 diskargañ lyn, tr."supprimer";
 PELletier.lin ; L'Arm-p.315 lin (m.); -eu (pl.).
lina v. -et chercher, quèter du lin.
 VALL.p.427 lina (inf.).
linad coll.-enn ortie(s).
 C. linhadenn, tr."ortie, lat.urtica" (sgf.); Qu.II p.129
lynaden grizyas, tr."ortie griesche" (sgf.); Jer.ms.
 p.1455 (n.217) lynhat.
 GReg.p.680 linad ; -enn (sgf.); lenad, leinad (V.); en
 em skaotañ gant linad, tr."se piquer avec des orties";
 PELletier.linat, lenat ; linaden (sgf.); L'Arm-p.261
leinatt.
 DIHU-1906 p.135 al leinad.

1. linadeg f.-où réunion pour ramasser ou travailler le lin.
 GReg.p.576 linadeg, tr."tirerie de lin, jour assigné
 pour tirer le lin"; -ou (pl.).
 2. linadeg f.-i,-où lieu où poussent les orties.
 C. linhadeg, tr."le lieu où croissent orties, lat.orticetum".
 GReg.p.680 linadeg, tr."lieu plein d'orties"; -ou (pl.);
 L'Arm-p.261 leinnadeg (f.).
linadek a. abondant en orties.
 VALL.p.518 linadek, tr."où il y a de l'ortie".
linaer m.-ien (1) marchand de lin.
 GReg. linader ; linadéryen (pl.); L'Arm-p.219 linaourr ;
linarion (pl.).
 GON.linaer ; -ien (pl.).
 ----- (2) linotte.
 CB.ms.p.17 an evn linaer.
linañ v. se former en pus.
 PELletier.p.537 lina, tr."se convertir en pus, devenir
 apostume, se pourrir" (inf.).
lin-brein m. pus.
 GReg.p.766 lin brein.
 HTC.p.44 al lin-brein a deus eus e c'houlloù.
lindag m.-où lacet, lacs, piège.
 C. lacc pe lintaç, tr."trebuchet ou tente pour prendre
 oyseaulx ou bestes, lat.tenticula".
 GReg.p.413 lintaç, tr."filet, ou pièges pour prendre
 des bêtes sauvages, renards, chats, loups, etc.";
 -ou (pl.); PELletier.lintaç, tr."lacs à prendre
 des oiseaux et autres animaux. M.Roussel l'écrivait
Lindac'h".
 GON.lindag (m.), tr."lacet, lacs, filet, collet, piège
 pour prendre des oiseaux, du gibier, etc."; -ou
 (pl.).
 MOAO.p.24 lindagou (pl.).
lindagañ v. prendre au lacet, au lacs, au piège.
 GON.lindaga (inf.).
lindrañ m. enduit.
 VALL.p.256 lindrañ (V.) (m.).
lindrañ-koar m. cirage.
 L'Arm-p.59 lindrañ coaire (m.).
lindreñ f. enduit.
 L'Arm-p.134 lindreñ (f.).
lindreñn m. enduit.
 VALL.p.256 lindreñn (m.).
lindreñnerezh m. action d'enduire.
 L'Arm-p.400 lindreñnerezh a beg-lugern.
lindreñn v. enduire.
 L'Arm-p.134 lindreñn (inf.).
lindriñ v. enduire ; cf. lintrañ.
 VALL.SUP.p.63 lindreñ (inf.).
lineg f.-i,-où linière.
 C. linec, tr."le lieu où habunde lin, lat.linarium".
 GReg.p.577 lineoc, linocq, linec, tr."linière, terre

semée de lin"; linegued (pl.); p.576 linecg, tr. "champ de lin"; linegou (pl.); L'Arm-p.219 linêc (m.); linégui (pl.).

linegez f.-ed linotte.
GReg.p.577 lineguès, tr."linotte, femelle du linot"; lineguesed (pl.).

1. linek a. abondant en lin.
GON.linek.

2. linek a. purulent.
GReg.p.766 linecg ; L'Arm-p.315 linec.
EKS0.9.9 hag e teuy goulioù linek ha goriou war an dud.

linenn f.-où (1) ligne, trait.
Cnf.p.a/20 huechuet linen dieuzaff.
GReg.p.575 lignenn, linen, tr."ligne, trait de plume"; lignennou, linennou (pl.); linesenn, linenn (V.); -gu (pl.); L'Arm-p.218 linênn ; -eu (pl.); RP.p.395 lignennou eeum (pl.).

----- (2) ligne, cordeau.
C.linenn maczon pe caluez, tr."amuisis"; B.n.67 me-m-eux ... binhuyou, scuezr ha reulenn ha linennou (pl.).
GReg.p.575 lignenn, linenn, tr."ligne, ou cordeau de Maçon, de Charpentier"; L'Arm-p.76 lignesenn (f.), tr."cordeau".

LLB-712 bout zo lod hag a strew an had a-zornadoù ; lod, evit o lakaat a-steudoù penn-da-benn, a gemer o muzul, a zispleg o lénen.

----- (3) ligne de pêche.
VNB-p.21 linen da basketaer.

----- (4) cordon, bandeau.
C.linenn an penn, stoliquenn, tr."lat.uitta".

----- (5) ligne (douzième partie d'un pouce).
VNB-p.28 ul linen.

linennad f.-où contenu d'une ligne.
SKET.p.18 muriou ... enskrivet warno ... e linennadou skritur, meuleudi an doueed (pl.).
DIHU-1905 p.36 al linennad embann a goust 5 blank.

linennadur m.-ioù (1) dessin, tracé, traits (du visage).
NOTK.p.11 linennadur an dremm.
----- (2) alignement.

GReg.p.26 lignennadur, tr."alignement, action de mettre les choses en ligne droite".

linennañ v. (1) tracer une ligne, des lignes, régler.
TDB.BF.linenna, tr."tracer des lignes" (inf.).
VALL.p.426 linenna, tr."tracer une ligne" ; p.637, tr."régler (du papier)" (inf.).

----- (2) dessiner.
GReg.p.278 lignenna (inf.).

----- (3) aligner (au cordeau, etc.).
GReg.p.26 lignenna, linéna, tr."aligner, tirer en ligne droite"; linenneif (V.); p.211 lignenna, tr."tirer au cordeau, parlant des rués, allées, etc."; p.16 lignenna gwez, tr."affiler des arbres, les planter à la ligne" (inf.); L'Arm-p.11 lineennein, tr."aligner"

(inf.).
----- (4) pêcher à la ligne.
MARL.p.22 au hevelep pesketaer a oa ... o linennañ (inf.).
linennek a. linéaire.
VALL.p.428 linennek.

linennekaat v. styliser.
SKBT.p.64 loened linennekaet (pp.).
linennekadur m.-ioù stylisation.
VALL.p.711 linennekadur (m.).

linenner m.-ien dessinateur.
GReg.p.277 lignenner ; lignennerven (pl.).
linennerezh m. (art, pratique du dessin.
VALL.p.210 linennerezh (m.), tr."dessin".

linennlizerenner m.-ien linotypiste.
VALL.p.428 linennlizerenner.
linennlizerennerez f.-ed linotype.
VALL.p.428 linennlizerennerez.

lin-gwad m. pus sanguinolent.
VALL.p.604 lin-wad.

1. link a. (1) glissant; cf. lenkr.
PELletier.link, tr."coulant, glissant"; L'Arm-p.212 laezh lingue, tr."lait qui file".

----- (2) adroit, subtil.
PELletier.link, tr."subtil, adroit, fin, rusé, insinuant".

2. link m.-ed petit lieu, merlan.
VALL.p.426 link (Pont-l'Abbé, C.)(m.); -ed (pl.).

linkañ v. glisser.
PELletier.linka, tr."être, devenir tel (coulant, glissant); on le dit d'une poulie et du cordage qui y passe à l'aise" (inf.); linkra "selon M.Roussel, est le même que linka".

linkr a. avancé, en décomposition.
VALL.p.50 linkr (Quessant, L.), tr."(viande, poisson) avancé, pas frais".

linkrañ v. commencer à se décomposer.
VALL.p.188 linkra (Quessant, L.)(inf.).

linkus a. glissant.
PELletier.p.538 linkrus "selon M.Roussel".

linoch s. mousse croissant au fond des fontaines.
GReg.p.576 linoch, tr."limon d'eau, espece de laine verte qui croît au fond des fontaines".

lins m.-ed lynx.
C.linx, tr."c'est une beste tres cler uoyant, lat.litica".
GReg.p.577 lins ; daoulagad lins a zo en e benn.
SKET.III p.108 al linsed (pl.).

linsef f.-ioù (1) drap (de toile, etc.).
C.licel, tr."linceul, lat.lintesamen"; Qu.II p.102 lincel.
C.licel, tr."linceul, lat.linteum"; Qu.II p.102 al linseryou tr."linceul, lat.linteum"; Am.ms.p.1460 (n.512) rust a so guen cann (pl.); Am.ms.p.1460 (n.512) rust a dibreder hen touez lycerou (pl.).
GReg.p.306 liczer, tr."drap, linceuil fait de toile"; -you (pl.); liccell (V.); -yèu (pl.); liczer vras ;

- L'Arm-p.117 lincêrr, lincêll (f.); -ieu (pl.).
 LLB-1674 gwenn evel ul linsel; EKG.II p.7 kousket ...
 etre div linser; p.217 tri bern linseriou (pl.);
 GBI.p.20 ul linsell yoan o deus kollet; p.8 o
 kannañ ar c'houez ez omp bet, linseliou gant an dour
 zo aet (pl.); II.p.158 linsellio (pl.).
 MOAO.p.93 lisseriou gwenn (pl.).
 ---- (2) linceul.
 RP.p.83 goloet gant ul lincer; BD.643 ur gozh linsel.
 MGZ.p.222 ul lisser; GBI.p.398 linsell d'o lienan.
 MOAO.p.47 lisser ha bez.
lintr a. luisant, brillant, poli.
 GReg.p.578 lintr, tr."lisse, poli, uni, luisant".
 MOA.p.129 ken lintr hag an dir eo an houarn.
lintrañ v. luire, reluire, faire luire; cf. lindriñ.
 GReg.p.578 lintra, tr."lisser" (inf.); PELletier. lintra,
lintra, tr."rendre ou devenir luisant, poli, glissant"
 (inf.).
 IAI.p.254 ar bersekusion ... ne ra nemet lakaat da lintra
 feiz ar gristenien nevez (inf.).
 MVEN.GWAL.10 p.75 kerkent ha ma welas ar walenn o lintra
 war biz ho mestr (inf.).
lintroer m.-où lissoir.
 GReg.p.578 lintroier; -ou (pl.).
lintrus a. luisant, brillant, poli.
 SKET.III p.112 un daerenn lintrus.
linus a. purulent.
 VALL.p.604 linus.
linvad m.-où inondation.
 C.liuat, tr."eleuance deaue, lat.aluuioc"; J.p.105 eno ez
 cannat, ma-z rede e goat evel livat bras; p.190 ma
 daou legat, a livat plen, rentet a dinou dazlou yen.
 GReg.p.533 linvad, livad; -ou (pl.); beuziñ ur c'hanton
 gant ul livad dour; PELletier.p.542 livat, tr.
 "débordement d'eau, inondation".
linvadeg f.-où submersion, déluge.
 VALL.p.196 al linvadeg, tr."le Déluge".
linvadenn f.-où (une) inondation.
 PELletier.p.542 livaden.
 GANe.6,17 setu me a ya da zegas doureier al livaden war
 an douar.
 SKET.III p.42 pell goude e voe un eil linvadenn en
 Hanternoz.
linvadennel a. diluvien.
 VALL.p.219 linvadennel.
linvadenn-veur f. linvadennou-meur grande inondation, déluge
 universel.
 SKET.III p.34 al linvadenn-veur anvet "Beuzadeg ar Ramzed".
linvadenn-vor f. linvadennou-mor raz de marée.
 SKET.p.147 krenou-douar ha linvadennou-mor drastus.
linvañ v. déborder, submerger.
 PELletier. liva, tr."déborder, faire un débordement d'eau"
 (inf.).

- VALL.p.711 linva, tr."submerger" (inf.).
liorz f.-où jardin, courtille.
 C. liorz "uide in courtillag"; J.p.64 da-n liorz bihan
 ma-z huesas an goat; G.91 e-n ty ha-n lyorz.
 GReg.p.227 liorz, tr."courtil, petite cour ou jardin de
 campagne"; -ou (pl.); liorh (V.); -eu (pl.); PELletier.
liors, liorz, tr."courtil, petit enclos près d'une
 maison champêtre"; -ou (pl.); L'Arm-p.82 liorh (f.),
 tr."courtil"; -eu (pl.); DJ.p.35 d'al liorsic
 vihan (dim.).
 LLB-21 en ul liorh anvet baradoz ag an douar; 1314
liorheu (pl.); EKG.II p.87 ne voen ket pell evit
 lammet eus al leur el liorz; GBI.p.132 me a wel el
liorz va mamm o troc'hañ kaol.
liorzhad f.-où contenu d'un jardin.
 VALL.p.405 liorzad (f.).
liorzhañ v. jardiner.
 VALL.p.405 liorza (inf.).
liorzhaouiñ v. faire des jardins.
 VALL.p.365 liorzaoui, tr."faire de l'horticulture, créer
 des jardins" (inf.).
liorzher m.-ien jardinier.
 GON.FB.p.456 liorzher; -ien (pl.).
liorzherezh m. jardinage.
 VALL.p.405 liorzher (m.).
liorzhouriezh f. horticulture.
 VALL.p.365 liorzhouriezh (f.).
liorz-veur f. liorzhou-meur parc.
 ENVB.GWAL.p.59 liorz-veur ar c'hastell.
lip adv. tout à fait.
 BRNault.SUP.p.161 me zo foeltret lip; troc'het em eus
 va biz, lip; falc'het em eus tout ar prad, lip (T.).
lipadenn f.-où (1) coup de langue (pour lécher).
 MARL.p.99 a-benn an navet lipadenn.
 ---- (2) coup (à boire), bon morceau (à manger).
 TDE.BF. lipadenn, tr."bouchée, lippée".
 VALL.p.479 lipadenn, tr."bon morceau".
lipadur m. (1) action de lécher.
 MOAO.p.31 lipadur bili.
 ---- (2) friandise, bon morceau.
 VALL.p.320 lipadur (V.), tr."friandise"; p.479, tr."bon
 morceau".
lipadurezhioù pl. friandises.
 VALL.SUP.p.82 lipadurezioù, lipadurezoù.
lipaj m. (1) bon morceau.
 VALL.p.479 lipaj.
 ---- (2) restes de mets.
 VALL.p.479 lipaj.
 ---- (3) boisson.
 MKRN.p.89 evit kas blaz al lipaj diouzh e c'henou.
lipat v. (1) lécher.
 C. lippat, tr."lichier, lat.lambere" (inf.); Qu.II p.101

lipat, tr."licher" (inf.).
 GReg.p.566 lipat; lipat, lipeñ, limpat (V.) (inf.);
 PELletier.lipa, lipat (inf.); L'Arm-p.215 limpein,
limpatt (inf.).
 EKG.II p.28 Polidor a en em lakaas da lipat va divoc'h
 (inf.); ISV.p.422 ar pezh diforoh-se a vije kemeret
 evit un ourz hanter lipat (pp.); GBI.II p.126 o
lipat da bladou n'on ket bet (inf.).
 ----- (2) boire.
 MKRN.p.90 kement bannac'hig a veze lipet (pp.); DIHU-1905
 p.61 setu enñ ... o lipat e lommig karet (inf.).
lip-e-bav m. morceau délicat (de nourriture), régal, festin.
 ISV.p.317 ne veze ket druz o zamm lip-he-bao.
liper m.-ien (1) celui qui lèche.
 Am.ms.p.1464 (n.636) liper da-n darbot.
 GReg.p.566 liper; liperven (pl.); lipour, limpour (V.);
 L'Arm-p.215 limpour; limperion (pl.).
 ----- (2) gourmand.
 GReg.p.566 lipper, tr."leche-plat".
 ----- (3) ivrogne.
 MOA.p.144 ul liper fall, tr."un débauché dans le boire";
 SBI.II p.176 ul liper chopinou.
 DIHU-1905 p.102 al liperezad (pl.); PIKG.p.26 liperien
 ar barrez (pl.).
liperezh m. action de lécher.
 GReg.p.566 liperez.
liperezhou pl. friandises.
 VALL.p.320 liperezou.
lip-e-vourrou m. friandise.
 VALL.p.320 lip-e-vourrou (m.); VAZA.p.106 ur boued lip
e vourrou.
lip-ha-lip adv. complètement.
 MKRN.p.99 ... e teu da vout arajet lip-ha-lip.
lipous a. (1) friand, gourmand.
 GReg.p.437 lipous, tr."friand"; p.859 lipous, tr."sensuel
 au manger"; PELletier.p.540 lipous, tr."friand".
 ----- (2) (mets) fin, délicat, alléchant.
 PELletier.p.540 tamm lipous (skrivet : Tamlipous),
 tr."morceau friand et délicat".
 ENVG.GWAL.10 p.61 mammvro ... ar c'heginerezh lipous ;
 HERV.p.19 un tamm lipous hor bezo da bred.
lipouz m.-ed,-ien celui qui aime les friandises.
 GON.lipouz, tr."friand, qui aime les bons morceaux"; -ed
 (pl.).
 VALL.p.320 lipouz; -ed, -ien (pl.).
lipouzañ v. manger des friandises.
 GON.lipouza (inf.).
lipouzen f.-ed femme qui aime les friandises.
 VALL.SUP.p.82 lipouzen.
lipouzer m.-ien celui qui aime les friandises.
 GReg.p.437 lipouzer, tr."friand, qui aime les morceaux
 délicats et bien assaisonnés"; lipouzérien (pl.).
lipouzerzh m.-ioù (1) gourmandise.

GReg.p.437 lipouzerzh, tr."friandise, vice des frinds";
 PELletier.p.540 lipouzerzh, tr."friandise".
 ----- (2) mets délicat.
 GReg.p.261 lipouzerzh, tr."viande délicate".
 SKRS.p.179 sot gant ar frouezh, ar madigoù ha lipouzerzh
 all ar seurt-se.
lir m.-ed lérot.
 GReg.p.578 lyr, tr."liron, ou loir, ou lerot"; -ed (pl.).
lireu coll.-enn lilas.
 GReg.p.575 lireu.
 GON.lireu; -en, tr."un seul pied de lilas" (sgf.).
 NOTK.p.56 delioù lireu.
lirzhin a. joyeux; cf. livrin.
 Am.ms.p.1466 (n.692) fur pyz-a lizrin; (n.693) evid quent
 ar fin lizrin a dinam.
 GON.FB.HV.p.489 lizrin, tr."luisant"; ANN.p.5 ur c'hoarzh-
 adenn lizrin.
 MOAO.p.27 ar stered a-gantou, holl ken lizrin.
lis s.-où lice, champ clos.
 (?) N.1436 pep barner ... a dle bout poingnet a fet
licc; M.762 ha mennat rust Iustic pan vezont e-n
lic man.
 GReg.p.573 licz, linoz, tr."lice, carriere de joütes et
 tournois, et à courir la bague, à luitier, etc.";
 -ou (pl.); L'Arm-p.217 lince; linceu (pl.).
 1. lisenn f. lice.
 C. licenn, tr."lat.platea".
 2. lisenn f.-ed limande (poisson).
 VALL.p.427 lisenn (f.); -ed (pl.).
 3. lisenn f.-où une des deux bandes du fond d'une charrette.
 GReg.p.154 liczenn; -ou, tr."deux limandes (de la charr-
 ette)"; (pl.).
 GON.lisenn (f.); -ou (pl.).
lisiv m. lessive.
 Qu.II p.100 lichou, tr."lexius".
 GReg.p.569 ligeou, lichou; ober lichou; PELletier.
licheou, ligiou, ligeou, tr."lessive, eau qui a
 passé par la cendre, et sert à laver les hardes";
 L'Arm-p.216 lizihue; lizihueu (pl.).
 EKG.II p.137 ur pod houarn bras, bet o tomanñ lichou
 da ober ar c'houez.
lisiviñ v. lessiver.
 VALL.p.423 lisiaoui (inf.).
listenn f.-où liste.
 GReg.p.578 leist, leistenn.
listri pluriel de lestr.
listriaj m. poterie, vaisselle.
 PIKG.p.87 tintadeg listriaj kegin.
listrier m.-où buffet, vaisselier.
 C. listrier, tr."cest le lieu ou len garde les escuelles,
 lat.scutellarium".
 GReg.p.947 listryer, tr."vaisselier"; -ou (pl.).

- litenn f. pluie fine.
VALL.p.568 litenn (T.)(f.).
- litorien f.-où conte.
VALL.p.148 litorien (V.)(f.).
- litous a. glissant, gluant.
VALL.SUP.p.87 litous (T.).
- litr m.-où litre.
MOA.p.324 litr ; VNB-p.29 litr.
- litrad m.-où contenu d'un litre.
MOA.p.182 pemp litrad.
PIKG.p.26 meur a doukenn a zaou litrad.
- liv m.-où, -où (1) couleur.
C. liv, tr. "couleur, lat. color"; M.2782 en fañson vn dall...
a liv a ue pront ouz contaff ; Cnf.p.a/13 habill-
amantou sceiz, nac à liou en beth nemet liou du ha
teffal.
- GReg.p.221 liou ; livou (pl.) ; liv, liü, lihu (V.) ;
PElletier-liou, liv, tr. "couleur, teinture, peinture,
coloris" ; L'Arm-p.79 lihuë (m.), liueu (pl.) ; NG-
160 al loar ... hag ar stered a yaj holl a liue ar
gwad ; RP.p.242 ul labous ... pep deurt liou
selestiel war e bluñv ; BD.3780 an heol ... a yal
en liou d'ar gwad ; JV.178 ar murailhoù dre liou
... pentet (pl.).
- SST-p.203 liue ; SVE.RC.3 p.208 a bep liou marc'h mat,
a bep bro tud vat ; HTC.p.2 bokedoù a bep seurt liou.
SKRS.p.57 warnañ e vez al liou-se bepred ; SKET.II p.58
daou liou ; NOTK.p.57 liviou flour (pl.).
- (2) teint (du visage).
N.1583 chenchet eu liu voar da diu guen.
GReg.p.908 al lyou eus an den ; L'Arm-p.378 lihuë ar fas ;
BD.5032 ho liou hag ho feson a ziskouez din ervat
en em rohec'h d'an diaoul.
- LLB-248 ne deus arnezhi met al liu ag an douar ; EKG.II
p.159 Paolig a gollas un tamm e liou ; dont a reas
da vezañ drouklivet ; p.77 gwiskañ a reas liou ar
marv ; GBI.p.200 hervez al liou a zougit, e kredan ez
oc'h klañv.
- SKRS.p.123 liou an dienez a oa warnañ ; MMEK.p.12 e vizañ,
liou an douar warnañ ; BAHE.6 p.6 Emil a yeas liv
encre.
- (3) encre.
C. liu da scruiaff, tr. "encre ou enque a escrire, lat.
encaustum, uel incostum" ; Qu.II p.56 liou da
scriffaff, tr. "encre à escrire".
- GReg.p.36 lyou materi ; lyou ruz ; lyou mouloù, tr. "ancre
d'imprimerie" ; L'Arm-p.13 lihuë, tr. "ancre à écrire" ;
NG-1137 liue da skrivou.
- GHI.II p.292 pluenn, liou ha paper.
TORN.GWAL.10 p.32 kutuilh a ris irin skav d'ober liou.
----- (A) liv ar groug (qui a une) mine patibulaire.
EKG.II p.19 me da anavez, liou ar groug.

- MKRN.p.98 ar gemensien, liou ar groug warne.
- livad m.-où couche de couleur, de teinture, de peinture.
PElletier.p.540 livat, tr. "une couche de couleur, une
teinture, une trempe" ; "singulier Liwaden".
GON. livad (m.) ; -où (pl.).
- livadenn f.-où teinture.
SKET.p.59 al louzaouennoù ... a ro al livadennou ruz (pl.).
livadenniñ v. teindre.
VALL.p.730 livadenni, livadenna (inf.) ; SKET.p.59 ne ouie
an dud na gweañ na livadenni danvez (inf.).
- livadennet m.-ien teinturier.
VALL.p.730 livadennet.
- livadennerezh f.-où teinturerie (local).
VALL.p.730 livadennerez (f.).
- livadennerezh m. teinturerie (art).
VALL.p.730 livadennerez (m.).
- livadennus a. tinctorial.
VALL.p.739 livadennus.
- livadur m.-où (1) teinture.
C. liuadur, tr. "teinture, lat. tinctura".
GReg.p.909 lyvadur, tr. "teinture, action, ou façon de
teindre" ; L'Arm-p.378 lihuadurr.
- (2) teinture.
GReg.p.708 livadur.
SKET.p.120 acouradur ha livadurion (pl.).
- livadurezh f. peinture.
GReg.p.181 livadurez, tr. "coloris, maniere d'appliquer
et de mêler les couleurs pour faire un tableau".
VALL.p.544 livadurez, tr. "pratique, art de la peinture".
- livaj m.-où (1) coloris, teint.
L'Arm-p.378 lihuage ; lihuageu (pl.).
BAHE.6 p.6 livaj fresk ar pradeier.
- (2) teinture.
GReg.p.909 lyvaich.
- livañ v. teindre, peindre, colorer.
C. liuaff, tr. "coulurer, taindre, lat. tingere" (inf.) ;
Qu.II p.163 liuaff, tr. "teindre" (inf.) ; p.126'
liuet, tr. "peint" (pp.) ; Qu.p.121 an guin man ... ;
ha n-eff-e-quet liuet mat ? (pp.).
- GReg.p.908 liua, tr. "teindre" ; p.707, tr. "peindre" ; p.181,
tr. "colorer, donner la couleur" ; liueñ (V.)(inf.) ;
PElletier.p.540 liua, liua, tr. "colorer, teindre,
peindre" (inf.) ; L'Arm-p.378 lihuein, tr. "teindre"
(inf.) ; RP.p.93 hoc'h holl bec'hadou, pere hoc'h
eus liuet ha digizet, pe o'holoet ken alies e
kofesion (pp.).
- LLB-1018 ar frouezh ... ; an heol, en ur greñvaat, o liu
gant e domder (3 prés.) ; HTC.p.52 livit gant e
wad postoù ha treujoù an nor eus ho ti (5 impér.) ;
GHI.p.244 un ti nevez, liuet e gwenn (pp.).
DIHU-1905 p.115 ur follenn liuet (pp.) ; SKRS.p.23 un den,
hag a oa e vicher ober ha liua taolennou (inf.) ;

- NOTK.p.145 liva menozioù diviner ar spered (inf.).
 ---- (A) livan gevier dire des mensonges.
 JV.207 liucan a ray gevier (inf.).
 MOA.p.150 liva gevier (inf.).
 ATST.p.8 Alanig al Louarn n'en doa ket e bar da livan
 gevier fin (inf.).
- livant m. chancre.
 VALL.p.30 livant (T.)(m.).
- livantiñ v. être purulent.
 VALL.p.30 livantiñ (T.)(inf.).
- livard m. embardée.
 VALL.p.247 livard (m.).
- livardiñ v. faire des embardées.
 VALL.p.247 livardein (Groix, V.)(inf.).
- livastred mpl. canaille.
 GReg.p.132 livastred, tr."canaille, la populace, gens
 sans naissance, sans biens, ni courage"; p.775, tr.
 "racaille, le rebut du peuple, la lie du peuple";
 PELletier.livastret, tr."canaille, racaille, gens
 de néant".
- live m.-où niveau.
 GReg.p.657 live, tr."niveau, instrument de geometrie";
 -ou (pl.); PELletier.live, tr."niveau"; -ou (pl.).
- liveadur m.-où nivellement.
 GReg.p.657 liveadur.
- liveañ v. niveler.
 GReg.p.657 livea, tr."prendre le niveau, la hauteur, ou
 la pente d'un terrain" (inf.); PELletier.livea
 (inf.).
- liveer m.-ien niveleur.
 GReg.p.657 liveeur; -yen (pl.).
- livek a. coloré.
 GON.livek.
- livenn f.-où (1) échine.
 LLB-1208 ho ebeul ...;... àr e gein digor e ziv liwen
 savet.
 SKET.III p.52 un tourc'h-gouez ... ken bras ma save
 betek e dal al livenn anezhañ.
 ---- (2) faite (de maison).
 PELletier.liven un ti; -ou, livennou (pl.).
- livenn-gein f. livennou-gein (1) échine.
 GReg.p.316 livenn ar c'heïn, livin ar c'heïn.
 EKG.II p.53 Goulc'hen Abolier, torret e liven-gein; p.138
 ... e lakais va fuzuilh ... eeun a-dreñv a-hed
livenn va c'heïn.
 DIHU-1906 p.187 al liđen-gein.
 ---- (2) faite (de maison).
 EKG.II p.140 diskenn a ris war livenn gein an ti.
1. liver f.-où entrave.
 GReg.p.353 lyfre (T.), tr."entraves, liens qu'on met
 aux pieds des chevaux, pour les empêcher de s'enfuir";
 -e (pl.).

- GON.II lifre (T.)(m.), tr."empêchement, obstacle,
 oppression".
 VALL.p.262 lifre, lifr (m.), liver (f.).
2. liver m.-ien (1) teinturier.
 C.liuer, tr."tinturier, lat.tinctor".
 GReg.p.909 lyvèr; lyvérvén (pl.); lyvour (V.); lyvieryon
 (pl.); PELletier.p.540 liwer; L'Arm-p.378 lihuour.
 ---- (2) peintre.
 GReg.p.708 liver; PELletier.liwer.
- liverezh m. (1) teinture (travail, art).
 GReg.p.909 lyvérez; L'Arm-p.378 lihuereah.
 ---- (2) peinture (travail, art).
 VALL.p.544 liverez (m.).
- liver-hud f. interdiction magique, tabou.
 SKET.III p.95 an teir liver-hud; p.94 war gadourien hor
 Gouenn ez eus liveriou-hud n'oufe nerzh ebet o
 zerrin.
- liveriñ v. entraver.
 GReg.p.353 lifra; lifreañ ur marc'h (inf.).
 VALL.p.262 lifrea, lifreañ, liveri (inf.).
- livn m.-où lime; cf. lim.
 Qu.II p.101 vn liü, tr."vne lime".
 GReg.p.576 lifn, livn; -ou (pl.).
 VALL.p.427 livn (m.).
- livnadur m. limaille.
 GReg.p.576 livnadur.
- livnañ v. limer.
 Qu.II p.102 liuaff, tr."limer" (inf.).
 GReg.p.576 lifna, livna (inf.).
- livour m.-ien peintre.
 VALL.p.544 livour.
- livouriezh f. peinture (art).
 VALL.p.544 livouriezh (f.).
- livr m.-où (1) livre (poids); cf. lur.
 C.liffir, tr."liure ung poix, lat.libra"; C.(DEBM.p.326)
 dou liffir; Qu.p.76 pe guement a dal an liurr aves
 an fourmaig man?; Cnf.p.a/16 à bech, pe-heny na
 poes nemet cant pe dou cant liuffir.
 GReg.p.579 livr; -ou (pl.); liüer (V.); L'Arm-p.220
livre (m.); livreu (pl.).
 GBI.II p.258 seizh livr mein.
 ---- (2) livre (monnaie).
 GReg.p.580 kant livr; L'Arm-p.220 mil livre.
livrad m.-où poids d'une livre, contenu d'une livre.
 SKET.p.74 ul livrad bleud.
- livrañ v. livrer.
 C.liuraff, tr."liurer" (inf.); J.p.57-b unan ... a-m
 trayso ... hac a-m livro (3 fut.); B.n.471 gruet
 he liuraff (inf.).
- livrin a. (1) (teint) vermeil; cf. lirshin.
 GReg.p.954 livrya, tr."vermeil, rouge, un peu paillet";
 p.909 bizaj livrin.

- VALL.p.318 livrin, tr. "(teint) frais"; SKET.II p.14 he dremm livrin e-kreiz he blev alacouret.
- (2) sain, dispos.
- PElletier.livrin "en Basse-Cornwaille, est un homme dispos ; sain et gaillard".
- (3) (?) intense.
- Em.n.215 an ioae bras man a-uoec livrin.
- livrinañ v. rendre ou devenir vermeil.
- SKET.II p.44 war da gorf e welan o livrinañ ruzder ar vuhez (inf.).
- livrigh a. (lait) doux.
- C.laez liuriz, tr. "lait doux, lat.mulsum"; C.(Gloss.p.370) liufriz.
- GReg.p.559 laezh livriz ; livreh, livrih (V.) ; PElletier. laezh livris ; L'Arm-p.212 laezh livrêh ; DJ.p.40 ne gavher bannac'h laez, na dienn, na livris.
- livus a. colorant.
- GReg.p.181 livus.
- SKET.p.59 tennañ eus ar wrizienn ... an danvez livus.
- liz (da) comme le dit.
- VALL.SUP.p.54 liz da (L.), tr. "comme le dit ... (pour approuver)".
- lizadur m. matière gluante que l'eau dépose sur les pierres.
- VALL.p.337 lizadur (m.).
- lizañ v. se corrompre par humidité.
- PElletier.p.541 lisa (inf.).
1. lizenn f. (1) humidité sur la viande qui se corrompt.
- PElletier.lis "singulier lisen, selon M.Roussel, est l'humeur grasse qui est sur le poisson, sur la chair, et autres choses qui commencent à se corrompre".
- (2) stratus.
- VALL.p.710 lizenn (f.).
2. lizenn f. lized plie (poisson).
- GReg.p.731 leizen, lizen ; leized, lized (pl.) ; PElletier.lizenn ; -et (pl.).
- lizennañ v. se couvrir de stratus.
- VALL.p.710 lizennet eo an amzer (pp.).
- lizennek a. (1) boueux.
- L'Arm-p.447 hent lizennaic, tr. "chemin gacheux"; strak lizennaic, tr. "gachis".
- (2) (temps, ciel) à stratus.
- VALL.p.710 lizennek.
- lizher m.-où, lizhiri (1) lettre, missive.
- C.(DEEM.p.327) lizer ; J.p.116-b dal ... an lyzer man, douc ef affo ; G.124 hoz lyzerou (pl.) ; Qu.p.184 daou pe try lizer ; p.11 ober lyzerou missiff (pl.).
- GReg.p.569 lizer ; -ou (pl.) ; lihér (V.) ; -êu (pl.) ; pevar lizer ; PElletier.lizer ; -ou (pl.) ; L'Arm-p.216 liér (m.) ; -eu (pl.) ; NG-1197 lihèreu (pl.) ; RF.p.90 Lizerou Per Damien (pl.) ; JV.238 lisero (pl.).
- VNB-p.8 al lihérieu (pl.) ; GBI.p.290 te 'skrivfe evidon

- ul lizer ; p.288 lizeriou am eus digant ar roue (pl.) ; MGZ.p.207 dre e gomzoù ha dre e liziri (pl.) ; IAI.p.14 goulenn a eure ... lizeri digant ar Beleg Bras (pl.).
- (2) lettres, littérature.
- B.n.91 disquit dezy signiffi ann lizer.
- (3) Ecriture sainte.
- B.n.154 da disouez dezy an lizer ; J.p.205 evel ma-z edy e-n lyzer gant hon prophetet scryvet sclaeer.
- lizheradur m.-ioù littérature.
- NOTK.p.147 lizeradur-kelenn an drouized.
- lizheregezh f. philologie.
- VALL.p.556 lizeregez.
- lizheregour m.-ien philologue.
- VALL.p.556 lizeregour.
- lizheregouriezh f. philologie.
- VALL.p.556 lizeregouriezh.
- lizherenn f.-où lettre (de l'alphabet).
- C.lizherenn, tr. "lettre, lat.littera"; J.p.32-b ret eu ... peb un lizherenn ez ve an scriptur apuret ; Qu.II p.3 considery pe dre lizerenn ez coummanç an guer ; Gk.II p.154 (H.p.53) lizerennou munut (pl.).
- GReg.p.569 lizerenn ; -ou (pl.) ; lihherenn (V.) ; -êu (pl.) ; PElletier.lizerenn ; -nou (pl.) ; CO.p.7 neuze voe imprimet al lizerennou divin anezhañ en hoc'h eneoù (pl.).
- MMEK.p.15 skrivet gant lizerennou acour (pl.).
- lizherennadur m.-ioù (1) texte composé (de lettres).
- SKET.p.23 ar bugenoù ... ; ... neb a venne gwelout anezho, ha lenn al lizherennadur diwarno.
- (2) composition (typographique).
- VALL.p.139 lizherennadur.
- lizherennañ v. composer (assembler des caractères typographiques).
- VALL.p.139 lizherenna (inf.).
- lizherenneg f.-où alphabet.
- VALL.p.20 lizherenneg (f.) ; TORN.GWAL.10 p.32 va mamm a gounae din alies-tre al lizherenneg.
- lizherenner m.-ien compositeur, typographe.
- VALL.p.139 lizherenner.
- lizher-eskemm m. lettre de change.
- VALL.p.109 lizher-eskemm.
- lizher-feurm m. bail.
- Qu.p.200 an façon da ober vn lizer ferm à vn ty.
- GReg.p.75 lizer-ferm ; lizerou-ferm (pl.).
- lizher-gliz m. billet doux.
- GReg.p.96 lizerou tener-gliz (pl.).
- TDE.BF.lizer-gliz.
- lizher-kelc'h m. circulaire.
- VALL.p.124 lizer-kelc'h, tr. "circulaire"; p.255, tr. "encyclopédie".
- lizher-testeni m. certificat.
- VALL.p.106 lizer-testeni.
- lizher-ti m. bail.

MOA.p.135 lizer ti.
lizhiri pluriel de lizher.
lizhiri-kaer pl. belles-lettres.
 VALL.p.63 lizhiri-kaer.
lizidant a. paresseux, négligent.
 L'Arm-p.268 lisidant, tr."paresseux"; p.252, tr."négligent";
 TE-p.245 un tarzh-kalon oa evitañ ma oa ar Juived
 ken digalon ha ken lizidant da sevel ar Gêr.
 SST-p.XLI' er peoc'h e teue ar gristenien da vout disourisi,
lezerant.
 DIHU-1906 p.126 ar c'hoshañ a vugale Loiez a zeske gant
 ar re-rall bout disent ha lizidant.
lizidanted f. paresse, négligence.
 L'Arm-p.268 lizidandagtt (m.), tr."paresse"; p.252, tr.
 "négligence".
 SST-p.81 lizidantet en hon deverioù.
loa f.-ioù (1) cuiller.
 C.loa, tr."cuillier, lat.coclear"; Qu.II p.40 loà.
 GReg.p.239 loa; -you (pl.); -yo (T.) (pl.); loë (V.);
 -yëu (pl.); loa goad; FElletier.lôa; loaiou (pl.);
 L'Arm-p.87 loai; loaie (pl.).
 VNB-p.26 ul loai; p.63 ul luay; CBF.p.6 dastumit al
loaiou (pl.).
 DIHU-1906 p.147 ul loé soubenn.
 ---- (2) truelle.
 B.n.67 morzoulou ha loaou plat (pl.).
loa-bod f. loaiou-nod cuiller à pot.
 GReg.p.239 al loa bod; FElletier.p.544 lobot.
loa-drammoù f. spatule.
 VNB-p.49 ul luay-drameu.
loaiad f.-où cuillerée.
 GReg.p.239 load, loayad; -ou (pl.); loëvad (V.); -ëu (pl.).
 CBF.p.6 ul loaiad laezh glas.
 DIHU-1906 p.147 ul loéad.
loaiek a. (1) maladroit et nigaud, lambin, étourdi.
 VALL.p.442 loaiek.
 ---- (2) qui marche de travers.
 VALL.p.180 loaiek.
loakr a. louche, bigle.
 C.loacre, loagr, tr."bicle, lat.scraba"; C.(DEEM.p.327)
loacr.
 GReg.loacr (T.), tr."bigle".
loakrerezh m. strabisme.
 GReg.p.96 loacréréz (T.), tr."l'action de bigler".
loakriñ v. loucher, bigler.
 GReg.p.96 loacriñ (T.), tr."bigler" (inf.).
loar f.-ioù lune.
 C.loar, tr."lune, lat.luna"; Qu.II p.105 an discar loâr,
 tr."le decours de la lune"; loâr leun, tr."pleine
 lune"; Fm.n.108 heaul na loar; n.208 ster ha loer.
 GReg.p.587 loar; loër (V.); loar nevez; prim al loar
 (L.), tr."le croissant de la lune"; kann al loar,

tr."pleine lune"; diskar al loar, tr."le decours de la
 lune"; FElletier.loar; L'Arm-p.223 loaire; NG-
 159 al louër; RP.p.136 al Loar a yelo ken ruz
 hag ar gwad; BD.4363 heol, loar na stered.
 VNB-p.3 loër nevez; LLB-492 taolit evezh d'al luer;
 KRL.p.15 pa vez bras al loar da noz ar Pellgent, e
 vez bloavezh avaloù; ibid.loar yras da Nedeleg,
 gwerzh da gazeg ha pren ed.
loaraour a. lunatique.
 VALL.p.434 loëraour (V.).
loarbrim m. premier quartier de lune.
 GReg.p.587 loar-brim, tr."le croissant de la lune".
loargann m. pleine lune.
 GReg.p.587 loar-gann.
 SKET.III p.92 erc'h nevez war-c'horre an douar el loar-
gann; PIKG.p.59 loargann a zo en noz-mañ.
loargresk m. premier quartier de lune.
 GReg.p.587 loar-gresk, tr."le croissant de la lune".
loariad f.-où (1) lunaison.
 GReg.p.587 loaryad; -ou (pl.); loërad, luërad (V.); -eu
 (pl.); L'Arm-p.222 loairatt (f.); loairadeu (pl.).
 ---- (2) accès d'humeur fantasque, lubie.
 VALL.p.295 loariad, tr."accès d'humeur fantasque"; p.434,
 tr."lubie".
loariadek a. lunatique.
 VALL.p.434 loariadek, loaradek (T.).
loariadenn f. personne, animal fantasque.
 VALL.p.295 loariadenn, KBDO.p.42 klasket va dimeziñ
 gant un den loariadenn.
loariadiñ v. rendre ou devenir lunatique.
 VALL.p.434 loariadiñ, loaradiñ (T.) (inf.).
loariañ v. rendre ou devenir lunatique.
 VALL.p.434 loaria (inf.).
loariek a. lunatique.
 GReg.p.587 loarvecq.
loarier m.-ien lunatique, homme original.
 PIKG.p.18 finoc'h eo al loarier-se eget ne gred deoc'h.
loarius a. lunatique.
 GReg.p.587 loaryus.
loarwenn s. clair de lune.
 C.(DEEM.p.327) loarguenn.
loa-sil f. écumoire.
 VALL.SUP.p.60 loa-sil.
loavañ v. flatter, enjôler.
 VALL.p.307 loavi, tr."flatter" (inf.).
loa-vañson f. loaiou-mañson truelle.
 C.loa maczon, tr."truelle, lat.trulla".
 GReg.p.943 loa vaçzon; loayou vaçzon (pl.); loy vaçzon
 (V.); loyëu vaçzon (pl.); L'Arm-p.392 loy-vasson;
loyeu-vasson (pl.).
loavus a. flatteur, enjôleur.
 Gk.II p.116 comsou doucz ha loafus.

- SKET.III p.87 al lavar loavus.
loa-zour f. loaiou-dour nénuphar.
 GReg.p.218 loayou-dour, tr."cotylédon" (pl.).
 GON.loa-zour (f.), tr."nénufar ou lis d'étang".
- 1.loch m.-où cabane, hutte.
 C.log, tr."loge, lat.tigurium"; Qu.II p.102 vn loig,
 tr."une loge"; loigic, tr."logette" (dim.).
 GReg.p.580 log, tr."loge"; lojou (pl.); p.127 log (v.),
 tr."cabane"; -eu (pl.); p.505 logicg, tr."hute"
 (dim); logeoulgou (dim.pl.); L'Arm-p.220 loge (m.),
 tr."loge"; logeu (pl.).
 BAZ.p.19 da sevel ul lochik er porzh (dim.).
 MKRN.p.86 tro-war-dro d'al loch.
- 2.loch s.-ed loche (poisson).
 Qu.II p.102 louing, tr."loche poisson".
 GReg.p.580 loch; -ed (pl.).
- 1.lochenn f. loched (1) loche (poisson).
 VALL.p.430 lochenn, tr."loche, poisson d'eau douce";
loched (pl.).
 ---- (2) vairon.
 VALL.p.770 lochenn (f.); loched (pl.).
- 2.lochenn f.-où cabane, hutte.
 RP.p.114 al logen ma edo enni.
 TDE.BF.lochenn, lojenn (f.), tr."cabane"; -ou (pl.).
 MMEK.p.10 en ul lochen ken dister; MARL.p.19 lochennoù
 kentañ ar c'hêriadennoù (pl.).
- locheta v.-et pêcher des vairons.
 VALL.p.770 locheta (inf.).
- lochetour m. filet pour prendre des vairons, époussette.
 VALL.p.770 lochetour (v.) (m.).
- loch-ki m. niche à chien.
 MOA.p.167 loj-ki, loj ar c'hi; lojou-ki, lochou-ki
 (pl.), tr."chenil".
 DIHU-1905 p.61 en ti ... ken diskoñfort evel ul loj-ki.
- lochore m.-ien lourdaud, paresseux.
 GReg.p.588 lochore, tr."grosse machoire, lourd d'esprit";
 -yen (pl.).
 TDE.BF.lochore, lauchore (m.), tr."imbécile, nigaud,
 flandrin, laurdaud"; ISV.p.449 ejen a dosta lochore.
 VALL.p.433 lochore, tr."lourd de corps et d'esprit".
- lochoreiñ v. faire le lourdaud, le paresseux.
 VALL.p.433 lochorei (inf.).
- 1.loc'h f.-ioù mare, étang.
 GReg.p.602 loc'h, tr."mare"; p.601, tr."marais"; -you
 (pl.); PELletier.louc'h, loc'h, tr."étang"; -iou,
 -ou (pl.).
 VALL.p.414 loc'h, louc'h (f.), tr."lac".
- 2.loc'h m.-ioù,-où (1) barre, levier.
 GReg.p.80 loc'h, tr."barre, levier de métal, de bois,
 etc."; -you, -ou (pl.); PELletier.loc'h, tr."levier";
 L'Arm-p.26 loh (m.); -eu (pl.).
 ---- (2) mouvement.

- VALL.p.484 loc'h.
loc'hadur m.-ioù mouvement.
 VALL.p.484 loc'hadur.
loc'hañ v. (1) lever, soulever.
 PELletier.p.545 loc'ha, tr."lever, soulever, mouvoir
 avec le levier" (inf.).
 SKET.p.76 loc'ha traezoù a raent eus a bell hep stekiñ
 outo (inf.).
 ---- (2) se lever, se mettre en mouvement, partir, s'en aller.
 PELletier.p.545 loc'hat a ra (L.), tr."il s'élève, il se
 soulève" (inf.).
 MBR.p.328 evidon-me ne loc'hinn ket eus va enezenn
 (1 fut.).
 MVEN.GWAL.10 p.78 Lorenzo a zo test ez omp loc'het
 ac'han kerkent ha c'hwi (pp.).
loc'hata v.-et se mouvoir d'un mouvement répété.
 VALL.p.485 loc'hata (inf.).
loc'henn f.-où levier.
 VALL.p.424 loc'henn (f.).
loc'heta v.-et remuer les pierres du rivage pour prendre de
 menus poissons.
 PELletier.loc'heta, logheta (L.), tr."lever et remuer
 les pierres du rivage de la mer, pour y prendre
 les menus poissons qui s'y cachent, quand la mer
 se retire" (inf.).
loc'hus a. mobile.
 VALL.p.471 loc'hus.
lod m.-où (1) lot, part, partie.
 Qu.II p.103 lot, tr."lot"; p.136 euit ma lot, tr."pour
 ma part"; B.n.563 an diaoul ... a-z delch d-e lot.
 GReg.p.584 lod, tr."lot, portion héréditaire; portion
 d'une chose divisée entre plusieurs personnes";
 -ou (pl.); PELletier.lâut, lâot, lawt, tr."part,
 portion, lot"; L'Arm-p.221 lott (m.), tr."lot";
lodeu (pl.); p.295 lod, tr."portion"; NG-1089 hol
lot aves ar baradoz; ED.1548 Mari ... n'em lezit ket
 da gavet va lot a'r pesked.
 VNB-p.145 al lod muiñ ag an dud yaouank; SST-p.17
 tri lot; p.65 ar brasañ lot anezhe; EKG.II p.99
 ra blijo gant Doue ... reiñ dezho lod en e varadoz.
 SKRS.p.59 ha pa rankfen ... dioueret lod eus va bara.
 ---- (2) lot, sort, destin.
 PIKG.p.12 bezañ pennek ... a zo lod ar re yac'h.
 ---- (3) bande, grand nombre.
 Am.PELletier.dict.ms.(n.A.308) eguis un lot quelen;
 Nl.n.489 un lot cosquor, tut a enor, pastoret.
 GReg.p.17 ul lod bras a dud, tr."affluence, grand
 concours de monde"; MG-p.III e spered ul lod vat.
 ---- (4) certains, quelques uns.
 JKS.p.64 lod a ya da venec'h ...; lod all a chom e-touez
 an dud; EKG.II p.11 lod a yae d'ar gêr da gaout o
 zud, ha lod all a yae ... da lojañ er-maez.

- TORN.GWAL.10 p.38 gwall glañv e voe, lod zoken o soñjal e varvje.
- (A) ul lod kaer beaucoup.
- SST-p.58 ha bras e vo an nombr ag ar re zaonet ? - Ya, brasoc'h ur lot cair evit ag ar re salvet.
- lodañ v. partager, répartir.
- GReg.p.584 loda, tr."lotir, partager" (inf.); PELletier.p.518 lawda, lâoda, tr."partager ; faire les partages, départir (inf.); L'Arm-p.270 lodein, tr."partager"; p.221, tr."lotir".
- lod-ar-gwin m. pourboire.
- Qu.p.115 me a rento dech oz archant hac ho bezoff (lenn : bezo) lot an guin, tr."ie vous rendray vostre argent et si auez vostre vin".
- lodeg m. lodeien associé.
- MOA.p.125 lodek ; lodeien (pl.).
- lodek a. participant.
- GReg.p.697 lodecq ; L'Arm-p.270 lodêc.
- SST-p.160 ar re a zo bet lodec el laeroñsi ; LLB-159 stouet àr o daoulin, lodek en e bedenn, e vaouez, e vugale a respont holl "Amen".
- lodenn f. -où lot, part, partie.
- Qu.II p.103 loden, tr."lot"; p.124', tr."part".
- GReg.p.696 lodenn, tr."part, portion, lot"; p.698, tr."partie"; -ou (pl.); lodeenn (V.); -ëu (pl.); PELletier.lawden, laoden ; L'Arm-p.221 lodenn (f.), tr."lot"; p.269, tr."part"; -eu (pl.); RP.p.407 da labourat en ul loden eus e zouar.
- EKG.II p.184 el lodenn gentañ eus va istor ; p.14 p'oant en em gavet war Bont-Krist ec'h en em rannjont etre div lodenn ; p.219 n'eo ket al lodennou bihanañ a zo aet ganto (pl.).
- SKRS.p.18 al loden yrasañ en em daolas a-vern en dereziou ; DIHU-1805 p.71 eñ ... a roas da bep unan anezhe ul loden douar evit beviñ.
- lodennañ v. partager, répartir.
- Qu.II p.103 lodennaff, tr."lotir"; p.124', tr."partir" (inf.).
- GReg.p.584 lodenna, tr."lotir, partager" (inf.); PELletier.p.518 lawdenna (inf.).
- LLB-p.119 un tamm bara segal a lodenner gant joa (pass. prés.).
- lodennek a. participant.
- MOA.p.125 mont lodennek gant unan bennak, tr."s'associer pour un commerce quelconque".
- lodennerezh m. partage.
- VALL.p.534 lodennerez.
- loen m.-ed (1) bête, animal.
- C.(Gloss.p.372) loezn ; loeznet, lozênet (pl.); Qu.II p.37 loezn, tr."beste"; N.283 loezn du ; N1.n.300 entre daou loezn mut ; M.2371 loeznet esfreizus (pl.); G.203 loznet goez (pl.); Am.PELletier.p.555

- (n.775) lozn diecq.
- GReg.p.37 lozn, loézn ; -ed (pl.); PELletier.lozn "en Léon et Treguier on prononce Lôen ; pluriel Loênet"; L'Arm-p.29 lonne (m.); lonnét (pl.); RP.p.168 al lônet goez (pl.); BD.2503 loen ; 3795 loennet (pl.); TE-p.2 lonnêt (pl.).
- SST-p.36 daou lon ; LLB-119 ar c'hoz hag an touseg ha kant lon vil arall ; 723 an deñved, ar gevr, holl al loned (pl.); MGZ.p.128 tremen a reas ar penn kentañ eus he amzer o tiwall al loaned (pl.); GBI.p.56 loenedigou (dim.pl.); II p.24 evel ul loen spontus e krie ; KRL.p.10 Ebrel gant e gontelloù a droc'h an dud hag al loenedo (pl.).
- MKRN.p.94 lon ; loñed (pl.); DIHU-1907 p.329 loñned (pl.).
- (2) cheval.
- EKG.II p.175 tri loan eus ar re wellañ a oa stag gantañ ouzh e garr.
- loenedus a. abondant en bêtes.
- C.(Gloss.p.372) loeznedus.
- loenegezh f. animalité, bestialité.
- VALL.p.26 loenegez, tr."animalité"; p.65, tr."bestialité".
- loenek a. animal, bestial.
- VALL.p.26, tr."animal"; p.65, tr."bestial".
- loenel a. animal.
- SKET.p.100 ne anavez Kreisteiziz eus ar garantez nemet ar perzhioù a zo izel, douarel, loenel.
- loenelezh f. animalité.
- VALL.p.26 loenelez.
- loenerezhin v.(?) animaliser.
- L'Arm-p.429 loenerehein, tr."brutifier" (inf.).
- loenigan m.-ed animalcule.
- VALL.p.26 loenigan ; -ed (pl.).
- loeniñ v. (1) travailler dur.
- VALL.p.754 loeni (T.) (inf.); VAZA.p.11 eviti da vezañ o loeniñ a-hed an deiz (inf.).
- (2) se mettre en colère.
- VALL.p.131 loennein (V.) (inf.).
- loen-korn m. bête à cornes.
- GBI.p.152 devet triwec'h a loened-korn (pl.).
- DIHU-1906 p.187 al lon-korn ; ibid.loened-korn (pl.); PIKG.p.56 c'hwec'h loen korn.
- loen-nij m. volatile.
- SKET.II p.52 al loened-nij a rae o neizhiadur er gwez (pl.).
- loenoniezh f. zoologie.
- VALL.p.799 loenoniezh.
- loenonour m.-ien zoologiste.
- VALL.p.799 loenonour.
- loen-samm m. bête de somme.
- VALL.p.65 loen-samm.
- loen-stern m. bête de trait.

- SKET.p.14 kirri, loened-stern (pl.).
- loen-stleij m. reptile.
GReg.p.810 loézn-stlech.
GANe.6,7 adalek al loéned-stleij betek an evned eus an neñv (pl.).
- loen-tenn m. bête de trait.
VALL.p.65 loen-tenn.
- loen-ti m. animal domestique.
VALL.p.227 loen-ti.
- loer f.-où, -eier bas (article de vêtement).
C.louzr, tr."chausse, lat.caliga"; Qu.II p.19 lezzrou, tr."bas de chausse" (pl.); Qu.p.135 toullou lacq ma léezrou, tr."les oeillets de mes chausse" (pl.).
- GReg.p.158 loézzr, tr."chausse, bas"; laezrou (pl.); lozzr, loér (V.); léreü (V.) (pl.); p.82 lor (V.); ur re lézrou (pl.); PELletier.loézzr, lezzr; -ou (pl.); L'Arm-p.27 lore, loaire (f.); lerreu (pl.).
- VNB-p.26 ul lor; ur re loreu (pl.); LLB-1047 ar baotred ... en deus o lereu gwenn (pl.); CBF.p.2 gwiskit ul lerou gloan (pl.); EKG.II p.322 Ar Bertou ... a oa o vont kuit mezhek-meurbet, ha c'hwen en e lerou (pl.); GBI.p.112 he botoù hag he loerou (pl.).
- loerad f.-où contenu d'un bas.
VALL.SUP.p.18 loeriad (f.).
- loereg m.-ed ange (poisson).
GReg.p.37 loérec; loéregued (pl.).
- loerenn f.-où jambe de culotte.
VALL.SUP.p.45 loerenn (f.).
- loeriñ v. chausser (des bas).
VNB-p.168 botet ha loret eo (pp.).
- loes f. peine (surtout accablement physique).
VALL.p.543 loes (T.) (f.).
- loesañ v. peiner, accabler physiquement, de fatigue, etc.
VALL.p.544 loesañ (T.) (inf.).
- loesti f. peine (surtout accablement physique).
VALL.p.543 loesti (T.) (f.).
- log f.-où (1) hutte, cabane.
PELletier.log, loc, lok, tr."loge, et ne se dit présentement que pour une loge ou cabane de ceux qui sont établis pour garder les troupeaux, et les blanchisseries de toile pendant la nuit. On le dit cependant, mais improprement, d'un petit parc où les brebis sont enfermées. Je n'ai entendu ce mot en ce sens qu'en Léon et Tréguier".
SKET.III p.77 ul log krennvegek; SKET.p.91 lastez logouigou (dim.pl.).
- (2) grange.
GReg.p.469 log (Bas-L); -ou (pl.).
- (3) niche à chien.
ISV.p.422 ... e rede da gambr e vestr evel ur c'hi d'e lok.

- logell f.-où (1) hutte, cabane, baraque.
VALL.p.88 logell (f.), tr."cabane"; p.57, tr."baraque"; SKET.III p.43 ... e weljont ar mor e donnoù deuet da darzhañ e-keñver d'o logellou (pl.).
- (2) parcelle de terre.
VALL.p.530 logell "dans les noms de lieux et T.".----- (3) Voir logell.
- logelleg f.-où baraquement (ensemble de baraques).
VALL.p.57 logelleg (f.).
- logenn f.-où hangar.
VALL.p.353 logenn (f.).
- logod coll.-enn souris.
C.logodenn, tr."souris, lat.mus" (sgf.); Qu.II p.159 vn logoden (sgf.); III.p.38 coch logot, tr."fiente de souris".
- GReg.p.882 logod; -enn (sgf.); PELletier.logot; logoden (sgf.); L'Arm-p.364 logott; logodeenn (sgf.); CB.ms.p.19 al logot.
- LLB-117 lies al logoden en deus toulllet ul leur (sgf.); 1908 al logod; GBI.II p.322 me a lakay al logod da redek en hoc'h iliz-parrez.
- logod-dall coll. logodenn-dall chauves-souris.
C.(DEEM.p.328) logodenn dall (sgf.).
GReg.p.882 logod dall; logodenn dall (sgf.).
- logodeg f.-où trou de souris.
C.(DEEM.p.328) logodec, tr."lieu où sont les souris".
- logodek a. plein de souris.
GReg.p.882 logodecq, tr."sujet aux souris"; grignol logodecq.
- logod-mors coll. logodenn-vors mulots.
GReg.p.646 logod-mors; logoden-mors (sgf.).
- logod-penn-dall coll. logodenn-benn-dall chauves-souris.
GReg.p.882 logod penn-dall (V.); logodenn penn-dall (sgf.); PELletier.logoden-pendal (V.) (sgf.); L'Arm-p.364 logodeenn-penn-dal (sgf.).
- logota v.-et chasser les souris.
GReg.p.882 logodta, tr."chercher à prendre des souris" (inf.); logodtet (pp.); logodtat (V.) (inf.); PELletier. logota (inf.); kazh maneget ne dal netra da logota (inf.); L'Arm-p.364 emañ ar c'hazh-se o logotta (inf.).
- logotaer m.-ien (1) celui qui chasse les souris.
C.(DEEM.p.328) logotaer, tr."occiseur de souris".
L'Arm-p.364 logotaérr mat, tr."qui prend bien des souris".
- (2) émouchet.
TDE.BF.p.408 logotaer.
- (3) (pl.-ioù) souricière.
VALL.p.705 logotaer; -ioù, -ou (pl.).
- logotaerez f.-ed souricière.
L'Arm-p.364 logotteréss (f.); logotterézétt (pl.).
- logotouer m.-où souricière.
GReg.p.882 logotouer; -ou (pl.).
CBF.p.81 it da brenañ ul logotouer.

- loiz-aour m. loized-aour louis d'or.
GReg.p.584 loüis-aour ; loüised-aour (pl.); L'Arm-p.222
loëiss-eure (m.); loëizéd-eure (pl.).
ISV.p.372 daou c'hant loiz aour.
- loj m. logis, logement.
MOA.p.104 sur, hor bezo loj ha degemer mat ; BAL.p.11
evit kaout loj digant Doue en e Varadoz.
- lojamant m.-où logement.
M.252 logamantaou ornet (pl.).
- lojañ v. loger.
C.logaff "uide in herberchyaff, cest tout ung" (inf.);
Qu.II p.103 logaff, tr."loger" (inf.); III p.98
logaff an Pelerinet (inf.); Qu.p.109 ne desiraff
quet logaff en faboursiou (inf.); p.169 ne goun quet
pe en lech ouch loget (pp.); B.n.195 he logaff
(var.logeaf) (inf.); n.191 d-ouz logiaff (inf.);
N.1873 loigaff (inf.); J.p.165-b en un prison ...
ma-z vihet loget (pp.); NL.n.459 hep floig ez
loigent (6 imparf.); Jer.ms.p.1446 (n.43) e-n ty
man ... loget ... vyhet (pp.); Gk.II p.102 logeafu
an pelerinet (inf.); p.140 log an pircirrin (2
impér.); M.1374 yolis huy a-m guysquas hac a-m
logas (3 prés.); Dnal.p.178 e lech ma loch an dieguy,
ar pec'het a logeq quer buhan (3 prés. et 3 fut.).
- GReg.p.581 logea en un ostaleri (inf.); logea ar beorien
(inf.); logeiñ (V.) (inf.); L'Arm-p.220 logein
(inf.); NG-274 da di ar roue Herod e teuzont da
logeou (inf.); CO.p.72 logea ganen (inf.); BD.2122
marv-kloz eo va buhez ; ne ufe ket pelloc'h logan
pell-meur ganen (inf.).
- LLB-1424 ar gevr evel an deived a c'houlenn ... lojein
e krevier tomm (inf.); BAZ.p.686 un ti evit o loja
holl (inf.); GHI.II p.228 goulenn loja en deus
graet (inf.).
- lojeiz m. logis, logement.
C.(Gloss.p.373) logeyc ; Qu.II p.102 logeis ty, tr.
"logis"; B.n.198 pan eux ... logeiczc acc ; Dnal.p.
178 ma bezo bepret ar peoc'h em logeis.
GReg.p.580 logeyz, tr."logement"; -you (pl.).
MGZ.p.60 ne gavjont lojeiz e nep lec'h ; p.XXVII ul
lojeiz audius.
- MMEK.p.35 mont da glask un tamm lojeiz.
- lojell f.-où cabane, hutte.
GReg.p.581 logell, tr."logette"; p.127, tr."cabane de
verger, pour garder les fruits, etc."; -ou (pl.);
L'Arm-p.220 logeell (f.), tr."loge"; p.26, tr.
"baraque"; p.30, tr."bicoque"; -eu ; p.28 logell,
tr."bauge, petite loge de terre".
- DIHU-1905 p.70 ar sant a savas ur chapel ... hag en-dro
dezhi lojelleu evitañ hag evit e genseurted (pl.).
- lojer m.-ien celui qui loge ou qui est logé.
GReg.p.581 logeér ; logeéryen (pl.); logeour (V.);
logeryon, logeryan (pl.).

- lojeris m.-où logis, logement.
B.n.191 me gouzuezo ... ac eff so quet logericzc
propiczc eult se.
GReg.p.580 logeriz (V.); -zšü (pl.); L'Arm-p.220
logerisse ; logerisseu (pl.); NG-190 kavout logeris.
VNB-p.150 roit din logeris en ho ti ; SST-p.IV logeris
an diaouled.
DIHU-1907 p.317 al lojeris lousañ er bed a zo roet d'ar
Mesi.
- lokañs f. éloquence.
C.locance, tr."idem, cest maniere de parler, lat.facundia";
B.n.747 gant he loquance ez offanczo ; Fm.n.244
loquance.
GReg.p.330 locancz ; L'Arm-p.127 loquance, locance (f.).
lokañsus a. éloquent.
- C.(DBEM.p.327) locanceux, tr."facond".
BAZ.p.726 ul lokans dreistordinal ; VNB-p.132 evit
displegiñ e loquans.
- lokant a. éloquent.
GReg.p.330 locant.
- locan m.-ed pilote.
Qu.II p.130' loumann, tr."pilote"; N.74 vn locan reiz
d-on treiza.
- GReg.p.723 locan ; -ed (pl.); p.552 sakreal a ra e-giz
da ul loumen a vez skoet e lestr war an traezh ;
PBilletier.locman, locan ; locman (Ht-L.).
SKET.p.70 er bourzh anezhi roañvour na locan ebet.
- locañ adv. ici.
Jer.ms.p.1443 (n.6) locan a dyouz an Kaer ez guelsont
ung olezeff ; Fm.n.251 locan, goa an map a atraper
en ty na belly Lucifer ; NL.n.412 e-n bro man ez
eu locman ganet Map Doue.
- locanerezh m. pilotage.
VALL.p.560 locanerezh (m.).
- locaniezh f. pilotage.
VALL.p.560 locaniezh (f.).
- locber s.-ioù lucarne.
GReg.p.585 locber, tr."lucarne"; -you (pl.); p.881
locber, tr."souponrail"; PBilletier.locber, locber,
locber.
- lomm m.-où (1) goutte.
Nom.p.221 (Gloss.p.373) lomm, tr."goutte (de pluie)";
NL.n.465 e goat puill e squilhas ; nep lomm ne
chommas.
- GReg.p.465 lomm, tr."petite goutte"; -ou (pl.); lommicq
(dim.); lommouigou (dim.pl.); PBilletier.lomm, lomm ;
(dim.); lommouigou (dim.pl.); DJ.912 va gwad ... ;
L'Arm-p.173 lomm ; -eu (pl.); DJ.912 va gwad ... ;
skuilhet voe ... bete al lomm diwezhañ.
SST-p.I ne weler lomm ; p.208 ul lommicq dour (dim.);
ISV.p.317 ul lomm gwin-ardant ; GBI.p.28 ul lomm
gwad.
DIHU-1907 p.314 ul lomm soubenn ; MOAO.p.99 ul lomm a re ;

- MKRN.p.42 ul lommig dour (dim.).
 ---- (2) petite quantité.
 BD.1229 ne deu lom alan anezhañ.
lommad m.-où goutte.
 TORN.GWAL.10 p.36 ul lommad bier; SKET.p.77 ken stank
 hag ... al lommadou er mor (pl.).
London f. Londres.
 GReg.p.582 London, London.
Londrez f. Londres.
 GReg.p.582 Londrès; RP.p.246 er gêr a Londres.
 SKRS.p.85 e kêr Londrez.
loñjerioù pl. (1) pans de murs du côté le plus long d'un
 édifice.
 VALL.p.487 loñjerieu (V.), tr."pans de mur, longères".
 ---- (2) bois séparant les membrures (d'un navire).
 BRNault.Dict.Vannes loñjerieu.
lonk m. (1) action d'avalier.
 TDE.BF.lonk, lounk (m.).
 ---- (2) trait, ce qu'on avale en une seule fois.
 MOA.p.131 lounk.
lonkad m.-où trait, ce qu'on avale en une seule fois.
 GReg.p.932 lounqad; -ou (pl.); ur pintad gwin ... a eve
 en ul lounqad; PELletier.p.549 loncat.
 DIHU-1905 p.33 e ziwezhañ lonkad avel.
lonkadenn f.-où trait, ce qu'on avale en une seule fois.
 PELletier.p.549 loncadenn.
lonkadur m. action d'avalier.
 C.(DEEM.p.328) loncadur.
 GReg.p.62 lounqadur.
lonkañ v. avaler, engloutir, absorber.
 C.(DEEM.p.328) louncaff, loncaff, tr."engloutir" (inf.);
 Qu.II p.17 louncaff, tr."aualer" (inf.); Jer.ms.
 p.1449 (n.92) lonquet vv (5 impér.); B.n.360 pe
 dre souten en he loncas ... an men (3 prêt.).
 GReg.p.6 lounca, tr."absorber, engloutir"; p.62 lounca,
 tr."avalier" (inf.); PELletier.lonca, tr."avalier,
 engloutir" (inf.); L'Arm-p.4 lonquein, tr."absorber";
 p.20 tr."avalier"; p.107, tr."dévorer"; p.133 lonquein
 penn-ha-pilhon, tr."engloutir"; BD.4095 an dud a
 vo lonquet gant an douar (pp.); RP.p.71' setu dija
 digor an Ifern dindanon evit va lonca (inf.); p.
 172 kapapl da lounca aes ur riviera dour (inf.).
 MBR.p.138 o lounka bara ar miliner en ur genaouad (inf.);
 TDE.BF.p.8 ar seurt douar a lounk kalz a zour (3
 prés.).
 DIHU-1905 p.61 lonkein a ra al lomm kentañ (inf.);
 MMEK.p.6 kêr lounket en he fezh gant ar mor (pp.);
 SKRS.p.182 alies e kave tro ... da lounka forzhik
 banneou (inf.).
 ---- (A) lonkañ soñjoù être absorbé dans ses pensées.
 PIKG.p.12 gwelout he mab tuet ... da lonkañ soñjoù (inf.).
lonkegerezh m. voracité.

- L'Arm-p.406 lonquêguereah (m.).
lonkek a. vorace; cf.lontek.
 L'Arm-p.406 lonquêc.
lonker m.-ien (1) glouton, goinfre.
 GReg.p.462 lounqer, tr."goinfre"; lounqéryen (pl.).
 ---- (2) ivrogne.
 DIHU-1905 p.89 ne deus ket daou lonkour evel hennen;
 ibid.roue al lonkerien (pl.); 1906 p.120 an daou
lonkér; PIKG.p.17 ne oa ket deuet da vout lonker;
 VAZA.p.28 liv al lonker a vleunie war e fri.
lonkerezh m. goinfre.
 GReg.p.462 lounqérez; L'Arm-p.174 lonquereah (m.).
lonk-e-sizhun a. ou m. dépensier et ivrogne.
 PIKG.p.43 pebezh lonk-e-sizhun.
lonktraezh m. sable mouvant.
 GReg.p.835 lounq-traez.
loñs f.-où cuiller à pot.
 L'Arm-p.87 lonce; lonceu (pl.).
 VNB.p.26 ul lons.
lonteg m. lonteien homme vorace, goulu.
 GReg.p.464 lontrecq, tr."goulu"; lontregued, lontreyen
 (pl.); L'Arm-p.174 lontêc, tr."glouton"; lontéguett
 (pl.).
lontegezh f. voracité.
 GReg.p.464 gant lontreguez, tr."goulument".
 SKET.p.51 na rit lontregez ebet en debrñ pe evañ;
 p.69 ar vezventi hag al lonteguez.
lontek a. vorace, goulu; cf.lonkek.
 GReg.p.464 lontrecq, tr."goulu"; L'Arm-p.175 lontêc,
 tr."goulu"; p.406, tr."vorace".
 MOA.p.131 lontrek.
 SKET.II p.73 tud a wall vuhez ez int, lontek, diek.
lop m. coup très violent.
 VALL.p.161 lop.
lopañ v. frapper fort.
 ISV.p.312 gwall lopañ a rit ... war gein ar wazed hag ar
 vugale (inf.).
lopata v.-et frapper à coups redoublés.
 VALL.p.319 lopata (inf.); MKRN.p.78 gant ur mell bzh o
lopetat war gein ur c'hazh (inf.).
lor a. calme (en parlant de la surface de l'eau).
 VALL.p.92 lor.
lorber, lorbour m.-ien séducteur, trompeur.
 GReg.p.854 lorbour (V.); lorberyon (pl.); PELletier.
lorbour (V.); L'Arm-p.354 lorbourr; lorberion
 (pl.); HS-p.136 perak ober micher ul lorbour?
 SST-p.50 pa ne vehe ket resusitet Jezuz-Krist, evel m'ien
 doa-eñ grataet ..., e vehe bet ul lorber; LLE-
 doa-eñ grataet ... e-lec'h ur remedeour, na deuhe ar
 1596 diwallit ... e-lec'h ur remedeour, na deuhe ar
 o zro nemet ur c'haezh lorbour.
 SKET.III p.86 lorbour merc'hed.
lorberezh m. séduction, tromperie.
 L'Arm-p.354 lorbereah (m.).
 GReg.p.854 lorbereah (V.); L'Arm-p.354 lorbereah (m.).

- tr."séduction".
lorbiñ v. séduire, tromper.
 GReg.p.854 lorbein (V.)(inf.); L'Arm-p.354 lorbein,
 tr."séduire" (inf.); HS-p.140 ... e oa re a rae ar
 brofeded, ha ne raent ken met lorbein an dud (inf.).
 DIHU-1905 p.110 ar mab prodik a zilaosk e dad hag e vamm
 evit heul ur plac'h a zo deuet da benn ag hen
lorbein (inf.).
- lorbus a. trompeur.
 DIHU-1906 p.194 komzoù lorbus ar Judaz.
- lorc'h m. (1) fierté, orgueil.
 M.1869 a-n Bez hep quen lorch, quent forch, pan dazorchas.
 MOA.p.266 hemañ a oa un tamm mat a lorc'h ennañ, tr."il
 en était tout fier"; MGZ.p.117 perak kement a fouge
 hag a lorc'h ?
 MARL.p.19 ... e teuas betek e vamm, lorc'h ennañ.
 ---- (2) cajolerie.
 GReg.p.129 lorc'h evit gounit ur re, tr."cageolerie à
 l'égard de quelqu'un"; p.417 reiñ lorc'h da ur re,
 tr."flater, caresser, tâcher de complaire par des
 bassesses, louer, approuver tout en une personne";
 PELletier.p.550 lorc'h.
 SKET.p.131 evit he saludiñ hag ober lorc'h dezhi.
 ---- (3) effroi.
 GReg.p.324 lorh (V.); L'Arm-p.124 lorh; HS-p.158 eñ a
 welas gant lorh ur pesk bras ... o tont dezhañ.
 LLB-579 ar re hardishañ mep gant al lorh a grenas.
lorc'hañ v. (1) s'enorgueillir.
 VALL.p.259 lorc'hi (inf.); VALL.SUP.p.77 en em lorc'hañ
 (gant, diouzh), tr."être fier (de)" (inf.).
 ---- (2) flatter.
 VALL.p.307 lorc'ha, lorc'hañ (inf.).
 ---- (3) effrayer.
 GReg.p.324 lorheñ (V.)(inf.); L'Arm-p.124 lorhein (inf.).
 LLB-451 er c'hanton lorhet gant un tarzh ken pouner.
lorc'hek a. orgueilleux.
 TDE.BF.un den lorc'hek, tr."un vantard".
 SKET.p.60 ... e troe outo ar bleuñvennoù o c'hurunennoù
lorc'hek.
lorc'hekaat v. devenir ou rendre fier.
 VALL.p.303 lorc'hekaat (inf.).
 1. lorc'henn f.-ed femme vaniteuse.
 VALL.p.298 lorc'henn.
 2. lorc'henn f.-où un des bras d'une charrette.
 PELletier.lorc'hen; lorc'hennou, tr."les bras d'une
 charrette entre lesquels le limonnier est attelé".
lorc'hentez f. orgueil.
 VALL.p.517 lorc'hentez (f.).
lorc'herezh m. orgueil.
 VALL.p.517 lorc'herez (m.).
lorc'hiñ Voir lorc'hañ.
lorc'hus a. (1) orgueilleux.

- MARL.p.62 mab ar mestr, lorc'hus an tamm anezhañ gant e
 fuzuilh nevez-flamm.
 ---- (2) luxueux, pompeux.
 SKET.p.147 bez' e stagont da sebeliañ ar re varv e kirri
lorc'hus.
 ---- (3) effrayant.
 GReg.p.324 lorhus (V.).
lord m. frottée (de coups).
 VALL.SUP.p.83 lord (V.)(m.).
lordiñ v. battre.
 VALL.SUP.p.19 lordein, lardein (V.)(inf.); DIHU-1906 p.
 137 me 'roy ar vazh dec'h ha m'ho lordou mat (3
 fut.).
lore coll.-enn laurier(s).
 C.loreenn, tr."lorier, lat.laurus" (sgf.); C.(DEEM.p.328)
lore; Qu.II p.99 lore, tr."laurier".
 GReg.p.566 lore; -enn (sgf.); loreenned, loreed (pl.);
 barr lore; L'Arm-p.215 loré; -enn (sgf.); loréenneu
 (pl.); HB.p.234 dougen er brosesion ... bodoù lore.
 LLB-455 al loré; SST-p.145 Sul al Lauré (dimanche des
 Rameaux); EKG.II p.266 ar wezenn lore.
 SKET.p.13 ar gwez fiez ha lore.
loread m. loreidi lauréat.
 VALL.p.420 loread; loreidi (pl.).
loreañ v. couronner (un ouvrage, etc.).
 VALL.p.164, tr."couronner, récompenser (avec éclat)"
 (inf.).
lorganas a. traître.
 PELletier.lorganac'h, lourganac'h, tr."selon M.Roussel ...
 un Affronteur. On prononce communément Lourganas et
Lourganac, qui est une injure atroce, laquelle, en
 y joignant Jud, signifie Ladre, traître, Judas".
 VALL.p.751 lorganas.
lorgnañ v. rosser, battre très fort.
 PELletier.lorgna, lorgnal, tr."battre rudement et cruelle-
 ment" (inf.).
lorgnek a. (1) qui a de grandes oreilles; cf.lorikennek.
 GERIadurig.Ernault.lorgnek.
 ---- (2) stupide.
 BD.1499 kemer, lornec, pasianted.
lorgnez f. lèpre.
 C.loffrnez, tr."messellerie, lat.lepra"; Qu.II p.99
lofrnez; N.1836 gant ma lofrnez me m-eux mez bras;
 Jer.ms.p.1443 (n.8) sygoaz gant loffrez; Jer.
 PELletier.p.554 (n.390) lofrnez.
 GReg.p.558 lornez, lorne (hors de Léon); PELletier.p.554
lofrnez, lournez.
 EKSo.4,6 goloet a lornez; BAZ.p.7 he c'horf a zeuas da
 vezañ goloet gant ul lorgnez ...; GBI.p.256 gant al
lacurnes e tispenne.
lorikenn f.-où languette.
 VALL.p.417 lorikenn "et oreille, trivial".

lorikennek a. qui a de grandes oreilles ; cf. lorgnek.
VALL.p.516 lorikennek.
lorn s. tamaris.
GReg.p.904 lorn.
loseo s. sentine.
GReg.p.859 lozéau, tr."sentine, le lieu le plus bas du navire, près du grand mât".
losk (1) a. brûlant.
EKSo.24,17 doare gloar an Aotrou a oa evel un tan losk war lein ar menez.
---- (2) m. ardeur.
C.(DEEM.p.326) losq.
---- (3) brûlure.
EKSo.21,25 losk evit losk, gouli evit gouli.
---- (4) (odeur de) brûlé.
GReg.p.123 alumenn a zo c'hwez al losq ganti ; L'Arm-p.345 blaz al lossque.
---- (6) matière inflammable, combustible.
VALL.p.21 losk (V.)(m.), tr."toile brûlée qui remplace l'amadou à la campagne".
loskaberzh m.-où holocauste.
VALL.p.362 losgaberg "d'après le gallois".
loskadeg f.-où brûlage (collectif).
SKET.p.67 ... e weled ... diwar ludu al loskadegou o c'heneh parkoù nevez (pl.).
loskadenn f.-où (1) brûlement.
---- (2) belle jeune fille.
VALL.p.305 loskadenn (V.).
loskadur m.-ioù brûlure.
C.losquadur, tr."embressement, lat.arsura".
GReg.p.223 losquadur ; PELletier.loskadur ; L'Arm-p.39 lossquadur (m.).
MONA.p.16 ul loskadur bihan.
loskadurezh f. inflammation, sensation de brûlure.
VALL.p.85 loskadurezh (L.).
loskan s. ardeur.
C.losquan, tr."ardeur, lat.ardor".
losker m.-ien (1) incendiaire.
Gk.II p.90 losquer.
GReg.p.522 losker ; losqerien (pl.).
---- (2) (pluriel -ioù) brûleur (appareil).
VALL.p.85 losker ; -iou (pl.).
losket participe passé de leskiñ.
loskidigezh f. brûlage ; cf. leskidigezh.
C.losquidigaez, tr."brulance, lat.ustio"; Qu.II p.24 losquidiguez, tr."brusleure".
loskus a. (1) brûlant.
LLB-425 pedit ... ar mestr a holl ar bed ... da c'houarn ho kwinizh-du diouzh un heol re loskus.
---- (2) combustible.
GReg.p.182 losque.
loskusted f. combustibilité.

NOTK.p.77 anavezet e oa loskusted ar glaou-douar er broioù glaouek.
lost m.-où (1) queue.
C.lost, tr."queue, lat.cauda"; Qu.II p.143 an lòst ; B.n.486 ann penn ha-n lost.
GReg.p.772 lost ; -ou (pl.) ; PELletier.lost ; L'Arm-p.318 losste (m.) ; lossteu (pl.) ; RF.p.169 ... pa en devez koulmet va zreid ha va daouarn o tortilhat e lost war va zro ; p.171 lostou skorpioned (pl.).
VNB-p.20 ul lost ; LLB-1139 an annoarezi ... a skub, en ur gerzhet, an douar gant o losteu (pl.) ; GBI.p.28 taolit hi din war lost va marc'h.
---- (2) queue, manche, partie arrière.
C.(DEEM.p.328) lost an alazr.
GReg.p.772 lost ar stank ; lost an arme ; lost an arar ; lostic ar frouezh (dim.).
KEG.II p.134 lost ar gordenn ; p.71 unan eus ar soudarded a yeas da lost an ti ; ISV.p.354 penn pe lost al lestr.
MKRN.p.87 e-giz ul leue e lost ar c'harr.
---- (A) lostoù (pl.) ; criblure de blé vanné.
GReg.p.235 lostou.
lostad m.-où (1) queue, traîne.
LLB-512 stered oc'h em zistag ha gant ul lostad tan o redek en amzer.
DIHU-1906 p.190 ... e tibune ul lostad pedennoù.
---- (2) suite (cortège, etc.).
GReg.p.860 lostad hir, tr."sequelle, suite, train".
---- (A) lostadoù (pl.) criblure de blé vanné.
GReg.p.235 lostadou.
lostañ v. (laisser) traîner comme une queue.
VALL.lostañ (T.)(inf.).
lostek a. (1) muni d'une queue.
C.lostek, tr."queuez, lat.caudatus"; Qu.II p.143 lostec, tr."qui a queue".
GReg.p.772 lostecq.
MBR.p.340 ur rokedenn voulouz hir ha lostek.
DIHU-1906 p.134 al loened lostek.
---- (2) penaud.
TDE.BF.lostok, tr."terme familier, pour dire d'un individu ou d'un animal qu'il a la queue basse, qu'il a été battu, évincé, et qu'il en est tout honteux"; MBR.p.136 ken lostek hag ul louarn paket gant ur yar.
---- (2) qui traîne en longueur.
TDE.BF.lostok "se dit aussi en parlant d'une affaire qui traîne en longueur".
lostenn f.-où queue (de vêtement).
GReg.p.772 lostenn hir, tr."queue trainante d'une robe".
SBI.II p.162 lostenn va roched.
VAZA.p.18 houmañ 'vat a sile ar yod, evel ma lavarar, dre lostenn he hiviz.
---- (2) jupe.

- GReg.p.551 lostenn ; -ou (pl.); FElletier.losten, tr.
"jupe à queue ou traînante, habillement de femme".
PIKG.p.11 bepred krog e lostenn e vamm ; p.88 lostennou
laosk digempenn en-dro d'o c'horf (pl.).
- (3) mancheron de charrue.
TDE.BF.lostennou (pl.).
lostennad f.-où traînée, file, queue.
GReg.p.935 lostennad, tr."traînée, tout ce qui s'épanche
en long"; -ou (pl.).
ENVB.GWAL.9 p.32 kobiri a lostennadou o tegas ar glaou-
douar (pl.).
- lostennek a. en robe, portant une robe.
PIKG.p.11 pa oa c'hoazh ur bugelig lostennek.
lostenniñ v. (1) faire queue.
VALL.p.611 lostenni (inf.).
---- (2) être en queue de chemise.
VALL.SUP.p.32 lostenniñ (T.) (inf.).
lost-ger, lostger m. lostgerioù suffixe.
NOTK.p.144 lost-geriou (pl.).
losthed m.-où troisième essaim.
GReg.p.368 losthed, al lost hed.
lostig-an-ti m. le dernier né des enfants d'une famille.
HERV.p.10 Hovelina, lostig an ti.
lost-kazh m. cirrus.
VALL.p.125 lost-kaz ; lostou-kizier (pl.).
lost-louarn m. (1) fenouil sauvage.
GReg.p.404 lost-louarn.
---- (2) racines obstruant les tuyaux.
GReg.p.802 lost-loüarn, tr."certain amas de racines qui
se forment dans les tuyaux des fontaines et qui les
bouchent".
lost-marc'h m. (1) prèle.
GReg.p.749 lost marh.
---- (2) cirrus.
VALL.p.125 lost-marc'h ; lostou-kezeg (pl.).
lost-pig m. queue-de-pie (habit de cérémonie).
VAZA.p.31 ar porpant hanter lost-pig.
lotiri f.-où loterie.
GReg.p.584 lotiry, lotiry ; -ou (pl.); L'Arm-p.221
loderi (m.); loderfeu (pl.).
lotrus m.-ed autruche.
C.lotrucc, tr."ostruce, lat.struction".
GReg.p.72 lotrucz ; -ed (pl.); L'Arm-p.23 lotrusse ;
lotruzétt (pl.).
lotrussek a. (estomac) d'autruche.
GReg.p.72 stomok lotruczeq.
louacher m.-ien loueur.
GReg.p.584 louaicher, tr."loueur de chevaux"; louaicherven
(pl.).
VALL.p.433 louacher, tr."loueur de voitures".
louacherezh m. louage.
VALL.p.433 louacherez (m.).
louac'h f. louec'hi judelle.

- GReg.p.550 louac'h ; louac'hy (pl.); FElletier.lavac'h,
tr."jodelle, oiseau de mer. Singulier lavac'hen.
Pluriel lavac'het. Ce nom est de l'usage de ce
pays de Landevennec".
GON.louac'h (f.); louic'hi (pl.).
louad m.-ed niais.
GReg.p.656 louiad ; -ed (pl.); p.8 rentañ louaut, tr.
"accoquiner, rendre fainéant ; FElletier.louaitt
(Basse-C.), tr."un lâche, un paresseux".
louaderezh m. niaiserie.
GReg.p.656 louaderez.
louadiñ v. niaiser.
GReg.p.656 louadi ; p.8 louauti, louaudi, tr."s'accoquiner,
devenir, ou faire le fainéant" (inf.).
1. louan a. sale.
J.p.51 da guelchiff hoz treitou louan.
SKET.III p.112 daeroù dilintr ha louan.
2. louan m. moisissure.
L'Arm-p.248 luan (m.).
3. louan f.-où, -ioù lanière, courroie.
C.louffan, tr."cornière pour lier boeufs, lat.ligamen".
GReg.p.225 louan, loan, loffan, tr."courroye pour lier
les boeufs"; -ou (pl.); FElletier.loüan, tr."courroie,
particulièrement celle dont on se sert pour lier
le joug sur la tête des boeufs ; ce mot est fort
usité en Basse-Cornwallie entre les laboureurs";
L'Arm-p.81 luan (f.), tr."courroie pour lier les
boeufs"; -su (pl.).
BAM.p.6 louaniou arem ruziet en tan (pl.).
SKET.III p.46 sanket gantañ e gentr betek al louan-ler
e kof al loen.
louanadur m. moisissure.
GReg.p.632 luañnadur (V.).
louaneg m. louancien celui qui a de grandes jambes.
GReg.p.507 louanecq ; louanéven (pl.).
louangen m. homme mal bâti.
VALL.SUP.p.19 louangen, tr."homme mal bâti, et mou,
sans énergie".
louaniñ v. moisir.
GReg.p.632 luañneñ (V.) (inf.); L'Arm-p.243 luannein
(inf.).
louarn m. lern (1) renard.
C.louarn, tr."renard, goupill, lat.uulpes"; Qu.II p.146
vn louarn, tr."vn regnard"; N.285 gat na louarn
ne espernañf.
GReg.p.802 loüarn ; leern (pl.); loarn, luern (V.);
FElletier.loüarn ; L'Arm-p.332 luerne ; luernétt
(pl.); IN.p.325 lern (pl.); CB.ms.p.18 ar c'had hag
al louarn.
VNB.p.18 al luhern ; LLB-1489 al luherned o treiñ tro-
ha-tro d'an tier (pl.); EKG.II p.12 chilpadenn
skiltrus al louarn ; MGZ.p.105 al lern o deus

toulloù en douar evit lojañ (pl.); ISV.p.318 Ioun
... a sante e raje an tri martolod-se un dro
louarn bennak dezhañ.

----- (2) renard, homme rusé.

ATC.p.33 ar c'hozh louarn-mañ n'anzavo ket.

louc'h m. empreinte, impression.

GON.louc'h (f.), tr."impression d'une corde ou autre
lien"; -iou (pl.).

VALL.p.378 louc'h (m.), tr."impression en creux dans un
corps ; p.252, tr."empreinte".

louc'hadur m.-ioù empreinte, impression.

GReg.p.519 loc'hadur, tr."impression".

SKET.III p.40 er reier ... louc'hadur kregin-mor.

louc'hañ v. faire une empreinte, une impression.

PElletier.louc'ha "selon M.Roussel, est faire impression
en pesant sur un corps mou, sur la chair, sur la
cire molle, etc ... On dit aussi Louc'ha et Loc'ha
au sens de blesser par impression ou compression"
(inf.).

SKET.II p.24 o eskern bras ha start, louc'het don enno
penn ar c'higennoù (pp.).

1.loudour a. sale, malpropre.

B.n.649 tut glout loudour ; M.2257 yffam ha diamour,
loudour y o sourpren.

GReg.p.597 loudour, tr."malpropre".

TDE.BF.etre bezañ naet ha loudour n'eus nemet ur berad
dour.

2.loudour s. saleté, malpropreté.

PElletier.loudour.

loudouraat v. rendre ou devenir malpropre.

GReg.p.597 loudouraat (inf.).

loudourach m. malpropreté.

GReg.p.597 loudourach.

loudoureg m. loudoureien homme sale.

GReg.p.597 loudoureyen (pl.).

VALL.p.672 loudoureg.

loudourenn f.-ed femme malpropre.

GReg.p.597 loudourenn ; -ed (pl.); PElletier.loudouren,

lidouren, tr."souillon".

loudouriezh f. malpropreté.

PElletier.p.553 loudourez, tr."saleté, ordure, souillure".

GON.loudourez, loudouriez.

loued m. moisissure.

C.(DEEM.p.327) leun a loet, tr."plein de moisi".

GReg.p.632 louéd ; c'hwez al louéd a zo gantañ.

louedadur m. (1) moisissure.

C.(DEEM.p.327) loedadur, tr."moisissure (du vin)".

GReg.p.632 louedadur.

----- (2) couleur grise.

C.loedadur, tr."chenesce, lat.canicies".

louedenn f. moisissure.

VALL.p.474 louedenn (f.).

louediñ v. (1) moisir.

C.loedaff, tr."moisir, comme pain, lat.mucidare" (inf.);
M.3046 an boet man ... loedaff na sechaff bizhuicquen
ne ra (inf.); Am.PEletier.p.553 (n.773) pemp cant
scoët cuzet oz Loueda (inf.).

GReg.p.632 louédi ; louédein (V.)(inf.); p.50 arc'hant
louédet, tr."argent oisif" (pp.); PEletier.p.553
loueda, louédi, tr."se corrompre par humidité,
moisir" (inf.).

GBI.II p.228 bara louédet (pp.).

DIHU-1905 p.101 mar be louédet ... ar waskell, ar fustoù,
emañ rekis o gwalc'hiñ (pp.).

----- (2) devenir gris, grisonner.

C.loedaff euel den pan coz, tr."chenir, lat.canescere"
(inf.).

GReg.p.474 louédi (inf.).

PIKG.p.114 dre ma teus an oad da louediñ o blev (inf.);
p.39 o steuziañ en abardaez o louediñ (inf.).

louet a. (1) moisir.

C.loet, tr."moisi, lat.mucidus"; Qu.III p.20 bara louët,
tr."pain moisy".

PElletier.louët, tr."sale, sordide, souillé, puant, moisi".

GBI.p.182 un tamm bara loued.

----- (2) chenu, blanchi par l'âge.

C.loet, tr."chanu, lat.canus"; Jer.ms.p.1449 (n.95) an
den man loet can Annas ; Am.PEletier.p.731 (n.794)
louët.

MKRN.p.81 louët o blev.

----- (3) gris.

GReg.p.474 louët, tr."grisâtre"; un ejen louët ;
PElletier.louët, tr."gris".

SKET.p.29 ar c'hoabrennoù gwenn ha loued ; HERV.p.16
louet oa deuet e zilhad da vezañ, intret enno ar
bleud abaoe keit amzer.

louezae m. punaise.

PElletier.louezae ; loueze, loueze (C.); L'Arm-p.314

lucette (f. ou m.); lucetteu (pl.).

VALL.p.603 louezae (m.); lusédenn, lusêwenn (V.)(f.);

lused, lusèu (V.)(pl.).

louf m.-où vesse.

C.louff, tr."vesse, lat.olitus"; Qu.II p.170 vn louff,
tr."vne vesse".

GReg.p.956 louff ; -ou (pl.); PEletier.louf ; -ou ;
louvre, louou, louhou (pl.); L'Arm-p.400 loue (m.);

loueu (pl.).

KRL.p.8 C'hwevrer ar poullou a leunio, ha Meurzh gant
ui louf o sec'ho.

loufad m.-où vesse.

TDE.BF.loufad.

loufadenn f.-où vesse.

TDE.BF.loufadenn ; p.804 Meurzh gant e louadenn a zisec'h
ar wnodenn.

- loufan v. vesser.
C.louffaff, tr."vessir, puis, lat.clere" (inf.); Qu.II p.170 louffet, tr."vessir" (inf.).
GReg.p.956 louffét, louvet; loüein (V.)(inf.); PELletier. louvi "et par abus Louvet" (inf.).
---- (2) puer.
L'Arm-p.313 loüein (inf.); NG-885 burzhud eo na vougont gant an holl o loüet (inf.).
VNB-p.168 he santiñ a reer o loüein d'an astuz, tr."elle sent la vermine" (inf.).
VALL.p.603 loui (C.)(inf.).
loufer m.-ien celui qui vesse.
GReg.p.957 louffêr, tr."vesseur"; loufféryen (pl.); loüér (V.); -yon, -yan (pl.).
louferik Voir ki-louferik.
loufres a. vorace, insatiable.
VALL.p.791 loufres, tr."vorace"; p.392, tr."insatiable (familier)".
loufrez m. (1) goinfre.
VALL.p.338 loufrez, tr."goinfre (et homme aux passions insatiables)".
---- (2) pillard.
VALL.p.559 loufrez.
louis a. louche.
L'Arm-p.221 louiss.
louiziñ v. loucher.
L'Arm-p.221 louisein (inf.).
loukes a. (1) sot, niais; cf. gloukes.
VALL.p.495 loukes (T.), tr."sot (populaire)".
---- (2) étrange.
ERNault.SUP.p.161 loukes (T.), tr."étrange, drôle".
loukez m.-ien sot, niais.
VALL.p.701 loukez (T.), tr."sot"; -ien, loukejen (pl.).
loukezenn f. (1) sotté.
VALL.p.701 loukezenn (T.).
---- (2) femme mal habillée.
ERNault.SUP.p.161 loukezenn (T.).
lounezh f.-i rein, rognon.
GReg.p.826 lounez, lonnec'h, tr."rognons, les reins des animaux"; -y, lonnezy (pl.); PELletier.lonec'h, lonez, loünez, loüanez, tr."rein, rognon".
lounezhenn f.-où rognon.
GReg.p.826 lounezenn leue, tr."rognon de veau"; -ou (pl.); L'Arm-p.341 lénéneñn (f.); -eu (pl.).
loup a. ladre, galeux.
BBR.p.176 da ouner loup.
VALL.p.414 loup, tr."ladre"; p.328, tr."galeux".
loupard m.-ed (1) léopard.
C.leopart, tr."lieupart, lat.leopardus"; Jer.ms.p.1457 (n.242) cant leopart hardyz.
GReg.p.568 leopard; -ed (pl.); L'Arm-p.216 léonpartt (m.); léonpardétt (pl.).

- MARL.p.15 al loupard, gwashañ debrer-kig ar c'hoad bras.
---- (2) homme sans aveu.
MOA.p.132 loupard.
loupenn f.-où loupe (tumeur).
Am.PELletier.p.554 (n.774) pistigou a loupenn.
GReg.p.585 loupenn; -ou (pl.); PELletier.loup "singulier Loupen".
loupennec a. qui a une ou plusieurs loupes.
PELletier.p.554 loupennec.
lourd m. vilain.
C.(Gloss.p.376) lourd, tr."vilain (rustre)".
lourdiz f. lourdeur, grossièreté.
GReg.p.585 lourdis (V.), tr."lourdise"; -üu (pl.); L'Arm-p.222 lourtisse (f.); lourtisseu (pl.).
lourdoni f. lourdeur, grossièreté.
Gk.II p.124 an lourdony ha rustder a-n langaig.
GReg.p.585 lourdony, tr."lourdise"; -ou (pl.).
lourenn f.-où lyre.
GReg.p.577 lourenn; -ou (pl.).
SKET.II p.72 da ganañ ha da gorollñ ouzh son al lourenn hag ar fleütou.
lourennañ v. jouer de la lyre.
VALL.p.436 lourenni, lourenna (inf.).
lourennegezh f. Lyrisme.
VALL.p.436 lourennegezh.
lourennek a. lyrique.
GReg.p.577 lourennecg.
lourin m. coquin, vaurien.
Am.ms.p.1451 (n.554) cleo à lourin cos, he seurt gainn crozus.
PRMG.p.261 deus 'ta, kozh lourin.
lourt a. lourd, épais, massif.
GReg.p.585 lourdt, tr."lourd, pesant"; lourdt a spered, lourdt a benn; PELletier.lourt, tr."gros, pesant, massif, fort, rude, difficile à manier"; lourt eo ar mor, tr."la mer est rude, fortement agitée"; L'Arm-p.222 lourtt.
MOA.p.120 lourt e parlant, tr."son langage est âpre"; hent lourt, tr."chemin âpre"; lourt da douch, tr."âpre au toucher".
lous a. sale.
C.lous, tr."ort, lat.ludius"; Qu.II p.128 vil ha lous, tr."ord et sale"; B.n.316 lous, luidic ha milliguet; Jer.ms.p.1455 (n.207) compsou baut an rybault lous; Cnf.p.a/9 bellegyen lous, hacr, ha leun à viltanc; Dnal.p.150 ... é voue baffouet gant pep seurt comsou lous.
GReg.p.597 lous, tr."malpropre"; PELletier.lous, lous, tr."vilain, sale, puant"; L'Arm-p.346 lous; CO.p.69 an traoù lous ... eus ar bed-mañ; DJ.p.57 an diaoulou ken lous.
SST-p.155 pep komportamant lous ha mezhus; EKG.II p.284

ur gwaz louz a zo divalav da welet ; MBR.p.170
Yann ... a gomprenas ... oa bet graet un dro louz
bennak dezhañ.

PIKG.p.105 lous e oa an hentoù.

lousaat v. (se) salir.

GReg.p.597 louçzaat, tr."rendre ou devenir malpropre"
(inf.).

ENVB.GWAL.9 p.32 givri tredanel ... o labourat didrouz-
kaer, hep lousaat an aer gant moked (inf.).

louskenn f. femme malpropre.

VALL.p.298 louskenn.

lousnez f. saleté, impureté.

GReg.p.597 lousnez, tr."malpropreté"; -you (pl.).

loustach m.-où saleté, impureté.

L'Arm-p.347 loustage (m.), tr."saleté"; p.456, tr.
"maussaderie"; loustageu (pl.).

lousted f. saleté, impureté.

Dnal.p.28 Map Doué à so bet ganet ... hep lousdet à
concupiscanç.

louster m. saleté, impureté.

C.(Gloss.p.376) lousder, tr."orduer, non purété, immond-
icité"; Cnf.p.a/9 an lousder ves an diaoulou.

GReg.p.597 lousder, tr."malpropreté"; PELletier.p.554
lousder, tr."laideur, ordure, saleté, puanteur".

lousteri f.-où saleté, impureté.

GReg.p.597 lousteri (V.), tr."malpropreté"; -ëu (pl.);

L'Arm-p.347 loustri; NG-1113 karget a lousteri.

SST-p.155 un dra bennak lous, pe a zoug d'al lousteri.

DIHU-p.155 sistr, pe evajoù arall kousiet gant lousteri.

loustoñ m. enfant sale.

VALL.p.672 loustoñ.

loustoni f.-où saleté, impureté.

GReg.p.597 lousdonny, tr."malpropreté"; RS.p.263 ul lagenn
a lousdoni; RF.p.39' evit naetaat va c'horf-me
diouzh ... an holl lousdoniou ma eo bet souilhet
ganto (pl.).

MGZ.p.73 al loustoni eus ar pec'hed; p.212 brein e
galon a loustoni.

MARL.p.104 debriñ a reont a bep seurt loustoniou (pl.).

louveg m. louved homme sale, répugnant.

L'Arm-p.297 louvêc, tr."pouacre"; p.153, tr."fat";

louviguet (pl.).

louviadal v. louvoyer.

GReg.p.585 louvdadal (V.)(inf.); L'Arm-p.222 louviadale
(inf.).

louvidig m. louvidien homme sale, répugnant.

J.p.165 entroch ez-ouch-uy ... louvidien (pl.); Jer.ms.p.
1465 (n.680) evid condony à louhydyen (pl.).

PELletier.p.533 louidic, tr."petit vilain, petit puant";
louidien, tr."vilain, puant"; (pl.); NG-199 ne doc'h
nemet louidion (pl.).

louvidigezh f. saleté.

C.(Gloss.p.375) fos da teurell an louvidigez, tr."fosse
pour mettre ordure".

L'Arm-p.297 louvidiguih (m.), tr."pouacrerie"; p.152,
tr."fadaise".

louvidik a. (1) sale, répugnant.

Qu.II p.171 louidicq, tr."vilain, lat.impurus, vilis,
turpis"; B.n.316 lous, louidic, ha milliguet; M.
1502 na pligaff quet d-n quic louidic ha figus.

---- (2) niais, fainéant.

Qu.II p.119 louidic, tr."nigaud, lat.nugax,nugigerulus".
GReg.p.8 rentañ louidic, tr."accoquiner, rendre fainéant".

louvigez f.-ed femme débauchée.

VALL.p.183 louvigez (V.).

louvigezh f. débauche, prostitution.

L'Arm-p.311 louviguih (m.), tr."prostitution".

louvigehin v. se prostituer.

L'Arm-p.311 louviguiheïn (inf.).

louvus a. puant.

L'Arm-p.313 louuss.

louz m.-ed (1) homme malpropre.

PELletier.p.554 ul lous, tr."un vilain, un puant".

---- (2) blaireau (animal).

Am.PELletier.dict.ms.(n.A.353) evel eur lous broc'h.

GReg.p.98 lous; -ed (pl.); lough (V.); -ed (pl.);

PELletier.p.554 lous (C.).

louzañ v. (se) salir.

TDE.FB.p.810 en em louza buan a ra an douar du-se (inf.).

SKET.II p.28 mar n'oulez ket bezañ louzet, n'i ket da

azezañ e-kreiz pri (pp.); ENVB.GWAL.9 p.30 rouedoù

ma rank an dremenidi stlepel e-barzh kement a

c'hallfe louza ar straed (inf.).

louzaoua v.-et herboriser.

GReg.p.491 louzaoua, tr."herboriser, cueillir dans les
campagnes des herbes médicinales" (inf.); louzaouët

(pp.); léseuëin, léseuëa (V.)(inf.).

SKET.III p.107 da frouesha, da neizheta, da louzaoua

(inf.).

louzaouaj m. herbes médicinales, remèdes.

DIHU-1905 p.36 en apotikerezh ... e kaver drammoù,

lezeuaj, ha remedoù a bep sort.

louzaoueg f.-i,-où jardin potager.

GReg.p.491 louzaoueg, tr."jardin des plantes, où l'on

cultive des herbes médicinales"; -ou (pl.); léseuec

(V.); -ueù (pl.).

ENVB.GWAL.12 p.15 al louzaoueg.

louzaouek a. abondant en herbes.

C.(DEBM.p.328) lousouec, tr."plein d'herbe".

GReg.p.491 lec'h lousouecq.

louzaouenn singulatif de louzoù.

louzaouenn-al-laëzh f. laiteron.

GReg.p.559 lousouënn al leaz.

louzaouenn-al-laou f. herbe aux poux, staphisaigre, dauphinelle,

- pied-d'alouette.
GReg.p.886 lousaouenn oud al laou, tr."staphisaigre".
GON.lousaouenn-al-laou (f.).
- lousaouenn-al-liverien f. garance.
GReg.p.448 lousaouenn an liverien.
- lousaouenn-an-aod f. sorte de saxifrage.
GReg.p.139 lousou-aud, tr."casse-pierre, plante qui vient au bord de la mer" (coll.); FElletier.lousou-aot (coll.).
VALL.p.100 lousaouenn-aod, lousaouenn-an-aod, tr."casse-pierre".
- lousaouenn-an-daoulagad f. (1) euphrase.
GReg.p.380 lousaouenn an daoulagad.
----- (2) grande éclaïre, grande chélidoïne.
GReg.p.159 lousaouenn an daoulagad.
- lousaouenn-an-daroued f. petite chélidoïne.
GReg.p.159 lousaouenn an daroued.
- lousaouenn-an-deñved f. serpolet.
GReg.p.862 lousaouenn an deñved, tr."serpolet sauvage".
- lousaouenn-an-derzhienn f. germandrée.
GReg.p.457 lousaouenn an derzhienn.
- lousaouenn-an-dirig f. cuscute.
VALL.SUP.p.45 lousaouenn an dirig (L.).
- lousaouenn-an-diskouarn f. joubarbe.
VALL.p.407 lousaouenn-an-diskouarn.
- lousaouenn-an-draen f. armoise, auronne.
GReg.p.70 lousaouenn an draen, tr."auronne"; p.491 lousaouenn an draen, tr."l'herbe à l'épine, du loiron".
- lousaouenn-an-Dreinded f. pensée.
GReg.p.710 lousaouenn an dreinded, tr."pensée, petite plante qui porte une fleur de trois couleurs".
- lousaouenn-an-elaz f. hépatique.
GReg.p.490 lousaouenn an elaz.
- lousaouenn-an-hañv m. muguet.
VALL.p.486 lousaouenn an hañv.
- lousaouenn-an-Itron-Varia f. pabelle sang-dragon.
GReg.p.843 lousaouenn an itron varia, tr."sang de dragon, plante".
VALL.p.531 lousaouenn-an-Itron-Varia, tr."pabelle sang-dragon".
- lousaouenn-an-naer f. serpenteaire.
GReg.p.862 lousaouenn an naer.
- lousaouenn-an-teil f. fumeterre.
TDE.BF.lousaouenn-an-teil.
- lousaouenn-an-tign f. grateron.
GReg.p.491 lousaouenn an tign, tr."l'herbe au teigneux, bardane et grateron"; p.693, tr."pabelle, ou patience"; p.80 lousaouenn an tign, tr."bardane, ou glouteron".
VAZA.p.74 a-viskoazh e pegas an dienez ouzhin evel greun lousaouenn an tign ouzh gloan an deñved.

- lousaouenn-an-troc'h f. renouée persicaire.
GReg.p.201 lousaouenn an trouc'h, tr."la petite consolide, ou consire".
TDE.BF.lousaouenn-an-troc'h, tr."petite consoude, curage, oreille d'âne, persicaire".
VALL.p.645 lousaouenn-an-troc'h, tr."renouée persicaire"; p.147, tr."petite consoude".
- lousaouenn-ar-Basion f. pabelle sang-dragon.
GReg.p.843 lousaouenn ar basion, tr."sang de dragon, plante".
- lousaouenn-ar-bleiz f. aconit.
VALL.p.7 lousaouenn-ar-bleiz "d'après le gallois".
- lousaouenn-ar-bos f. carline.
GReg.p.148 lousaouenn ar bosz, tr."chamaelon blanc, ou carline, plante medicinale, espece de chardon".
- lousaouenn-ar-c'hal f. scabieuse.
GReg.p.850 lousaouenn an gal.
- lousaouenn-ar-c'halvez f. achillée, mille-feuille.
C.lousaouenn an calvez, tr."lat.amaricus, ioberti herba".
GReg.p.491 lousaouenn ar c'halvez, tr."l'herbe au charpentier, et au cocher; on l'appelle autrement mille-feuille, ou l'oreille du petit bonhomme".
- TDE.BF.lousaouenn-ar-c'halvez, tr."achillée, millefeuille".
- lousaouenn-ar-c'hazh f. herbe-aux-chats, cataïre.
Qu.II p.84 lousaouenn an caz, tr."l'herbe au chat, lat. calamintha".
GReg.p.491 lousaouenn ar c'haz, tr."l'herbe au chat, l'ortie royale".
TDE.BF.lousaouenn-ar-c'haz, tr."chataïre, germandrée, chardon béni".
- lousaouenn-ar-c'hi f. chiendent.
TDE.BF.lousaouenn-ar-c'hi.
- lousaouenn-ar-c'housked f. jusquiame.
GReg.p.553 lousaouenn ar c'housked.
- lousaouenn-ar-c'hwen f. pouliot.
GReg.p.491 lousaouenn ar c'huenn, tr."l'herbe aux puces, du pouliot".
- lousaouenn-ar-galon f. mélisse.
GReg.p.612 lousaouenn ar galoun.
- lousaouenn-ar-gaïvennoñ f. petite consoude.
VALL.SUP.p.38 lousaouenn ar gaïvennoñ.
- lousaouenn-ar-goukoug f. jacinthe.
VALL.p.403 lousaouenn-ar-goukoug.
- lousaouenn-ar-gouli f. pyrole.
GReg.p.725 lousaouenn ar gouly.
- lousaouenn-ar-groaz f. verveine.
Qu.II p.170 lousaouenn an croas, tr."verueine, herbe".
GReg.p.956 lousaouenn an groaz; FElletier.lousaouenn ar grôas; lezeïen er-groës (V.).
MOAO.p.90 lousaouenn ar groaz, tr."pervenche".
- lousaouenn-ar-gwazi f. anserine, chénopode, potentille.
GReg.p.50 lousaouenn ar goazy, tr."argentine".

- VALL.p.579 louzaouenn-ar-gwazi, tr."potentille, ansérine, argentine, herbe aux oies".
louzaouenn-ar-gwenaennoù f. héliotrope, hélianthe, tournesol.
 GReg.p.932 lousacüenn an güenaenou, tr."tourne-sol".
louzaouenn-ar-gwennilied f. grande chélidoine, éclair.
 GReg.p.159 lousacüenn ar güimilved.
louzaouenn-ar-maen f. alkékenge, coqueret.
 GReg.p.27 lousacüen an maen-gravel.
 TDE.BF.louzaouenn-ar-maen.
louzaouenn-ar-mammou f. matricaire.
 GReg.p.608 lousacüenn ar mammou.
louzaouenn-ar-mogeriou f. pariétaire.
 TDE.BF.louzaouenn-ar-mogeriou.
louzaouenn-ar-pabor f. chardonnette.
 GReg.p.148 lousacüenn ar pabacour, tr."chamaelon noir, ou chardonnette".
louzaouenn-ar-paz f. tussilage.
 GReg.p.945 lousacüen ar pas.
 VAZA.p.16 louzaouenn ar paz.
louzaouenn-ar-pemp-biz f. cigü.
 GReg.p.168 lousacüenn ar pemp-biz, tr."cigü".
 TDE.BF.louzaouenn-ar-pemp-biz, tr."oenanthe safranée".
louzaouenn-ar-plac'h-koant f. chélidoine.
 VALL.SUP.p.31 louzaouenn ar plac'h koant.
louzaouenn-ar-skevent f. pulmonaire.
 GReg.p.765 lousacüen ar sgevend.
louzaouenn-ar-vamm f. (1) absinthe.
 GReg.p.6 leseüen er vam (V.).
 ----- (2) matricaire.
 TDE.BF.louzaouen-ar-vamm.
louzaouenn-ar-varlenn f. grateron.
 GReg.p.491 lousacüenn ar varlenn, tr."l'herbe au teigneux, bardane, et grateron".
louzaouenn-ar-verranal f. scabieuse.
 GReg.p.850 lousacüen an berr-alan.
louzaouenn-ar-vosenn f. carline.
 TDE.BF.louzaouenn-ar-vosenn, tr."caroline, camélion blanc".
louzaouenn-ar-vrec'h f. scabieuse.
 GReg.p.850 lousacüen ar vrec'h.
louzaouenn-ar-Werc'hez f. sensitive.
 TDE.BF.louzaouenn-ar-Werc'hez.
louzaouenn-ar-wiber f. scorsonère.
 GReg.p.851 lousacüen ar wiber.
louzaouenn-bilhennek f. seneçon.
 VALL.p.685 louzaouenn bilhennek.
louzaouenn-droug-ar-Roug f. scrofulaire.
 GReg.p.851 lousacüen drouc ar Roug.
louzaouenn-droug-sant-Kado f. scrofulaire.
 GReg.p.851 lousacüen drouc sant cadou.
louzaouenn-laezhek f. laiteron.
 GReg.p.559 al lousacüenn laezecq.

- louzaouenn-santez-Apollina f. jusquiame.
 GReg.p.553 lousacüenn Santès Apollina.
louzaouenn-santez-Varc'harid f. marguerite.
 GReg.p.603 lousacüenn Santès Mac'harid.
louzaouenn-sant-Per f. christe-marine.
 GReg.p.233 lousacüen sant Pezr, tr."crête marine".
louzaouenn-sant-Yann f. (1) armoise.
 Qu.III p.26 lousacüen sant Ian, tr."armoise, l'herbe S. Jean".
 ----- (2) orpin.
 GReg.p.809 lousacüen Sant Jan, tr."reprise, orpin".
louzaouenn-stacter f. pissenlit.
 GReg.p.725 lousacüen-stacter (L.).
louzaouer m.-ien (1) herboriste.
 GReg.p.492 lousacüer, tr."herboriste, celui qui connoît les plantes, ou qui en a écrit : item qui en va chercher pour s'en servir dans les maladies"; -ven (pl.); leseüour (V.); leseüeryon (pl.).
 ----- (2) médecin.
 GReg.p.610 lousacüer, tr."médecin de Campagne, celui qui guérit par le moyen des plantes"; leseüer (V.).
louzaouer-chatal m. vétérinaire, soigneur de bétail.
 VALL.p.780 louzaouer-chatal.
louzaouerezh m. (1) médecine.
 GReg.p.610 lousacüerezh.
 ----- (2) action de panser, de soigner.
 GReg.p.688 lousacüerezh, tr."pancement, soin d'une plaie";
 p.611 lousacüerezh, tr."l'action de medicamenter".
louzaouer-kezeg m. louzaouerien-gezeg vétérinaire, soigneur de chevaux.
 GReg.p.610 lousacüer qaqsecq, tr."medecin de chevaux".
louzaouïñ v. (1) panser (une plaie), soigner.
 GReg.p.688 lousacüi; tr."pancer, accommoder une plaie"; leseüeif (V.); p.611 lousacüi un den klañv (inf.).
 ----- (2) exercer la médecine.
 GReg.p.610 lousacüa (inf.).
louzawour m.-ien botaniste.
 VALL.p.73 louzawour; -ien (pl.); NOTK.p.112 bez' e voe, e-touez ar Gelted, un niver louzawourien (pl.).
louzawouriezh f. botanique.
 NOTK.p.112 al louzawouriezh.
louzenn f.-ed,-où femme malpropre, souillon.
 SBI.II p.178 louzenno (pl.).
 VALL.p.298 louzenn.
louzoù coll.louzaouenn (pl.louzaouennoù, louzeier) (1)
 plantes, herbes.
 C.lousouenn, tr."herbe, lat.herba"; C.(Gloss.p.377)
lousouenn (sgf.); Qu.II p.84 tennaff lousacü, tr.
 "arracher des herbes"; lousacüen, tr."herbe" (sgf.).
 GReg.p.491 lousou; léséu (V.); lousacüenn (sgf.);
leseüenn (V.) (sgf.); PELLETIER.lousou, tr."herbes
 en général, les plantes simples"; lousacüen (sgf.);

lezeu (v.); lezeüen (v.)(sgf.); L'Arm-p.184 lezeu ; lézehuenn, tr."herbe potagère" (sgf.); p.289 lezeuenn, tr."plante" (sgf.); RS.p.229 n'em eus bevet nemet gant al lousaou a gaver dre an dezerzh ; BD. 4058 ar gwez, louso ... a weler o strinkañ gwad ; CB.ms.p.2 an douar ... a deuy da broduiñ a bep sort louso mat ; p.45 ret oa debriñ lousou da servijout da voued ; DJ.p.36 ar mor 'hag an douar, al lousou hag ar gwez.

SBI.p.164 roit-hu din alc'houez ho jardin d'ober ur boked louzou fin ; p.52 ul louzouenn (sgf.); GBI.II p.244 o tibab kaol ha louzoio (pl.); SVE.RC.1 p.252 al louzou fall a drec'h atav ; MGZ.p.98 drez ha spern, bep seurt louzeier fall (pl.); LLB-701 ... emañ ret ... tenniñ holl al lezeu ; 385 na laoskit ket ar geot nag ar fall lezeuen da greskiñ en ho park (sgf.).

DIHU-1906 p.126 bep bloaz e kreske ar fall lezeu ar douar an dachenn ; NOTK.p.112 tennañ eus louzaouennou livadurioù (pl.).

----- (2) remède, baume.

N.401 lousou mat.

GReg.p.800 lousou, tr."remède, médicament".

SVE.RC.2 p.84 da zistagañ ar c'hleñved ul louzou diwezhat n'en deus galloud ebet ; MBR.p.42 Kleze ... a dennas eus e c'hodell louzou ar gornandonez kozh hag a lakaas anezho dindan fri ar re a oa marv ; GBI.p.294 hennezh en deus gantañ louzou, 'vent ket pell evit gwellaat goulioù ; MGZ.p.187 kaer voe klask medisined ha louzeier, netra ne rae vad ebet (pl.).

SKRS.p.137 kacout ur medisin war ho tro ha prenañ louzeier (pl.); SKET.p.40 louzaouennou yec'hedus a glaskent (pl.).

----- (3) philtres.

Dnal.p.87 quement ... à droug lousaou ganto pe à ro beuvraichou da ur fimellen benac evit he attira d'é Carantez.

louzou-debriñ coll. légumes.

BREN.GWAL.22 p.40 louzou-debri fresk-ilbouedus.

louzou-fin coll. légumes, plantes potagères.

GReg.p.567 bevañ diwar lousou fin, pe diwar louzou gouez.

louzou-jardin coll. légumes, plantes potagères.

GReg.p.567 lousou jardin ; L'Arm-p.216 lézeu jardrin.

louzou-kegin coll. légumes, plantes potagères.

GReg.p.743 lousou qegin, tr."herbes potagères".

MARL.p.61 an douarou dindan boued-chatal pe louzou-kegin ;

ENVB.GWAL.13 p.27 a bep doare louzeier-kegin (pl.).

louzou-pod coll. légumes, plantes potagères.

GReg.p.743 lousou pod.

louzus a. salissant.

VALL.p.672 louzus.



Koumanant 12 niverenn (*Geriadur Istorel e-barzh*) 60 F

Koumanant da 6 rann eus ar Geriadur Istorel 60 F

Rener : G. ETIENNE
 Embanner : G. CHEREL
 Sekretouriezh : PREDER, 30, Place des Lices, 35000 RENNES

An arc'hant da : PREDER, C.C.P. 16 093 13 PARIS

Priz ar c'haier-mañ : 12 F

Moulet gant SADED

Diskleriet hervez lezenn, pevare trimistad 1973



